Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 112 (1994)

Heft: 77

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Donnerstag

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.— jährlich: Ausland Fr. 177.— jährlich:

Abril 1994

Ab

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.—; étranger fr. 177.— Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, 9 013 322 22 21, Fax 031 322 47 07 Réglie des annonces: Publicies, 3001 Berne, 9 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts.

Jeudi

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Zürich – Zurich – Zurigo

14. April 1994

Garage Gmür AG, in Zürich, Winterthurerstrasse 725, 8051

Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
29. 3. 1994. Zweck: Betrieb einer Autogarage; kann sich an anderen
Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung
Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1000.
Quallitzierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die
Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Oswald Gmür, Schweizerhofgarage, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12. 1993 mit Aktien von Fr. 1 283 971.90 und Passiven von Fr. 402. 519.40, wofür 300

Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 581 452.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gmür, Oswald, von Amden, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gmür, Aedheid, von Amden, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gmür, Aedheid, von Amden, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gmür, Peter, von Amden, in Einch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buchhaltungsstelle Aktiengesellschaft, in Ebirane Revisionsstelle.

14. April 1994 (7466)
Vesifact AG, in Thalwil, Böhnirainstrasse 9, 8801 Thalwil,
Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.3. 1994.
Zweck: Know-How-Transfer und Beratung, Forschung und Entwicklung, industrielle Einführung und Anwendung neuer Technologien und Produktion in den Bereichen Chemie, Biologie, Biotechnologie, Pharmazie und Medizin; kann sich an anderen Unternehmungstehtsliften sowie Liebenschaften erweisen, Belasten und Westusgjen und Produktion in den Bereichen Cheme, Biologie, Blotechneigie, Pharmazie und Medizin; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft überimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Vesifact Technologie-Transfer, Prof. Dr. Hans Georg Weder, in Thalwil, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1993 mit Aktiven von Fr. 700 698.80 und Passiven von Fr. 223 999.10, wofür 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 226 699.70 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Weder, Prof. Dr. Hans Georg Josef, von Diepoldsau, in Rüschlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Weder, Annelies, von Diepoldsau, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; «REVISION» Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

14. April 1994 (7467) «Continental» Revisions- und Treuhand - AG, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993 S. 2981). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Refidar Treuhand - Gesellschaft, in Opfikon, Revisionsstelle.

Opfikon, Revisionsstelle.

14. April 1994
«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft, (STAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993 S. 5197). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eschmann, Bruno, von Zürich, and Alliswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piot, Harry, von Thierrens VD und Zürich, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anrig, Roland, von Sargans und Neuenburg, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schaufelberger, Ernst, von Fischenhal, in Rüschlikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schwarz, Rudolf, von Zürich und Opfikon, in Richterswil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Preisig, Hans-Peter, von Zürich und Oberniet SG, in Zürich, viiz Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ammann, Albert, von Zürich und Oberniet SG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ammann, Albert, von Zürich und Oberniet SG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weber, Marco, von Zürich und Kollektivonterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weber, Marco, von Zürich und Geg ZH, in Zürich, mit Kollektivonter, mit Kollektivonter, mit Kollektivonter, mit Kollektivonterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weber, Marco, von Zürich und den Hauptsitz; Weiss, Gerhard, von Bassersdorf, in Schlieren, mit den Hauptsitz; Weiss, Gerhard, von Bassersdorf, in Schlieren, mit

Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zimmermann, Werner, von Lützelfüth, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schnyder, Dr. Anton, von Thalwil, Bratsch und Erschmatt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Dr. Detlef, deutscher Staatsangehöriger, in Herrüberg, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Zollinger, Max Otto, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Vize-Direktor); Hegetschweiler, Peter, von Ottenbach, in Bergdietikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Vize-Direktor); Hegetschweiler, Peter, von Ottenbach, in Bergdietikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Vize-Direktor); Odermatt, Bruno, von Dalenwil, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Osher. Von Basel und Sempach, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Osher. Von Estavayer-le-Lac, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Osher. Von Estavayer-le-Lac, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Osher: in Rüschlikon); Frei, Dr. Hans Peter, von Ebnat-Rappel, in Wollerau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Osher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmidt, Azel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmidt, Lack, Braubsitz; Polkektivprokura zu zweien beschränk

14. April 1994

ABAG Asphalt und Beton AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993 S. 2917). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enzler, Walter, von Appenzell, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

(7470)
Alho AG, in Z I r i c h, Handel mit mobilen Raumeinheiten, Pavillons, Baustellenwagen und Container, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990 S. 4909). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karpf Treuhand, in Baden, Revisionsstelle.

14. April 1994
Atelier Almstädt AG für Werbung, PR und Baugrafik, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990 S. 1786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karrer, Charles, von Aesch BL, in Maur, Revisionsstelle.

in Maur, Revisionsstelle.

14. April 1994

Baugesellschaft Malleus AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993 S. 6783). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schauenberg, Paul, von Zofingen AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rickli, Hanspeter, von Thunstetten, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zumikon); Kohler, Heinz, von Unterbözberg, in Einsiedeln, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Uster); Ess, Walter, von Zürich, in Stallikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

(7473)

Becop AG, in O p f i k o n, Erstellung und Projektierung von technischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9.3. 1989 S. 961). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vindonissa Verwaltungs-AG, in Strengelbach, Revisionsstelle.

wantings-No; in Strengenach, Revisionistene. (7474) BHF-Bank (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993 S. 873). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienaerts, Jörg, niederländischer Staatsangehöriger, in Cölbe (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Denzler, Peter, von Schwanden GL, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTEUFFICIALE

2155 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2171 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

2172 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications iégaies – Aitre pubblicazioni legali

Demande d'inscription d'aéronefs au registre suisse des aéro-

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.
Verlassenschaftsantritt und Verlassenschaftsausschlagung.

Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRegV.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV. Diffida secondo l'art. 88a ORC.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Auf-forderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de

2175 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intel-409258-409302

2179 Bilanzen - Bilans - Bilanci

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

14. April 1994
Blum AG, in Winterthur, Erwerb, Verwaltung und Verkauf
Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 9, 4, 1985
S. 1330). Domizil neu: c/o Dr. Franz Scheibler, Neumarkt 15, 8400
Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischoff, Bruno, von Zürich und Birwinken, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen
neu oder mutierend: Blum, Irene, von Luzern, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

14. April 1994
Brainwork AG, in Zollik on, Ghost writing, Public Relations und
Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993
S. 6872). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro
Norbert Hutter, in Elgg, Revisionsstelle.

14. April 1994 (7477)
Carnapol AG, in Zürich, Betrieb einer Grosschlächterei mit
Fleischhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987
S. 3434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Englert,
Roland, von Neuchâtel, in La Neuveville, Revisionsstelle.

14. April 1994 (7478)
Coiffure Sie & Er AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 71 vom 27. 3. 1987 S. 1193). Eingetragene Personen neu oder
mutierend: W. Lippuner & Co, Revisions-, Treuhand- & Buchhaltungsgesellschaft, Nachf. Fasser & Leuenberger, in Zürich, Revi-

14. April 1994 (7479) Comet Wärmetechnik AG, in Henggart, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985 S. 2653). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Micucci Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

oder mutierend: Micucci Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

14. April 1994

Comicro-Netsys AG, bisher in S ch w e r z e n b a c h , Handel mit Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993 S. 3329). Statutenänderung: 14. 3. 1994. Sitz neu: W a n g e n B r ü t t i s e l l e n . Domizil neu: Pünten 4, 8602 Wangen. Zweck neu: Planung, Verkauf und Installation von Computer-Netzwerken; Handel mit Computern, Peripheriegeräten und elektronischen Geräten und Teilen sowie Erbringung von sonstigen Dienstleistungen in der Branche der Telekommunikations-Einrichtungen und der Telekommunikations-software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig schriftlich an die letztbekannte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneeberger, Edgar, von Madiswil, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götti, Thomas, von Zürich und Alt St. Johann, in Freienbach, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in San Antonio (biza, Präsident); Kubli, Jurij, von Netstal, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Preda, Bogdan, von Zürich, in Unterengstringen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident und Delegierter); Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle.

14. April 1994

(7481)

14. April 1994 (7481) Cosmotrans AG, in Kloten, Transport von Waren aller Art auf Land-, See- und Luftwegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989 S. 361). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Våndonissa Verwaltungs-AG, in Strengelbach, Revisionsstelle.

14. April 1994 (7482)
Cristian Versand AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989 S. 2218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zurich, Revisionsstelle.
14. April 1994 (7483)
CSK (Schweiz) AG [CSK (Suisse) SA] [CSK (Switzerland) Ltd], in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993 S. 6842). Domizil neu: Badenerstrasse 6, 8004 Zürich.

14. April 1994 (7484)

Dansoft AG, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von SoftwareProdukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.1. 1990
S. 206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spring, Rosmarie, von Zürich und Gelterfingen, in Zürich, Revisionsstelle.

14. April 1994 (7485)
Diorama AG, in Aeugstam Albis, Herstellung und Vertrieb
von Papierfarbvergrösserungen und farbigen Diapositiven, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991 S. 3290). Eingetragene
Personen neu oder mutierend: Ernst Hurni AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. April 1994 (7486)
Doolittle AG, in Wetzikon ZH, Beteiligung an anderen Gesell-schaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987 S. 865).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holl, Josef, deutsches Staatsangehöriger, in Bauma, Revisionsstelle.

Staatsangehöriger, in Bauma, Revisionsstelle.

14. April 1994

DT Druck-Team AG, bisher in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992 S. 2317). Statutenånderung: 17. 11. 1993, 7. 4. 1994. Sitz neu: W et z i k o n Z H. Domizil neu: Industriestrasse 5, 8620 Wetzikon. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen, insbesondere von solchen des Akzidenzdruckes und des Formulardruckes; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letzgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RKM-Dataproof AG, in Stäfa, Revisionsstelle.

14. April 1994 (7488) Dura AG, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990 S. 418). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz, Peter, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

(7489)
Dörig & Brandl AG, in Schlieren, Handel mit Comestiblesprodukten engros und detail, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987 S. 222). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter Kontroll AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. April 1994 (7490) Dörig Comestibles AG, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 9, 2, 1987 S. 502). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter Kontroll AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. April 1994 (7491)
Erwe Immobilien AG, in Uitikon, An-, Verkauf und Vermietung
von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981
S. 41). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Peter, von
Zürich, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in
Fällanden); Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. April 1994 (7492)
F. Bender AG, in Zürich, Handel mit Maschinen und maschinelen oder industriellen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994 S. 1065). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ade, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in, Korb (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauff, Fritz, von Thunstetten, in Zurich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

14. April 1994 (7493)
Gebrüder Baumgartner AG, in B u b i k o n, Handel mit Produkten aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992 S. 4343). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Markus, von Langnau im Emmental, in Rüti ZH, Revisionsstelle.

14. April 1994
General Reinsurance Corporation (Europe), in Thalwil, Betrieb jeder Art von Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1993 S. 5792). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mercante, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Steinhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Camuglia, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Capello, Davide, italienischer Staatsangehöriger, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Nobs, Stefan, von Seedorf BE, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. April 1994
Geor AG, in Zürich, Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung sowie
Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom
13. 3. 1990 S. 977). Eingetragene Personen neu oder mutierend:
Rüegg, Peter, von Winterthur, in Meilen, Revisionsstelle.

14. April 1994 (7496). Grasshopper Caddies SA) (Grasshopper Caddies Ltd), in Wallisellen, Herstellung und Vertrieb von Ausrüstungsgegenständen im Bereiche des Golfsports, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4.1. 1994 S. 38). Stattnenänderung: 6.4. 1994. Firma neu: Green Mustangs AG. Übersetzungen der Firma neu: (Green Mustangs SA) (Green Mustangs Ltd).

14. April 1994 (7497) ICE Interconsult Engineering AG, in Elgg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 27. 1, 1987 S. 317). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morgenthaler, Alfred, von Affoltern im Emmental, in Elgg, Revisionsstelle.

14. April 1994 (7498) Indusaid AG, in Wetzikon ZH, Bearbeitung von und Handi mit Metallen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1987 S. 4109). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Jürgen, von Fischenthal, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Accaudita Revisionsgesellschaft mbH, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

zelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Accaudita Revisionsgesellschaft mbH, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

14. April 1994

J.H. Brigel AG, in S t ä f a, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994 S. 891). Statutenänderung: 31. 3. 1994. Zweck neu: Herstellung, Verkauf sowie Übernahme von Vertretungen von Maschinen, technischen Apparaten, Geräten, Werkzeugen und Ausübungeinschlägiger Beratungen; kann Patente und technische Verfahren verwalten und verwerten, sich an anderen Unternehmen mit ähnlichen Zwecken beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übesernahm das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Brigel & Co» in Zürich mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1961, zum Preise von Fr. 249 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wurde.) (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Kapitalerhöhung vom 13.05.1975 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Gesellschaft übernahm das Geschäft der Einzelfirma 1.H. Brigel', in Stäfa, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1974, zum Preise von Fr. 250 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riegg-Wagner, Gertrud, von Hittnau, in Stäfa, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Grütter, Urs, von Roggwil BE, in Hombrechtikon, Mittglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

14. April 1994

(7500)
Jaeggi & Weibel AG, Direktwerbung (Jaeggi & Weibel SA, Publicité
directe), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom
18. 3. 1994 S. 1482). Eingetragene Personen neu oder mutierend:
Pavano, Orlando, von Zürich, in Wettswil am Albis, Direktor, mit
Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1994
Kieswerk Tiefenbrunnen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20.7. 1992 S. 3386). Statutenänderung: 4. 3. 1994. Firma neu: Betonwerk Tiefenbrunnen AG. Zweck neu: Produktion und Vertrieb von Bauleistungen aller Art; kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbeständen eu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) [bisher: Umwandlung ohne Liquidation der Genossenschaft «Kieswerk Tiefenbrunnen (K.W.T.), in Zürich, in die »Kieswerk Tiefenbrunnen AG«, welch letztere Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31.12. 1942 der »Kieswerk Tiefenbrunnen (K.W.T.) übernahm. In den Passiven ist ein Genossenschaftskapital von Fr. 93 000 eingeschlossen. Vom Aktienkapital sind Fr. 93 000 liberiert durch Einbringung der 93 Genossenschaftsanteile, für jeden Anteilschein wurde eine als volliberiert geltende Aktie zu Fr. 1000 ausgehändigt.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. 14. April 1994

14. April 1994 (7502)
Lawbase Verlags AG, in Zürich, Verlag und Herstellungs- sowie
Entwicklungs- und Forschungsbetrieb für Printmedien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991 S. 5531). Eingetragene
Personen neu oder mutierend: Transaccount Treuhand und Revisions AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

sions AG, in Kusnacht ZH, Kevisionssteile.

[7503]

Leuthold Partner AG für Baurealisierung, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20: 10. 1993 S. 5480). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Klaus, von Zürich, in Zürich, ir Zürich, irite, irich, iric

Voser, Franz K., von Fredering, in Zuir, franzisch, 1994
Leuzinger Dentallabor AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1987 S. 541). Ausgeschiedene Personen und erlosehene Unterschriften: Kolle-Eberhardt, Ute, von Basel und Güttingen, in Dottikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ein-

getragene Personen neu oder mutierend: Leuzinger, Markus, von Glarus, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Prasident).

14. April 1994 (7505)
Limmat Versicherungs-Gesellschaft (Limmat Compagnie d'Assurances) (Limmat Compagnia di Assicurazioni) (Limmat Insurance Company), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16.7. 1993 S. 3719). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul, Marcel, von Basel, in Dornach, mit Kollektivprokura zu zweien; Plüss, Fritz, von Brittnau, in Brittnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Weis, Ulrich Jörg, von Bern und Basel, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kopp, Ivano, von Zürich, in Neyruz FR, Stellvertrender Direktor, mit Kollektivurterschrift zu zweien; Roscher, Daniel, von Opfikon, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Märki, Erich, von Mandach, in Muhen, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. April 1994 (7506) Lurmag AG, in Zürich, Beratung, Planung, Konstruktion, Lieferung und Dienstleistung von Fabrikations- und Produktionsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992 S. 6048). Domizil neu: c/o Lurgi Zürich AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich.

14. April 1994
Mufina AG, in Zürich, Ankauf, Verkauf und Vermittlung vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991 S. 3291). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisio Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

14. April 1994 (7508)
Panag Zürich AG, in Zürich, Erwerb und Verkauf, Verwaltung, Finanzierung, Erschliessung und Bebauung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991 S. 393). Domizil neu: c/o Werner Näpflin, Badenerstrasse 745, 8048 Zürich.

14. April 1994
Ramac SA, in Z ollik on, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 voz. 25. 2. 1983 S. 658). Statutenänderung: 30. 3. 1994. Zweck neu: Vermittlung von Import- und Exportmöglichkeiten und Agenturen; Durchführung von Agenturgeschäften und Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von immateriellen Güterrechten und von Liegenschaften; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften und Unternehmungen; Übernahme von Treuhandmandaten; Rekrutierungen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmungsführung. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. April 1994
Raspor Holding AG, in Zürich, Beteiligung an anderen Unischemungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134, vom 11. 6. 1980
S. 1985). Statutenänderung: 18. 3. 1994. Firma neu: Raspor Holding & Trading AG. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Elektrogeräten sowie elektrischem und elektronischem Zubehör; kann für eigene als auch für fremde Rechnung handeln. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Exam AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. April 1994
Reller AG Dietikon, in D i e t i k o n , Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993 S. 5428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reller, Roger, von Dübendorf und Gsteig bei Gstaad, in Lenzburg, mit Einzelprokura.

14. April 1994 (7512)
Reller AG Dübendorf, in Dübendorf, Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993 S. 5428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reller, Roger, von Dübendorf und Gsteig bei Gstaad, in Lenzburg, mit Einzelprokura.

14. April 1994 (7513) Reller AG Zürich, in Zürich, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993 S. 6612). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Malacarne, Bruno, von Fischingen, in Zürich, mit Einzelprokura; Portmann, Dora, von Schüpfheim, in Bremgarten AG, mit Einzelprokura; Reller, Roger, von Dübendorf und Gsteig bei Gstaad, in Lenzburg, mit Einzelprokura.

14. April 1994 (7514) Riete AG, in III nau-Effretikon, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.1. 1994 S. 586). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lienhard, Rolf, von Uerkheim, in Illnau-Effretikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossert, Lindo, von Sursee, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Witt, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Direktor, mit Einzelunterschrift. Zweigniederlassung neu: (Die nachfolgende Zweigniederlassung ist aufgehoben) (bisher: Olten).

14. April 1994 (7515)
Ränke Immobilien AG, in K ü s n a c h t Z H, Handel und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992 S. 1293). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Lydia, von Frutigen, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14. April 1994 (7516)
Samong AG, in Zürich, Handel, Import und Export von Antiquitäten, Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994 S. 1626). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bollhalder, Peter, von Alt St. Johann, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1994 (7517). Schaltas AG. in 111 auch 1994 (7517).

14. April 1994 (7517)
Schaltag AG, in IIIn a u - Effretikon, Fabrikation von und Handel mit elektrischen und elektronischen Steuerungs- und Schaltanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993 S. 4866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Dr. Urs, von Olten und Obergösgen, in Niederglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anwander, Thomas, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1994
Siemsglüss AG, in Uster, Grosshandel, Import-, Export- und Transithandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989 S. 4310). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renold, Kurt, von Baden und Brunege AG, in Hittnau, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Leemann, Irene, von Stafa, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siemsglüss, Dr. Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D). Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matt, Heinz, von Zürich, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aldeba Treuhand und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.

14. April 1974 (7519)
Theil Fenstertechnik AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993 S. 6294). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürzeler, Jörg, von Uerkheim, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Uehlinger, Urs, von Thundorf, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien

14. April 1994
Trenchag Aktiengesellschaft für Tiefbau + elektrische, Anlagen, in Die t1 i k o n, Ausführung von Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993 S. 4451). Statutenänderung: 4,3. 1994. Firma neu: Trenchag AG. Zweck neu: Ausführung von Spezialarbeiten im Baugewerbe im allgemeinen, insbesondere Tiefbauarbeiten (Bohrungen, Microtunneling, Leitungsbau, Kabelbau, Kanalisationen usw.); kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Erwirbt eine Basismaschine Davis Trencher TF-1000 mit den in den Statuten näher umschriebenen Zubehören sowie ein Detectron Modell 505 T, alles zum Gesamtpreis von Fr. 75 447, und ein Personenauto Volvo 122 S Jahrgang 1965 zum Preise von Fr. 82 000 auf das Grundkapital angerechnet.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. April 1994

Voko Franz Vogt & Co AG, in D ü b e n d o r f, Handel mit Büroeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1992

S. 1791). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gottschald, Doris, von St. Stephan, in Bremgarten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mahler, Ulrich, von Zürich, in Jona, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

14. April 1994 (7522)
Waro AG, in Volketswil, Errichtung und Betrieb von Warenhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1994 S. 1198). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühwiler, Dr. Lukas, von Gossau SG, in Amriswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfau, Dr. Kurt, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kilchmann, Dr. Jean-Pierre, von Ettiswil, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Steinmann, Edith, von Wohlen AG, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. April 1994 (7523) Wyfonsa Immobilien und Verwaltungen AG, in Zürich, Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994 S. 387). Domizil neu: Markusstrasse 18, 8006 Zürich.

14. April 1994
Asset up AG, bisher in Kippel, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3846). Statutenänderung: 13. 10. 1993. Sitz neu: Opfik on. Domizil neu: Kanalstrasse 15, 8152 Glattbrugg. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Wallis. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Amtsblatt des Kantons Wallis und in dem im Gesetz vorgesehenen Fall im SHAB. Sind jedoch dem Verwaltungsrat die Adressen aller Aktionäre bekannt, so kann er seine Mitteilungen mit eingeschriebenem Brief zustellen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaggi, Willi, von Kippel, in Kippel, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaggi, Andreas, von Kippel, in Kloten, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, Präsident und Geschäftsführer); Alwi Treuhand, Alois Wieland, in Opfikon, Revisionsstelle.

14. April 1994 (7525)
Elag Giessereimaschinen AG, bisher in Obersiggenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4623). Statuenanderung: 31. 3. 1994. Sitz neu: Wintefihur. Zweck neu: Industrievertretung zowie technische Beratung für Giessereiindustrie; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: Fs. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Die Mitteilungen neu: Die Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lambert, Guy, von Vernier, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eugster, Alexander, von Speicher, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift; Britt-Gogel, Franziska, von Obstalden, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Suhner, Reinhard, von Urnäsch, in Berlingen, Revisionsstelle.

14. April 1994 (7526)
Frutig Informatik-Personal AG (Frutig Personnel-Informatique SA)
(Frutig Information Personnel Ltd), bisher in Mels, Beratung in Personalfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3732). Statutenånderung: 29. 11. 1993, 28. 3. 1994. Firma neu: Frutig Informatik AG. Übersetzungen der Firma neu: Grutig Informatique SA) (Frutig Information Ltd). Sitz neu: Winterthur. Zweck neu: Erbringung von Informatik-Dienstleistungen und Handel mit Computern oder Teilen davon sowie Computer-Peripherie, -Zubehör und Artikeln des allgemeinen Bürobedarfs: kann sich an Gesellschaften beteiligen oder Gesellschaften verwalten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fruig, Fredy, von Meikrich, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Mels): Frutig, Blanca, von Meikirch, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Mels): Immo-Grischa AG, in Chur, Revisionsstelle.

14. April 1994 (7527)
Cewell AG, in Rüschlikon, Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981 S. 817). Firma neu: Cewell AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lambelet, Patricia, von Forel, in Gillarens, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

14. April 1994 (7528)
Rusterholz Personalberatung AG (Rusterholz Personalberatung SA)
(Rusterholz Personalberatung Ltd), in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1992 S. 3047). Firma neu: Rusterholz Personalberatung AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma neu:
(Rusterholz Personalberatung SA en liquidation) (Rusterholz Personalberatung Ltd in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.3.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusterholz, Rita, von Wädenswil, in Hittnau, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Rusterholz, Martin, von Wädenswil, in Hittnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

14 April 1994 (7529)

14. April 1994

MS Baumarketing und Media-Service AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992 S. 3456). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberwil-Lieli (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1994, S. 1889) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1994 (7530)
C-Hotel & Restaurant AG, in Zürich, Betrieb von Hotels and Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22. 9. 1989
S. 3897). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

14. April 1994 (7531)
Eggimann Consulting AG in Liquidation, in Schwerzen bach,
Beratung in Fragen des Verkaufs, Marketing und Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 wom 8.5. 1991 S. 1979). Die Gesellschaft
wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht,
weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein
begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung
innert angesetzter Frist geltond gemacht wurde.

14. April 1994
(7532)
Hollywood Smile-Dental Product AG, in Z û r i c h , Anwendung und Vertrieb von dental und kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHA B Nr. 244 vom 15. 12. 1993 S. 6612). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

14. April 1994 (7533)
Hot-Soft AG, in Zürich, EDV-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990 S. 3770). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

14. April 1994

House-Shop AG in Liquidation (House-Shop SA in Liquidation) (House-Shop Ltd in Liquidation), in Z ü r i c h, Handel und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHABNr. 44 vom 4. 3. 1993 S. 1070). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

14. April 1994

Investfinance SA in Liquidation, in Zürich, Tätigung von Investitionsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom Z. 11. 1988. S. 4427). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

14. April 1994 14. April 1994 (7536)
Proconsult Holding AG in Liq (Proconsult Holding SA in Liq.) (Proconsult Holding Ltd in Liq.), in Zürich, Finanzierung und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993 S. 6612). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

14. April 1994 (7537)
Wasyst AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Präzisionsinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991
S. 5504). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

wurde.

14. April 1994 (7538)
Optisan AG in Konkursliquidation, in Männedorf, Import,
Export und Versand von sowie Handel mit Naturprodukten, Kosmeitka, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9.3. 1994 S. 1302),
aufgelöste Gesellschaft. An der Gläubigerversammlung vom
25.03.1994 haben die Gläubiger beschlossen, eine ausserordentliche
Konkursverwaltung zu ernennen, Die Büroadresse lautet: Elmar
Birgelen, Treuhandbüro, Seestrasse 121, 8702 Zollikon. Eingetragene
Personen neu oder mutierend: Winkler, Jürg Albert, von Zürich, in
Meilen, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Ammann-Hürlemann, Heidi, von Schaffhausen, in
Ottenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Winkler, Virginia Enrica, von Zürich, in Meilen,
Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Elmar Birgelen, Treuhandbüro, in Zollikon, ao Konkursverwaltung. waltung.

14. April 1994

Jäggi & Partner GmbH, in Wasterkingen, Oesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 3. 1994. Zweck: Betätigung im elektrotechnischen und haustechnischen Bereich als GU (Generalunternehmen), Vermarktung von Erifindungen im Elektro- und Baubereich; Unterstützung in Holdingfunktionen, Beratung und Consulting sowie Marketing für Partnerunternehmen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 33 000. Liberierung: Fr. 33 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.03.1994 einen Personenwagen Subarutegavg. 18. 4WD zum Preis von Fr. 13 000, wovon Fr. 13 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jäggi, Thomas W., von Thun, in Wasterkingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 23 000; Jäggi, Silvia, von Thun, in Wasterkingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Lehmann, Christina, von Zürich und Steckborn, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. April 1994 (7540)
Genossenschaft Alterswohnungen Elgg, in E1gg, c/o Urs Mantel, Im Tüll 8, 8335 Elgg, Genossenschaft (Neueintragung). Stautendatum: 21. 4. 1993, 6. 1. 1994. Zweck: Bau oder Kauf sowie Betrieb von Wohnungen für Senioren und Behinderte; ist nicht gewinnorientiert; vermietet die Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder, die im Zeitpunkt der Antragstellung auf dem Gebiet der politischen Gemeinde Elgg wohnen. Anteilscheine: Fr. 1000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht: Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu Fr. 1000 zu übernehmen. 1st die Mitgliedschaft mit der Miete an Räumlichkeiten der Genossenschaft zur Pflicht machen, wobei sich die Verpflichtungen nach dem Finanzierungsbedarf (ur die gemieteten Räumlichkeiten ichten: Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mantel, Urs, von Elgg, in Elgg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruedin, Pierre-Louis, von Zürich und Le Landeron, in Elgg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruedin, Pierre-Louis, von Zürich und Le Landeron, in Elgg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruedin, Pierre-Louis, von Kollektivunterschrift zu zweien; Ruedin, Pierre-Louis, von Zürich und Schafisheim, in Elgg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kundt, Elisabeth, von Elgg und Schaen, ein Elgg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schönenberg, Hans, von Elgg, in Elgg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigungs.

14. April 1994 (7541)
Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt (Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine) (Società svizzera di Assicurazione generali sulla vita dell' uomo) (Zwitsersche Maatschappil van Levensverzekering en Lijffente) (Swiss Life Insurance and Pension Company), in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994 S. 586). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seydel, Dr. Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingertagene Personen neu oder mutierend: Casal, Dr. Pauline, von Schiers, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. zweien.

14. April 1994 (7542) Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Steinmaur, in Steinmaur, in Steinmaur, in Stein-maur, Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991 S. 4404) Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten worden. Die Genossenschaft ist erloschen.

14. April 1994 Arbeitsgemeinschaft für Gesundheitsinformation in Liquidation, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992 S. 4769). Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

14. April 1994
Tennisclub Zumikon, in Zumikon, Verein (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985 S. 3153). Die Generalversammlung hat am 01.03.1988 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

14. April 1994
Pensionskasse der Zürcher Kantonalbank, in Zürich, selbst.
öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993
S. 523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:
Spillmann, Ernst, von Urdorf, in Urdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Karl, von Horgen, in Wetzikon ZH,
Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu
oder mutierend: Hauser, Hermann, von Schüpfen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frauenfelder-Wägeli,
Eduard, von Flaach, in Flaach, Ersatz-M, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaub, Theo, von Zürich, in Zürich, M, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Ersatz-M).

Abag Asphalt und Beton AG, Zweigniederlassung Uster, in Uster, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 107 vom 7.6. 1993 S. 2919), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enzler, Walter, von Appenzell, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. 14. April 1994

14. April 1994 (7547)
Crossair, Aktiengesellschaft für europäischen Regionalluftverkehr, Zweigniederlassung Kloten, in Kloten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993 S. 5115), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Passavant, Jean-Claude, von Basel, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klaus, Marcel, von Niederhelfenschwil, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Salomon, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Bartenheim (F), Vize-Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien, Einstein in March (Deutschland)); D'Avino, Paolo, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Ellenberger, Stefan, von Landiswil, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Luksch, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Bartenheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Bad Krozingen (Deutschland)); Schaub, Bettina, von lüngen, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wild, Nicolas, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. April 1994

(7548)
Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Zürich-Seefeld, in Zürich C., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994)
S. 1250), mit Hauptsitz in: Schlieren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüber, Dr. Peter, von Zürich, in Zöllikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vonlanthen, Anton, von Schmitten FR und Fribourg, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritzmann, Ernst, von Volken, in Widen AG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ninghetto, Rolf, von Zürich, in Horgen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ninghetto, Rolf, von Zürich, in Horgen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bödecker, Jürg Dieter, von Zürich, in Wädenswil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köpfi, Hugo, von Hohenrain, in Bassersdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kopfi, Hugo, von Hohenrain, in Bassersdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Centenara, Elena, italienische Staatsangehörige, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Jurt, Thomas, von Rickenbach LU, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. April 1994

14. April 1994 (7549)
Alexander Verloop, Architekturbüro, in D i e l s d o r f, Im Bürgli 6, 8157 Dielsdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Verloop, Alexander, niederländischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Verloop-Jetzer, Gertrud, von Böbikon, in Dielsdorf, mit Einzelunterschrift.

14. April 1994

Rechir Lamiri, in Zürich, Giesshübelstrasse 90, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: Handel mit Automobilen. Eingetragene Personen: Lamiri, Bechir, tunesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. April 1994 Gaston Master 14. April 1994 (7551)
Gaston Maître Kommerzielle Dienste und Finanzberatungen, in Ur dorf, Steinackerstrasse 43, 8902 Urdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandtätigkeit, Finanzgeschäfte, Vermögensverwaltungen sowie Finanzberatung. Eingetragene Personen: Maître, Gaston, von Epauvillers, in Oberlunkhofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Maître, Margrit, von Epauvillers und Oberwil BL, in Oberlunkhofen, mit Einzelunterschrift.

14. April 1994 (7552) Otz Sanităre-Anlagen, in S e u z a c h , Deisrütistrasse 7, Oberohrin-gen, 8472 Seuzach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen von sowie Reparaturen an Sanităranlagen in Um- und Neubauten. Eingetragene Personen: Otz, Thomas, von Oberbalm, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. April 1994 (7553)
PC Service M. Schweizer, in R ü t i Z H, Eichwiesstrasse 36, 8630
Rüt i ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Servicedienstleistungen auf dem Gebiet des Personal Computers sowie Handel mit elektronischen Komponenten aller Art. Eingetragene Personen: Schweizer, Martin Karl, von Rheinau, in Rüti ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schweizer, Karl, von Rheinau, in Rüti ZH, mit Einzelunterschrift.

21. April 1994 (7554)

14. April 1994 (7554)
Titan-Reisen, M. Oetiker, in Regens dorf, Bachtobelstrasse 15,
Adlikon, 8106 Regensdorf 2, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck:
Betrieb eines Reisebüros, insbesondere für Reisen nach Aegypten:
Eingetragene Personen: Monika Oetiker, von Kaltbrunn, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. April 1994 (7555)
W. Stark Transporte Boppelsen, in Boppelsen, Sonnhaldenstrasse 1, 8113 Boppelsen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Warentransporten. Eingetragene Personen: Stark, Walter, von Waldstatt, in Boppelsen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. April 1994 19. April 1994
Gusti Stoz Werbeagentur, in Pfäffikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987 S. 3698). Zweck neu: Konzeption und Realisation von Werbeaufgaben aller Art; Gesamtheitliche Kommunikationslösungen sowie grafische Einzelaufträge; Werbe- und Marketingberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommerhalder, Max, von Wetzikon ZH, in Pfäffikon ZH, mit Einzelprokura.

14. April 1994 (7557)
Rudolf Landolt Unternehmensberatung, bisher in Schlieren,
Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1988 S. 138). Sitz neu: Dietiko, o. n. Domizil neu: Waldmeisterstrasse 5, 8953 Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Rudolf, von Näfels, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Schlieren).
Landolt, Silvia, von Näfels, in Dietikon, mit Einzelunterschrift (bisher: in Schlieren).

14. April 1994 (7558)
Grono Grogg Arnold, bisher in Schaffhausen, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979 S. 2173). Sitz neu: Rheinau. Domizil neu: Poststrasse 74, 8462 Rheinau. Zweck: Schreinerei, Innenausban, Montagearbeiten. Eingetragene Personen neu öder mutierend: Grogg, Arnold, von Untersteckholz, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (wie bisher).

Inhaber, mit Einzelunterschrift(wie bisher).

14. April 1994 (7559)

Maag-Markt-Kommunikation, bisher in St. Gallen, Büro für
Marketing, Werbung und PR (Public Relation), Einzelfirma (SHAB
Nr. 134 vom 13. 7. 1990 S. 2808). Firma neu: Maag, Büro für Marktkommunikation. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Brandschenkesteig 2, 8002 Zürich. Zweck: Büro für Marketing, Werbung und PR
(Public Relation). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag,
Judith, von Winkel, in Zürich, mit Einzelprokura (wie bisher);
Maag, Renato, von Winkel, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen).

14. April 1994 (7560)
GSI Galman Strategic Services & Informations, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1992 S. 4609). Die Aktiven und Passiven sind an die GSI - Consultants GmbH, in Zürich, übergegangen. Firma erloschen.

14. April 1994 14. April 1994 Göttel Charter Reisen, in D a c h s e n , Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992 S. 4679). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRegV gelöscht.

14. April 1994 14. April 1994 Oswald Gmür, Schweizerhofgarage, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1965 S. 545). Die Aktiven und Passiven sind an die Garage Gmür AG, in Zürich, übergegangen. Firma erlo-

14. April 1994 Rägi-Licht, S. Ujhazi, in Regensdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991 S. 5384). Die Aktiven und Passiven sind an die Lux Kreation AG, in Regensdorf, übergegangen. Firma erlo-

14. April 1994 (7564) Burkhard & Schärer, in Richters will, Ausführung von Monta-gearbeiten auf dem Gebiete des Holz- und Metallbaus, Kollektivge-sellschaft (SHAB Nr. 160 vom 18. 8. 1989 S. 3450). Domizil neu: Wiesengrundstrasse 13, 8805 Richterswil.

14. April 1994 (7565) Nöthiger & Cie, in Z ü r i c h , Elektrische İnstallationen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992 S. 3664). Rechtsform neu: Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. 1. 1994. Umwandlungen neu: Diese Gesellschaft ist aus einer Kommanditgesellschaft hervorgegangen, die am 19.08. 1947 ihren Anfang nahm und am 07.10. 1948 in das Handelsregister eingetragen wurde. Mit Beginn 01.01.1994 wurde die Gesellschaft in eine Kollektivgseellschaft umgewandelt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nöthiger, Marco, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: Kommanditär, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000); Nöthiger, Rolf, von Zürich, in Adliswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: Noethiger, Rolf, von Zürich, in Adliswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter); Bolens, Dalia, von Genf, in Hausen am Albis, mit Einzelprokura (bisher: in Genf). 14. April 1994

14. April 1994 (7567) Imofon CmbH, in N i e d e r h a s l i , Mandachstrasse 52, 8155 Niederhasli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1994. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Handel oder Vermietung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB.

Eingetragene Personen: Looser, Bruno, von Alt St. Johann, in Niederhasli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000; Looser, Esther, von Alt St. Johann, in Niederhasli, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000.

Stammeinlage von Fr. 9000.

14. April 1994

(7568)

15. Handels AG, in Zürich, Badenerstrasse 129, 8004 Zürich, Aktiengsesllschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 3. 1994, 31. 3. 1994, Zweck: Kauf, Verkauf, Herstellung, Import und Export von Food- und Nonfoodwaren im Konsumgüterbereich in der Schweiz und im Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen betteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztegmeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschräukt. Eingetragene Personen: Kurtz, Roland, von Küsnacht ZH, in Egg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Messerle, Helène, von Rongellen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Khasoff, André, französischer Staatsangehöriger, in Kloten, Direktor, mit Einzelunterschrift; Rekontex GmbH, in Schwerzenbach, Revisionsstelle.

schrift; Rekontex GmbH, in Schwerzenbach, Revisionsstelle.

14. April 1994

Zienke Haushaltgeräte GmbH, in Fehraltorf, Obermülistrasse 63, 8320 Fehraltorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintagung). Statutendatum: 10. 3. 1994. Zweck: Vertrieb und Reparatur von Haushaltgeräten sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben oder veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zienke, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Fehraltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Zienke-Krüger, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Fehraltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. schrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

14. April 1994 (7570)
American-Motorcycle, A. Meier & Ph. Fehr, in A d l i s w i l, Webereistrasse 61, 8134 Adliswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung).
Beginn: 1. 4. 1994. Zweck: An- und Verkauf von, Reparatur und Service an amerikanischen Motorrädern sowie Spezialanfertigungen auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Fehr, Philipp, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Meier, August, von Zürich, in Adliswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

14. April 1994 Gasotec AG (Gasotec SA) (Gasotec Ltd), in Weiningen ZH, Zürcherstrasse 70, 8104 Weiningen, Aktiengesellschaft (Neueintra-gung). Statutendatum: 22.3. 1994, 12.4. 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Komponenten für die Gasversor-Waren aller Art, insbesondere mit Komponenten für die Gasversorgung und -verwendung sowie Erbringung von Dienstleistungen speziell in diesem Bereich, kann Patente und Lizenzen verwalten und verkaufen; ist befugt, für eigene und fremde Rechnung Finanzierungsgeschäfte jeder Art zu fätigen, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen und Vertretungen zu übernehmen; kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionärse erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren letzte im Aktionärsegister vermerkte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Spleiss, Peter, von Zürich und Schaffhausen, in Rifferswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

(7572)
Concentra Bau AG, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1988 S. 441). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rovi Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. April 1994

(7573)

NDB Handelsfinanz AG (NDB Tradefinance Ltd), in Herrliberg, Ankauf und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991 S. 3494). Firma neu: NDB Handelsfinanz AG in Liquidation (MDB Tradefinance Ltd in Liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.04.1994 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beglinger, Nicholas D., von Utitkon und Sennwald, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Liquidator; Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. April 1994

Lux Kreation AG, in Regens of orf, Pumpwerkstrasse 15, 8105
Regensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
25. 3. 1994. Zweck: Projektierung, Entwicklung und Realisierung
von Beleuchtungsprojekten sowie Handel mit Beleuchtungsprodukten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital:
Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000
Namenaktien zu Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage:
Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im
Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Rägi-Licht, S. Ujhazi,
Regensdorf, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1993 mit Aktiven
von Fr. 125 643 und Passiven von Fr. 55 643, wofür 700 Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB.
Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen
Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach
Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ujhazi,
Sandor, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Präsident,
mit Einzelunterschrift; Bakonyi, Karl Istvan, von Regensdorf, in
Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fumagalli,
Walter, von Jona, in Buchs ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift
zu zweien; Zunt Treuhand, in Würenlos, Revisionsstelle.

(7575) 14. April 1994

14. April 1994

(7575)

Lienhard Söhne AG, in Zürich, mechanische Bau- und Möbeschreinerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 85).

Statutenänderung: 11. 4. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 300 000. (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien eu: 300 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien zu Fr. 1000, Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien zu ent Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard, Hans-Rudolf, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: die Türich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelhard, Johanna, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelhard, Johanna, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelhard, Johanna, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.)

14. April 1994 (7576) Fédération Internationale des Ingénieurs-Conseils (Fidic) [Internationale Vereinigung Berstender Ingenieure (Fidic)], [Internationale Vereinigung Berstender Ingenieure (Fidic)], In Zürich, Verein (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992 S. 4496). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Coates, Geoffrey H., brütischer Staatsangehöriger, in Wargrave-on-Thames (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Ernst, von Bertschikon, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: M und Kassier); Lewis, William D., Bürger der

USA, in Zephyr Cove (Nevada, USA), Vizepräsident, mit Einzel-unterschrift; Ekeberg, Knut, norwegischer Staatsangehöriger, in Rasta (Norwegen), Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift.

Id. April 1994

(7577)

SGS Certification Services AG (SGS Certification Services SA) (SGS Certification Services Ltd), in Z ü r i c h, nationale und internationale Zertifizierung von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994, S. 587). Statutenänderung: 8. 3. 1994. Firma neu: SGS International Certification Services AG. Übersetzungen der Firma neu: (SGS International Certification Services SA) (SGS International Certification Services SA).

14. April 1994
Asta Handels AG, in Weiningen ZH, Handel mit Haushaltartikeln und -Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993 S. 6497). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Brugg, Revisionsstelle; Berger, Helga, von Erlenbach ZH, in Illnau-Effreitkon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Berger, Markus, von Erlenbach ZH, in Weisslingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spleiss, Peter, von Schaffhausen, in Rifferswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Turicum Treuhandund Steuerberatungsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

14. April 1994 14. April 1994

Nachtrag zum im SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994, S. 1792 publizierten

TB-Eintrag Nr. 6198 vom 25. 3. 1994. Aktiengesellschaft Hallenstadion Zürich, in Z ür i c h, Erwerb von Bauland in Zürich-Oerlikon
und dessen Überbauung mit einem Hallenstadion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994 S. 1792). Eingetragene Personen
neu oder mutierend: Wüger, Paul, von Zürich, in Winkel, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher:
Wüger jun., Paul, von Zürich, in Winkel).

Berichtigung Handelsgesellschaft für Kosmetik mbH in Liq., in H o r g e n (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1993, S. 1222). Die Firma heisst richtig: Ikos Han-delsgesellschaft für Kosmetik mbH in Liq.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

Virus, S. Chambaz, in Schüpfen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Susanne Chambaz, von Genf, in Schüpfen. Zweck: Import von und Handel mit Keramikknöpfen. Geschäftslo-

Büro Bern

12. April 1994 Selin Yildiz, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaberin: Yildiz Süreyya, von und in Bern. Geschäftsnatur: Reiseunterneh-men. Domizil: Schwabstrasse 80/17, 3018 Bern.

12. April 1994 Ovidio Gomez, Ovidio Gomez, Representaciones «Tairona», in B e r n , Vertretungen von und Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 722). Erweiterung Geschäftsnatur: Reinigungen aller

12. April 1994
Windel-Service Franziska Schläfli, in Bern, Baumwollwindelverleih (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4453). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

wegen gelosent.

12. April 1994

New Soul Gauch Urs, in Bern, Compact-Disc- und Musikkassetten-Verkaufsladen, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993, S. 6814). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Jundt Rad AG, in Bern, Handel mit und Reparatur von Velos und Motos usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2567). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

12. April 1994

Vaucher AG, in Bern, An- und Verkauf von Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2451). Infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Vaucher Denis (sen.). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

12. April 1994 Egghölzli Immo AG, in Bern, Erwerb, Überbauung und Verwal-tung sowie Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5215). Revisionsstelle: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern. 12. April 1994

Komforthof AG, in Muribei Bern, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1986, S. 3735). Revisionsstelle: Jaggi Treuhand AG, in Bern.

Revisions and the local Bern, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4426). Revisionsstelle: Jaggi Treuhand AG, in Bern. April 1994

Micatel-Kommunikations AG, in Bern, Bild., Ton- und Daten-Kommunikationsanlagen usw. (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3721). Revisionsstelle: Visa Treuhand- und Revisions AG, in Bern. 12. April 1994

12. April 1994 Zivag Immobilien-Verwaltungs AG, in Bern (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5215). Revisionsstelle: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern.

12. April 1994 von Graffenried AG, in Bern, Börsen-, Effekten- und Vermögens-verwaltungsbank usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1994, S. 618). Die Prokura von Law Daniel R. ist erloschen.

Prokura von Law Daniel R. ist erloschen.

12. April 1994

Sorx AG, in K ö n i z (Neueintragung). Statuten vom 7. April 1994.

Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten und Anlagen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Mikroprozessortechnik, der Hard- und Software sowie der Datenkommunikation. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Liberierung: Fr. 150 000. Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. 4. 1994 und Bilanz per 31. 12. 1993: Aktien von Fr. 228 510 und Passiven von Fr. 107 510 der Einzelfirma «Wenger Engineering», in Köniz, zum Übernahmepreis von Fr. 121 000, wofür 92 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und eine Forderung von Fr. 29 000 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktüpnäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift: Wenger Kurt, von Thierachern, in Köniz. Präsident, und Fink Stefan, von Bolligen und Büetigen, in Läusanne; mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Courtin Andrea, von Sils, in Chur. Revisionsstelle: Mandelz Treuhand, in Köniz. Domizil: Waldrainstrasse 12, 3098 Köniz.

12. April 1994
Gartenmann Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3301). Statutenänderung vom 8. April 1994. Zweck nun: Beteiligung an anderen Gesellschaften; die Gesellschaft kann Architektur-Informatik, Bauplanungs- und Bauforschungsaufträge ausführen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital: Fr. 1000 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bish

12. April 1994
Kabara Holding AG, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 15.
März 1994. Zweck: Beteiligung an, Finanzierung und Beratung von
Unternehmungen, An- und Verkauf von Wertschriften, Verwaltung
von Vermögen, Liegenschaften und Wertschriften, Ateinkapital:
Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Nachtberahme gemäss Sachübernahmevering vom 15. 3. 1994: 208 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert, der «Esbola Holding AG», in Bern, zum Übernahmeperies von höchstens Fr. 16000 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Schnetzer Barbara, von Uzwil, Zürich und
Riggisberg, in Bern, Präsidentin; Böhlen Raetus, von Riggisberg, in
Bern, Sekretär, und Blaser Karin, von Langnau im Emmental und
Riggisberg, in Langenthal. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG,
in Bern. Domizil: Hallerstrasse 4, 3012 Bern.

In Beth. Bolling. Handsdasch 3, 50th 25th.

13. April 1994

Basten-Air-Systeme AG, in I t t i g e n , Produktion und Vertrieb von Kamin- und Abgasentsorgungsteilen aller Art usw. (SHAB Nr. 1 von 6. 1. 1992, S. 2). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Schmied René, Präsident. Sahli Bernhard, bisher VR-Mitglied mit Unterschrift kollektiv zu zweien, ist nun Präsident mit Einzelunterschrift. Müller Peter, VR-Mitglied und Sekretär, führt nun Einzelunterschrift (bisher Unterschrift kollektiv zu zweien). Brunner Peter, bisher Prokurist, führt nun Unterschrift kollektiv zu zweien als Geschäftsführer, er wohnt nun in Matten bei Interlaken. Revisionsselle: Rosser Treuhand AG, in Ittigen.

13. April 1994

13. April 1994

13. April 1994 Käsereigenossenschaft Schönbrunnen, in Schönbrunnen, Gemeinde V e c h i g e n (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1989, S. 1827). Amacher Christian, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Brand Walter, von Trachselwald, in Utzi-

13. April 1994 Walter Giger AG, in Bern, Betriebeiner Autogarage usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2770). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

Rentsch Handels AG, in Bern, Handel mit Produkten der pharma-zeutischen Branche usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3037). Revisionsstelle: Keel und Meyer, Buchhaltungs- und Treuhandbüro, in Hindelbank.

13. April 1994 Ernst Roser AG, in Bern, Produktion von und Handel mit Fein-mechanik und Apparaten usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994, S. 732). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Bern.

13. April 1994 H. & R. Pulfer, Geflügelfarm AG, in Thörishaus, Gemeinde Köniz, Geflügelfarm (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1993, S. 422). Revisionsstelle: Treuhand-& Revisions-AG Bern, in Bern.

 April 1994
 AG für Bürobetrieb der ARB Arbeitsgruppe Bern, in Bern, Organisation für den Betrieb eines Projektierungsbüros (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1988, S. 3332). Revisionsstelle: Visa Treuhand- und Revisions AG, in Bolligen.

13. April 1994 Amstein + Walthert Bern AG, in Bern, Ingenieur-Unternehmen usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1300). Revisionsstelle: PKF Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich.

13. April 1994 Pareth dipl. Ingenieure ETH/SIA AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1371). Revisionsstelle: Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Burgdorf, in Burgdorf.

13. April 1994

Betran SA, in Bern, Büro für die Beratung, Planung, Erstellung und Überwachung von Betriebsbauten und -anlagen usw. (SHAB-Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1259), Revisionsstelle: Dr. occ. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Burgdorf, in Burgdorf.

13. April 1994 Bernaroof AG, in Bern, Abdichtungsarbeiten und Isolierungen usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994, S. 121). Revisionsstelle: Treuhand-und Beratungsbüro Hans-Peter Schwab, in Muri bei Bern.

13. April 1994 Fisch & Frei Dental AG, in Bern, zahntechnisches Labor (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1991, S. 5557). Revisionsstelle: Rosser Treu-hand, in Ittigen.

13. April 1994

13. April 1994 Frigo-Consutling AG, in Bern, Übernahme von Planungs- und Projektierungsaufträgen für Kälte-, Wärmerückgewinnungs- und Wärmepumpenanlagen usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3609). Blatter Ernst, Präsident des VR (Verwaltungsrats), und Blatter Elisabeth, Vizepräsidentin des VR, wohnen nun in Mühlethurnen. Revisionstelle: OBT Treuhand AG, in Bern.

Nigg Data AG, in Bern, Erstellung, Vermittlung und Vermietung von kommerzieller und wissenschaftlicher Software usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1451), Revisionsstelle: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

Neuengass-Bau AG, in Bern, Erstellung, Umbau und Sanierung sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 168 von 24.7. 1987, S. 2979), Revisionstelle: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

13. April 1994 Häuser AG, in Bern, An- und Verkauf, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 834). Revisionsstelle: Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

Besor A.G. in Konkurs, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb einer Handelsauskunftei usw. (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5650), mit Hauptsitz in Glarus. Löschung der Zweigniederlassung Bern.

13. April 1994
Compuleas Management Services AG, bisher in Bern, Managementheratung für Unternehmen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2450). Löschung von Amts wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1387).

13. April 1994
Dewaisol Bern AG, bisher in Bern, Liefering und Montage von Decken aus Metall usw. (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994, S. 411). Löschung von Amts wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Düdingen (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1666).

IDEA Inter Data Equipment Association SA, bisher in Bern (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4757). Löschung von Amts wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Arisdorf (SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994, S. 1359).

Maler- und Gipsergeschäft Witschi Marc, bisher in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2570). Löschung von Amts wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Belp (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1662).

28. 3, 1994, S. 1662).

13. April 1994
Greiner Informatik AG Bern, in Bern, Erbringung von organisatorischen und administrativen Dienstleistungen im EDV-Bereich usw. (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4053). Statutenänderung vom 24. März. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000), Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Neues Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Leuch Werner, von Lutzenberg und Männedorf, in Saland. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern.

Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern.

13. April 1994
Kellenberger & Stark AG, in B er n (Neueintragung). Statuten vom
11. April 1994. Zweck: Beratung und Unterstützung von Personen
und Firmen in Personal- und Organisationsfragen, Schulung von
Vorgesetzten und Personal- Unternehmensberatung, technische
Unterstützung von Unternehmungen und Tätigkeit in verwandten
Gebieten; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen
beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 102 900,
eingeteilt in 99 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 100 und 93 Prioritäts-Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien kiuliert gemäss Statuten. Liberierung: Fr. 56 400. Sachübernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 4. 1994 und Bilanz per 1. 3. 1994: Aktiven von
Fr. 68 166.35 und Passiven von Fr. 66 017.68 der Kollektivgesellschaft Kellenberger & Starks, in Bern, zum Übernahmepreis von
Fr. 2148.67 uufgeschrieben
wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit
eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 5 Mitglieder. Ihm
gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Claus Ivo, von Chur,
in Bern, Präsident; Kellenberger Karl, von Oberegg, in Bern, und
Stark Mario, von Appenzell, in Bremgarten. Revisionsstelle: OBT
Treuhand AG, in Bern. Domizil: Storchengässchen 6, 3011 Bern.
13. April 1994

13. April 1994
Stalder Starting Numbers AG, in Köniz, Herstellung und Vertrieb von Startnummern usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994, S. 243). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten, Unterschrift erloschen: Eppenberger Walo Fritz, Dr., Präsident; und Wild Wilhelm, Mitglied.

Berner Kantonalbank, in Bern (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1994, S. 93). Beschluss des Grossen Rates des Kantons Bern vom 22. Juni 1993. Dotationskapital: Fr. 607 500 000 (bisher Fr. 307 500 000). Liberierung: Fr. 607 500 000.

Berichtigungen
Kali AG, in Bern, Handel mit sowie Fabrikation von Düngemitteln
aller Art usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994, S. 1824). Das Verwaltungsratsmitglied Holliger Rudolf ist wohnhaft in Erlenbach ZH
(nicht Erlenbach im Simmental).

Ato Treuhand AG, in Bern, Treuhandbûro usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1994, S. 1855). Richtiges letztes Zitat: SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2343).

Puncto Pressebüro, Schäublin, Haller, von der Bie + Co., in Bern, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Pressebüros (SHAB Nr. 44 vom 3.3. 1994, S. 1200). Der Gesellschafter Wottreng Willi ist wohnhaft in Zürich (nicht Bern).

Nachträge PK-Promotion AG, in MuribeiBern, Ausarbeitung von Wer-bekonzepten usw. (SHAB Nr. 49 vom 10.3. 1994, S. 1332). Geschäftsdomizil: Kräyigenweg 66, 3074 MuribeiBern.

Viscom Stuber + Locher, Grafikstudio für visuelle Kommunikation, in Köniz, Grafikstudio (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1994, S. 1856). Geschäftsdomizil: Schwarzenburgstrasse 236, 3098 Köniz.

Büro Biel - Bureau de Bienne

11. April 1994 ABAG Amidro Beteiligungs AG, in Biel BE, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHABNr. 254 vom 29, 12, 1993, S. 6907). Die Unterschrift des Peter Luder, Direktor, ist erloschen.

11. April 1994 G. Baumann & F. Khanlari SIA SWB, Architekten AG, in B i e 1 B E, Betrieb eines Architekturbüros (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1981, S. 3553). Revisionsstelle: Seewer Treuhand AG, in Biel BE.

S. 3535). Revisionsteller Schall Teacher 11. April 1994
Immo-Seb AG Biel, in Biel BE, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken (SHABNr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2337). Eduard Schluep ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Schluep, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: André J. Racine, Treuhandbüro, in Biel BE.

11. April 1994

11. April 1994
Schluep-Scherrer AG, in Biel BE, allgemeiner Werkzeugbau (Etampes) usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2337). Edouard Schluep ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Schluep, bisher Präsident, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Werner Giger, von Entlebuch, in Biel BE. Revisionsstelle: André J. Racine, Treuhandbüro, in Biel.

Sionssielle: Alla de la la viril 1994
Energie C. Amico, à B i e n n e, articles et accessoires d'habillement, etc. (FOSC du 31. 12. 1992, no 254, p. 6090). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

11 avril 1994

11 avril 1994 Groupement d'intérêts du produit terminé GIP, à B i e n n e, association (FOSC du 13. 2. 1992, no 29, p. 665). Max Hool, secrétaire, ne fait plus partie du comité; sa signature est éteinte. Nouveau secrétaire du comité avec signature collective à deux: Dr. Jean-Daniel Pasche, de Servion, à Bienne.

12 avril 1994

12 avril 1994. Sigma Electronic AG, à Bienne, fabrication, achat et vente d'appareils électroniques et électromécaniques, etc. (FOSC du 25. 6. 1986, no 144, p. 2478). Modification des statuts du 30 mars 1994, adaptation aux dispositions actuelles du code fédéral des obligations. Nouvelle raison sociale: Sigma Electronic AG). Le transfert des actions est restreint selon les dispositions des statuts. Autres modifications non soumises à publication. Hans Leuthold et Frank-Jean Savary ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont éteintes. Nouveaux administrateurs: Sandra Savary, de Sâles, à Bienne, et Claude Mouche, de Miécourt, à Bienne. Ils signent collectivement à deux avec le président du conseil d'administration. Organe de révision: Alfons Ruckstuhl, bureau fiduciaire, à Bienne.

fiduciaire, à Bienne.

12. April 1994

Niederer AG Immobilien und Verwaltungen, Zweigniederlassungins in BielBE, Neumarktstrasse 33 (Neueintragung), mit
Hauptsitz in Ostermundigen. Errichtung: Beschluss des Verwaltungsrats vom 27. Januar 1994. Firma am Hauptsitz: Niederer AG
Immobilien und Verwaltungen. Eintragung im Handelsregister: 16.
November 1993, letzte Publikation im SHABNr. 25 vom 4. 2. 1994,
S. 695. Zweck: Verwaltung und Vermittlung von Immobilien sowie
Abschluss weiterer Vermittlungsgeschäfte; die Gesellschaft kann
Grundstücke erwerben. Die Zweigniederlassung wird vertreten
durch: die Einzelunterschriften von Hans Niederer, von Heiden, in
Kirchberg BE, Präsident des VR (Verwaltungsrats), und von Dr.
Kurt Weder, von Diepoldsau, in Hilterfingen, Mitglied des VR, die
Einzelprokuren von Mark Plüss, von Murgenthal, in Lyss, Leiter der
Zweigniederlassung, Rudolf Neuenschwander, von Signau, in Belp,
und Hans Sprecher, von Jenaz, in Bern.

13. April 1994

13. April 1994

Perrelet SA, in Biel, elektrische und mechanische Geräte usw. (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994, S. 808). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chiasson (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994, S. 1830) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

13. April 1994 Glasag A.G., in Biel, Handel mit Glas usw. (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1993, S. 2425). Revisionsstelle: Société Fiduciaire Vigilis S.A., in La Chaux-de-Fonds.

13 avril 1994

Jean Müller Verres SA, in Bienne, commerce, achat, vente et exploitation de verres de tous genres (FOSC du 13. 5. 1993, no 92, p. 2425). Organe de révision: Société Fiduciaire Vigilis S.A., à La Chaux-de-Fonds.

13. April 1994
GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft,
Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 48 vom
9. 3. 1994, S. 1304), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Richard Bart erloschen

13 avril 1994

Belmode S. år.l. en liquidation, à B i e n n e, fourrures et boutique de mode (FOSC du 6. 10. 1992, no 193, p. 4662). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

termine, cette raison sociale est radice.

13. April 1994

Siwag Signaltechnik Wälchli AG, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Strassenverkehrssignalen usw. (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 528). Statutenänderung: 6. April 1994 Firma neu: Siwag Signaltechnik AG (Siwag Signalisation SA). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Andreas Lüthi, von Linden, in Gerolfingen, Gemeinde Täuffelen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Biel.

Young AG, in Biel.

13. April 1994

PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Biel, Herren- und Knabenkleider usw. (SHAB Nr. 225 vom 18.11. 1993, S. 6070), mit Hauptsiz in Zürich. Unterschrift Walter M. Burger, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrats) erloschen. Ph. Olivier Burger führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun als Präsident und Delegierter des VR (bisher Mitglied).

13. April 1994 Atelier 15 Calderari AG, in B i e l, Führung eines Innendekoratio-nengeschäfts usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1007). Revi-sionsstelle: Seewer Treuhand AG, in Biel.

sionsstelle: Seewer Treuhand AG, in Biel.

3. April 1994

ASK Biel GmbH, in Biel, Dufourstrasse 88 (gemietete Räume), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. April 1994. Zweck: Handel und Beratung in den Bereichen Esoterik und Naturheilkunde. Gesellschaftskapital: Fr. 20 000, voll liberiert. Gesellschafter: Marianne Stauffiger geb. Lüthi, von Heimenhausen, in Biel BE, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Irène Hochuli geb. Stauffiger, von Reitnau, in Biel BE, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Rita Rasiah geb. Stauffiger, von Heimenhausen, in Nidau, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Marianne Stauffiger geb. Lüthi, von Heimenhausen, in Biel BE.

13 avril 1994 Fédération de l'industrie horlogère suisse FH, à B i e n n e , associa-tion (FOSC du 11. 10. 1993, no 197, p. 5301). L signature de André

Margot est éteinte.

Nangot est ethic.

13. April 1994

Arabella Zulfiji, bisher in Oensingen (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 482). Sitz nun: Biel BE, Hallerstrasse 12. Inhaber: Jeni Zulfiji, mazedonischer Staatsangehöriger, in Oensingen. Geschäftsnatur: Betrieb eines Reisebüros.

Büro Büren an der Aare

12. April 1994 A.W. Stähli, Läpp-Technik, in Pieterlen (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1977, S. 2038). Die Prokura von Pierre Bourquin ist erloschen. Neu wurde die Kollektivprokura zu zweien erteilt an Bernhard Stähli, von Maschwanden, in Evilard.

Büro Burgdorf

11. April 1994
Imo Lohner AG, in Lyssach, Handel insbesondere mit Nüssen
und Trockenfrüchten (SHABNr. 126 vom 1. 6. 1984, S. 1987). Neues
Mitglied des Verwaltungsrats (VR) mit Einzelunterschrift: Martin
Lohner, von Grindelwald, in Bützberg, René Lohner, bisher einziges
Mitglied, führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des VR.
Revisionsstelle: Revitreu, Peter Baumgartner, in Belp.

12. April 1994

Druckerei Schär + Kunz, in Ersigen (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4384). Diese Kollektivgesellschaft ist seit 1. 4. 1994 durch das Ausscheiden von Hanspeter Kunz aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Weiterführung des Geschäfts durch den verbleibenden Gesellschafter Markus Schär gemäss Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma: DSK Druckerei Schär.

mann unter der Firma: DSR Ditekerer Schal.

12. April 1994

Biko AG, in L ys s a c h , Entwicklung und Produktion von Maschinen und Steuerungen (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3279).

Georg Friedli aus Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; Unterschrift zu zweien:
Marianne Meyer-Kobel, von Gondiswil, in Bäriswil. Revisionsstelle:
Treuhandburo Brönnimann Walter, in Utzenstorf.

Stracon AG, in Burgdorf, Entwicklung und Bau elektronischer und mechanischer Anlagen (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1083). Dr. Christian Hanser aus Verwaltungsrat ausgeschieden.

12. April 1994 Steffen, Dubach + Partner Architekten AG, in Burg dorf (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994, S. 1917). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Rudolf Steffen, von Saanen, in Oberburg.

Büro Fraubrunnen

11. April 1994 Moto Zolli AG, in Jegenstorf (Neueintragung). Gemäss Statuten vom 29.3. 1994 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Handel und Reparaturen von Fahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen Fahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingsteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven Fr. 841 094.45 und Passiven von Fr. 607 361.65 der Einzelunternehmung «Garage Rolf Zollinger» in Jegenstorf, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1993 und Sacheinlagevertrag vom 29. 3. 1994 zum Preise von Fr. 233 732. 80, wofür 233 Aktien ausgegeben und wovon Fr. 233 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Einfadungen und Mitteilungen an die Aktionäte erfolgen durch Briefpost. Verwaltungsrat: Rolf Zollinger, geb. 1962, von Oberurdorf, in Hettiswil, Präsident; Beat Zollinger, geb. 1934, von Oberurdorf, in Fraubrunnen, Vizepräsident; Rolf Zollinger, von Oberurdorf, in Zuzwil, Mitglied, sowie Trudy Zollinger-Jorns, von Oberurdorf, in Zuzwil, Mitglied, sowie Trudy Zollinger-Jorns, von Oberurdorf, in Zuzwil, Mitglied. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen je einzeln. Revisionsstelle: Inima Finanzverwaltungen und Treuhand AG, Bernstrasse 94, 3053 Münchenbuchsee. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 31. April 1994

ROD Treuhandgesellschaft des Schweizerischen Gemeindeverbandes, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2888). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokuren erteilt an: Hanspeter Blatter, von Habkern, in Urtenen, und Heinz Eggimann, von Sumiswald, in Bätterkinden.

11. April 1994

11. Apin 1994 Peter Saner Baugeschäft, in G r a f e n r i e d (Neueintragung). Inha-ber der Firma ist Peter Saner, von Kleinlützel, in Grafenried. Zweck: Bauunternehmung. Geschäftsdomizil: Höhe 49.

11. April 1994 A. Reinhard AG, in Jegenstorf, Betrieb eines Spezialgeschäftes für Flachbedachungen usw. (SHAB Nr. 260, vom 6. 11. 1979, S. 3506). Walter Röthlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

11. April 1994
Schmalz AG Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in Bätterkinden (SHAB vom 6. 4. 1992). Die Prokura von Hansjörg Graf ist erloschen.

12. April 1994 Architekturbüro Witschi + Neuenschwander, in Jegenstorf, Kollekturgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1974, S. 241). Die Gesellschafterin Margrit Witschi-Wyniger ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Beat Stephan Witschi, von Jegenstorf, in Stallikon, ist per 1. 1. 1994 neu als Gesellschafter eingetreten.

12. April 1994.

Schöpf und Saner AG, in Grafenried, Betrieb eines Baugeschäfts, Handel mit Baumaterialien aller Art (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3508). Die Generalversammlung vom 17.3. 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Firma neu: Schöpf und Saner AG in Liquidation. Die bisherigen Verwaltungsräte, Rudolf Schöpf und Peter Saner, sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Liquidator wurde mit Einzelunterschrift ernannt: Rudolf Schöpf, von Täsch, in Mattstetten.

12. April 1994

12. April 1994 Interdiscount-Service AG, in Jegenstorf (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 620). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jürg Rudolf Lehner, von Zürich, in Vinelz, und Roland Moser, von Herbligen, in Aefligen.

12. April 1994
AZU AG, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Fabrikation und Verkauf von Autozubehör, usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, \$437), Revisionsstelle neu: Visa Treuhand und Revisions AG, Fluracker 26C, 3065 Bolligen.

12. April 1994
Kiener & Wittlin AG, in Münchenbuchsee, Engros- und Detailhandel mit Stahl, Eisen, Metallen usw. (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993, S. 6471). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Ammon, von Herzogenbuchsee, in Thun, und Martin Salvisberg, von Bern, in Zollikofen. Die Prokura von Jacqueline Vuono ist erloschen. Bernhard Rognon wohnt neu in Wabern und Friedrich Tanner wohnt neu in Luzern.

12. April 1994 EFG Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde, in München buch-see (SHAB Nr. 107 vom 5.6. 1992, S. 2599). Der Verein wird im Handelsregister von Fraubrunnen gelöscht.

12. April 1994 Rolf Kipfer, Innenausbau, in Z u z w i l (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Rolf Kipfer, von Lützelflüh, in Zuzwil. Innenausbau, Schreinereiarbeiten und Montagen. Geschäftsdomizil: Talacker.

12. April 1994

Schenker Elektronik AG, in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993, S. 6163). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 3. 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748
OR mit der «Mekuma AG», in Schönenwerd. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Schenker Elektronik AG» durch die «Mekuma AG».

Büro Frutigen

11. April 1994

11. April 1994
Berg- und Sportbahn Adelboden AG, in Adelboden (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1233). Fritz Allenbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christian Künzi, von und in Adelboden, Präsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift (bisher Vizepräsident), Rolf Kramer, von Berg am Irchel, in Adelboden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift; Erwin Inniger, von und in Adelboden, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift. Revisionsstelle: Stupnicki + Germann AG, in Bern.

Paul Ryter AG, Sanitäre Anlagen-Spenglerei, Heizungen, Frutigen, in Frutige n (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 510). Statutenänderung: 31. 3. 1994. Zweck neu: Betrieb einer Unternehmung für Planung und Ausführung von Heizungs-, Sanitär-, Lüftungs- und Spenglereiarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art im Bereich die-

ser Arbeiten. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verwalten oder weiterveräussern. Aktien vinkuliert gemäss Art. 685 a ff. OR. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Eingetragene Personen neu: Christof Ryter, von und in Frutigen, Vitzepräsident, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: SSIV Revisions AG, Zürich.

April 1994

7. April 1994

Wohnbaugenossenschaft Gartenstrasse, in Untersen (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3637). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wälti Kurt, von Armi BE, in Unterseen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Rudolf Geissbühler, von Lauperswil, in Unterseen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Stucki Monika, von Bowil BE, in Unterseen, Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Schneckenburger, von Dachsen, in Unterseen, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident).

standes, mit Köllektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident).

8. April 1994
Freizeit Aktiv AG, in Interlaken (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992, S. 2933). Statutenänderung, vom 6. April 1994. Zweck neu: Anbieten von sportlichen Tätigkeiten wie Bungy-Springen, River-Rafting oder Tandem-Gleitschirmfliegen sowie Erbringung weiterer Dienstleistungen im Bereich der körperlichen Ertüchtigung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher 160 Namenaktien zu Fr. 500). Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Georg M. Hoedle, von Wettingen, in Wilderswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher in Wettingen, ohne Unterschrift); Benkert & Hirni Treuhand und Beratungs AG, Rosenstrasse 27, 3800 Interlaken, Revisionsstelle.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

Färberei Probst AG, in Lauperswil (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1195). Revisionsstelle: Jaggi Treuhand AG, in Bern.

13. April 1994

Scheuner Viehhandel AG, in Röthenbach im Emmental (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992, S. 5593). Fritz Moser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu gewählt wurden Bernhard Lüscher, von Muhen, in Schalunen, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Markus Lüscher, von Muhen, in Schalunen, als Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift

13. April 19943

13. April 1994.
Hans Schmid AG Bauunternehmung, in Rüderswil (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1991, S. 4645). Der bisher kollektivzeichnungsberechtigte Niklaus Schmid zeichnet neu einzeln.

Architekurbüro Fritz Gerber, in Signau. Inhaber der Firma ist Fritz Gerber, von Schangnau, in Schüpbach, Gemeinde Signau. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Domizil: Untere Mühle 69a, 3535 Schüpbach, Gemeinde Signau.

13. April 1994

13. April 1994 Hans Lüthi, in R ü ders wil, Sägereibetrieb (SHAB Nr. 13 vom 17-1. 1961, S. 158). Der Inhaber Hans Lüthi ist gestorben. Da die Erben noch nicht über die Weiterführung des Geschäfts entschieden haben, wird die Firma durch die Ehefrau, Helena Lüthi-Stalder, von Rüderswil, in Schwanden, Gemeinde Rüderswil, vertreten

13. April 1994 Alltec Steinbar 13. April 1994
Alltec, Steinhauer, in L a ng n a u i m E m mental. Inhaber der Firma ist Samuel Steinhauer, von Riggisberg, in Oberfrittenbach, Gemeinde Langnau im Emmental. Zweck: Handel und Dienstleistungen im medizinischen und para-medizinischen Bereich. Domizil: Bahnhofstrasse 19a.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

11. April 1994 Boutique Graffiti, Margreth Brechbühl, in Meirin gen, Rudenz 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margreth Brechbühl, von Walkringen, in Meiringen. Geschäftsnatur: Verkauf von Texti-

11. April 1994

Brügger AG Graphischer Betrieb in Konkursliquidation, in Meirin gen (SHAB Nr. 35 vom 18. 2. 1994, S. 960). Ausseramtliche Konkursverwaltung: Stöckli + Häusermann Transliq AG, Bern.

12. April 1994

Persdevelop, Maurice Trösch, in Ipsach, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4266). Infolge Geschäftsaufgabe wird die Firma im Handelsregister von Nidau gelöscht.

29. März 1994 Hotel Ermitage und Golf Schönried AG, in Schönried, Gemeinde S a a n e n (SHAB Nr. 25 vom 2. 6. 1983, S. 1886). Statutenände-rung: 25. März 1993. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Bern.

30. Mala 1994 Krattinger & Meyer Treuhand und Immobillen AG, Zweigniederlassungin Saanen (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1994, S. 1000). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Einzelunterschrift erloschen: Hans Peter Burkhalter und Gabriela Aeschlimann.

30. März 1994

30. März 1994
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1993, S. 2588). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift wurde erteilt an: Rolf Spring, von Gelterfingen, in Spiez und Peter Zürcher, von Rüderswil, in Schönried, Prokuraerloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Hans Maurer, von Pattingen is Spieze. Bolligen, in Spiez.

8. April 1994

Renelli AG Gold- und Diamantendirektimport, in Gstaad, Gemeinde
S a an en (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4093). Durch Entscheid vom 29. März 1994 hat der Konkursrichter des Bezirks Saanen
über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

11. April 1994

111. April 1994 Ziegenmilchproduzentengenossenschaft Simmental - Saanenland, in Gstaad, Gemeinde S a a n e n., Genossenschaft. Zweck: bestmögliche Verwertung der produzierten Ziegenmilch, kostendeckende Produzentenmilchpreise, Förderung der Milchqualität, Förderung der Tier- und Eutergesundheit, Unterstützung und Förderung des

Absatzes von Ziegenmilchprodukten. Statuter: 6. 3. 1993. Jede persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB und im Anzeiger von Saanen. Die Verwaltung besteht aus dem Vorstand: Fritz Reichenbach, von Gsteig, in Gstaad, Präsident; Niklaus Grünenwald, von St. Stephan, in Zweisimmen, Kassier, Andreas Brügger, von Frutigen, in Erlenbach, Sekretär. Alle mit Kollektivunterschrift. Domizil: c/o Fritz Reichenbach, Präsident, Wispile, 3780 Gstaad.

11. April 1994

11. April 1994 Hotel Bernerhof AG Gstaad, in Gstaad, Gemeinde S a a n e n (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1131). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Matti, Präsident, und Paul Matti; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Hanspeter Matti, von Erlenbach im Simmental, in Gstaad; Thomas Thônen, von Saanen, in Gstaad, beide zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Leonz Blunschi (bisher VR-Mitglied) ist neu Präsident und Heinz Brand (bisher VR-Mitglied) neu Vizepräsident, sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

12. April 1994
Rentsch Möbelzentrum GmbH, in M ü n s i n g e n. Gemäss Statuten vom 11. April 1994 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Handel mit Möbeln, Bodenbelägen, Wohntextilien und Wohnzubehör. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben usw. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 125 000. Gesellschaftskapital beträgt Fr. 125 000. Gesellschafter und Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift, sind: Martin Rentsch mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000, beide von Trub, beide in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Daniel Schenk, von Eggiwil, in Uetendorf, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt. Publikationsorgan ist das SHAB. Domizil: Thunstrasse 56, 3110 Münsingen.

12. April 1994 GTN Geissbühler & Co. Nfg. John Andreas Morrison, in Nieder-hünigen, Einzelfirma, Warentransporte, Reisebüro (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4454). Die Firma wird infolge Geschäfts-übergabe im Handelsregister gelöscht.

12. April 1994

Schwalben-Taxi, John Andreas Morrison, in Niederhünigen, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4454). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

April 1994
 Restaurant Mirchel, Kathrin Hostettler, in M i r c h e l , Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1984, S. 3602). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe im Handelsregister gelöscht.

12. April 1994

12. April 1994 Milchverwertungsgenossenschaft Wil bei Oberwichtrach, in Oberwichtrach, in Oberwichtrach (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992, S. 4302). Arthur Spycher, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschriftist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Andres Stucki führt seine Kollektivunterschrift zu zweien künftig als Präsident des Vorstandes. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erwin Maurer, von und in Oberwichtrach.

13. April 1994
Green Team Innenbegrünungs AG, in Münsingen. Gemäss Statuten vom 30.3. 1994 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Innenbegrünungen, Verkauf, Vermietung und Pflege (Service) von bestehenden Anlagen, Wintergärten, Begrünen von Terrassen und Balkonen, Überwinterung von Kundenpflanzen, Handel mit Pflanzen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben usw. Das voll einbezahlte Aktienkpital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jean-Claude Favre, von Fenin Vilars, in Bern, Präsident; Markus Zipsin, von Trasadingen, in Münsingen, Mitglied und Geschäftsführer; Donat Horner, von Praroman, in Heitenried; und Milan Babuska, von Thun, in Bützberg, Mitglieder. Revisionsstelle: Adrem Consult AG, in 3053 Münchenbuchsee. Domizil: Terrassenweg 34, 3110 Münsingen.

13. April 1994

13. April 1994 Vereni und Beatrice Rieben, in M ü n s i n g e n. Vreneli Rieben, von Oberbalm, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, und Beatrice Rieben, von Trub, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 6. April 1994 begonnen hat. Zweck: Betrieb des Tea-Rooms Aeschi in Münsingen. Domizil: Thunstrasse 26, 3110 Münsingen.

13. April 1994

13. April 1994 Wohnbaugenossenschaft Dorfmatte Rubigen, in R u b i g e n (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993, S. 4945). Ernst Dürig, Präsident, und Beat Gugler, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Kassier Christian Furter führt seine Kollektivunterschrift künfüg als Präsident des Vorstands. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Willy Berweger, von Hundwil, in Schliern, Gemeinde Köniz, Sekretär; und Karin Ramseyer, von Schlosswil und Reichenbach im Kandertal, in Rubigen, Kassierin. Sie zeichnen beide kollektiv zu zweien.

313. April 1994

Tuffii & Partner AG Ingenieure und Planer, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in M ü n s i n g e n (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2295),

Hauptsitz in Bern. Alexander Imfeld, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Als neues VR
Mitglied und Geschäftsführer wurde Bernhard Hautle, von Appenzell, in Bösingen, gewählt; er führt Einzelunterschrift.

Büro Schwarzenburg

11. April 1994
NTE de Kroon, in Guggisberg, Einzelfirma (Neueintragung).
Inhaber: de Kroon Franciscus Henricus Joannes, niederländischer
Staatsangehöriger, in Guggisberg, Geschäftsnatur: Telekommunikations-Beratung und Spezialentwicklung. Domizil: Hirschmatt 149, 3158 Guggisberg

Büro Thun

April 1994
 Jordi Wolfgang, in Thun, Pfarrhausweg 2A, 3604 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wolfgang Jordi, von Wyssachen, in Thun. Maler- und Gipsergeschäft.

11. April 1994
Atelier Anahí, Dora Frieden, in Thun, von May-Strasse 24, 3604
Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Dora Frieden, von Seedorf BE, in Thun. Herstellung von sowie Engros- und Detailverkauf von handwerklichen und kunsthandwerklichen Artikeln.

11. April 1994

11. April 1994

Claves Records AG, in Th u n, Trüclweg 14, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. März 1994. Zweck: Verlag und Vertrieb von Tonaufnahmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 100 Stimmtrechtsnamenaktien zu jefr. 500 (Serie A) und 250 Namenaktien zu je Fr. 1000 (Serie B). Sacheinlage und -übernahme: Teil der Aktiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1993 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Claves Schallplatten- und Musikverlag Marguerite Dütschler-Huber», in Thun, im Wert und zum Preis von Fr. 1062 089.50, wofür 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Stimmrechtsaktien zu Fr. 500 ausgegeben und Fr. 862 089.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen-Hans Rudolf Dütschler, von Oberhelfenschwil, in Thun, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marguerite Dütschler-Huber, von Oberhelfenschwil, in Thun, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aleardo Buzzi, von Locarno, in Monaco, Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aleardo Buzzi, von Locarno, in Monaco, Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aleardo Buzzi, von Locarno, in Monaco, Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aleardo Buzzi, von Locarno, in Monaco, Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aleardo Buzzi, von Locarno, in Monaco, Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aleardo Buzzi, von Locarno, in Monaco, Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marguerien Bern, Revisionsstelle. Bern, Revisionsstelle.

Bern, Revisionsseie.
12. April 1994
Weder + Partner AG, in Thun, Beratung, Planung und Überwachung von Immobilienprojekten im Inund Ausland usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huwiler Revisionen AG, in Ostermundigen, Revisionsstelle.

12. April 1994

12. April 1994 Duscholux AG, in Th'u n, Herstellung und Vertrieb von Sanitärzu-behör usw. (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993, S. 5763). Ausgeschie-dene Personen und erloschene Unterschriften: Heinz Stebler, Proku-rist mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tapisa Schweizer AG, in Thun, Handel mit und Ausführung von Bodenbelägen aller Art (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 317). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritz Brunner, in Thun, Revisionsstelle.

12. April 1994

Verlag Rot-Weiss AG, in Thun (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4192). Statutenänderung: 23. März 1994. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Geschäftslokal neu: Frutigenstrasse 6, 3600
Thun. Eingetragene Personen neu oder mutierend: K&H Revisions AG, in Thun, Revisionsstelle.

12. April 1994
Hans Ruchti, in T h u n , Scheibenstrasse 63, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Ruchti, von Homberg BE, in Steffisburg. Herstellung, Betrieb, Vertrieb und Vermietung von Rösslispielen und Schiessbuden. Verkauf von Magenbrot, Süssigkeiten und nichtalkoholischen Getränken aller Art.

12. April 1994

Lang Automobile, in Thun, Florastrasse 4, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Uwe Lang, von Rheinfelden, in Thun. Handel mit und Verkauf von Automobilen.

13. April 1994
Niederer AG Immobilien und Verwaltungen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma am Hauptsitz: Niederer AG Immobilien und Verwaltungen. Eintragung im Handelsregister Bern [61.11.1993 (Letzle Publikation SHAB Nr. 25 vom 4.2. 1994, S. 695). Zweck: Verwaltung und Vermittlung von Immobilien sowie Abschluss weiterer Vermittlungsgeschäfte. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Hans Niederer, von Heiden, in Kirchberg BE, Verwaltungsratspräsident, und Dr. Kurt Weden, in Kirchberg BE, Verwaltungsratspräsident, und Dr. Kurt Weden, im Kirchberg BE, Verwaltungsratspräsident, und Dr. Kurt Weden, im Kirchberg besteht in Verwaltungsratsmitglied. Leiterin der Zweigniederlassung ist Therese Müller, von Thun, in Steffisburg, mit Einzelprokura. Mit Einzelprokura zeichnen weiter: Rudolf Neuenschwander, von Signau, in Belp, und Hans Sprecher, von Jenaz, in Bern.

13. April 1994

13. April 1994
TÜV (Schweiz) AG, ein Gemeinschaftsunternehmen der TÜV-Südwestgruppe und der Eidg. Konstruktionswerkstätte, in Thun, Erbringung von Diensteleistungen aller Art in den Bereichen techn. Beratung, Überwachung, Prüf- und Kontrollwesen usw. (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6563). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt Keller, deutscher Staatsangehöriger, in Winden (D), Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Preetz (D).

13. April 1994
Fantasia Mode AG Thun, in Thun, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1986, S. 1143). Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Widmer-Treuhand AG Bern, in Bern, Revisionsstelle.

13. April 1994

Käsereigenossenschaft Uebeschi, in Uebeschi (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2427). Statutenänderung: 27. November 1992. Neuer Zweck: Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Sebsthilfe durch: eine möglichst vorreilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch durch Verarbeitung oder Verkauf sowie die Schaffung der entsprechenden baulichen und technischen Voraussetzungen oder die Beteiligung an entsprechenden Zweckgesellschaften; die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und Unterstitzung von Massnahmen zur Hebung der Qualität von Milch und Milchprodukten sowie die Mitwirkung an Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen, soweit diese im Interesse der gesamten Milchwirtschaft liegen; die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder sowie die Pflege des genossenschaftlichen Geistes und vereintes Vorgehen zur Abwehr von Not und Unglück. Die Genossenschaft kann zur Erfüllung des Genosenschaftszweckes Mitgliederbeiträge erheben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder unbeschränkt, persönlich und solidarisch, soweit die Gläubiger im Genossenschaftskonkurs zu Verlust kommen. Offizeilles Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus mind. 5 Mitgliedern Es führen Unterschrift kollektiv zu zweien: Der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär oder dem Kassier. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen. 13. April 1994

Büro Wangen an der Aare

12. April 1994 Hauser Fahrzei 12. April 1994 Hauser Fahrzeug-Bau AG, in Wiedlis bach (SHAB Nr. 55 vom 18. 3. 1994, S. 1485). Die Einzelprokuren von Hans Hauser und Ida Hauser, beide von Muttenz, in Wiedlisbach, sind erloschen.

12. April 1994
P. Hohl, Cafe Chez Catherine, in Wangen an der Aare (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1245). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. April 1994
Thomas Geiser Holding AG, in Niederbipp, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4602). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Langenthal (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994, S. 1628) im Handelsregister von Wangen von Amts wegen gelöscht.

delsregister von Wangen von Amts wegen gelöscht.

13. April 1994
Frast Messer AG, in Niederbipp, Fabrikation und Reparatur von sowie Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1251). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urs Hans Renggli, von Ruswil und Kriens, in Kriens, Präsident VR (Verwaltungsrat), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karl Köppel, von Widnau, in Niederbipp, Sekretär VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johannes Wilhelmus Kommers, niederländischer Staatsangehöriger, in Aedenhout (NL), Mitglied VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Kressig, von Bad Ragaz, in Niederweningen, Präsident VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolfgang Gross, österreichischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, Sekretär VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurt Hauenstein, von Unterehrendingen, in Döttingen, Mitglied VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

11. April 1994
Fuge Mobile Sandstrahlerei inkl. Korrosionsschutz, Gertrud Fund, in Zwischenflüh, Gemeinde Diem tigen. Inhaberin der Firma ist Gertrud Fund, von Landiswil, in Zwischenflüh, Gemeinde Diemtigen. Mobile Sandstrahlerei inkl. Korrosionsschutz. Tschuepis, 3765 Zwischenflüh.

Luzern - Lucerne - Lucerna

12. April 1994
Bauteam 83 AG, in Rothenburg (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5460). Adolf Stocker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Stocker, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Luzern, in Luzern.

12. April 1994

12. April 1994 «Zitag» Zur Immobilien-Treuhand Aktiengesellschaft, Luzern, in Luzer n. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3087). Statutenänderung vom 28. März 1994. Die Firma schreibt sich nun: «Zitag», Zur Immobilien-Treuhand-Aktiengesellschaft, Luzern. Die Namenaktien sind vinktuliert. Weiter Anderungen berühren kein publikationspflichtigen Tatsachen. Josef Gloggner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Bachmann, von Hildisrieden und Luzern, in Hildisrieden. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Bachmann, von Meggen und Luzern, in Meggen, und Lukas Kaiser, von Lausen, in Malters. Sylvia Huber, Prokuristin, führt nun Kollektivprokura zu zweien; demnach wurde ihre Prokura geändert. Kollektivprokura zu zweien; demnach wurde ihre Prokura geändert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marcel Arnet, von Gettnau, in Luzern. Revisionsstelle: Franz Haas, von und in Luzern.

12. April 1994

Huser und Kaufmann AG, in L u z e r n , Ingenieurbüro für Heizung, Lüftung, Klima usw. (SHAB: Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3825).

Bernhard Huser, Präsident des Verwaltungsrats, zeichnet nun einzeln für das Gesamtunternehmen; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Revisionsstelle: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW.

12. April 1994
«Sally Brown» Importers Ltd., in Luzern, Segel- und Wasser-sportbekleidung; zufolge Konkurses aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4042). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

12. April 1994

12. Apin 1994. Rolloplan AG, in E m m e n , Malerwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987, S. 73). Revisionsstelle: Treuhand- und Buchhaltungsbüro Urban Meyer, in Dietikon.

SEG-Poulets AG, in Zell LU (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1994, S. 1201). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Arion Scheifele, von Zell LU und Zürich, in Zell LU.

12. April 1994
Hirschenbetriebe Luzern AG, in L u z e r n, Führung gastgewerblicher Betriebe (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3285). Die Siegwart Treuhand AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Cofep S.A., in Lugano.

32. April 1994

Scuola 2F SA, Z weigniederlass sungin Luzern (Hauptsitz in Lugano), Schule (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4271).

Die Unterschrift des Filialleiters Bruno Hofstetter ist erloschen. Valerio Corvi, Mitglied/Direktor des Verwaltungsrats, ist nun auch Filialleiter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Winkelriedstrasse 36, 6003 Luzern.

April 1994
 H. Huber & Co. AG, Zweigniederlassung in Horw (Hauptsitz in Basel), Heizung, Lüftung usw. (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1992, S. 4257). Die Prokura von Brigit Scheitlin ist erloschen.

12. April 1994
Musik Hug AG (Hug Musique S.A.) (Musica Hug S.A.), Zweigniederlassung in Luzern, Hauptsitz in Zünch (SHAB
Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3178). Neues Mitglied des Verwaltungsrats
mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hans-Martin Diener, von Bubikon, in Uetikon am See.

12. April 1994 Huser and K

12. April 1994
Huser und Kaufmann AG, Zweigniederlassung Emmenbrücke,
Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmenmenbrücke,
(Hauptsitz in Luzern), Ingenieurbüro für Heizung, Lüftung, Klima
usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 238). Neue Adresse: Sprengimatt 5, 6020 Emmenbrücke

matt 5, 6020 Emmenbrücke.

12. April 1994
Rigo Gebäudereinigung AG, Filiale Schenkon, in Schenkon, Untertannberg 17, 6214 Schenkon, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft (Neueintragung). Hauptsitz in Sursee. Zweck: Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten aller Art, speziell Gebäude- und Unterhaltsreinigungen für Industrie, Gewerbe und Private; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 18. 11. 1993. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sursee unter der Firma eRigo Gebäudereinigung AG®, eingetragen im Register des Hauptsitzes am 12. 1. 1983. Verwaltungsorgan: Verwaltungsrat. Präsident: Dionys Whest, von und in Büron; Vizepräsident: Otto Keiser, von Grosswangen, in Sursee, und Mitglied: Gisela Schärli, von Sursee, in Schenkon. Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu dreien. Filialleiter: Josef Schärli, von Sursee, in Schenkon. Er vertritt die Filiale mit Einzelunterschrift.

12. April 1994

Käsereigenossenschaft Brunau, in Malters (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2234). Otto Bieri ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Moritz Buholzer-Zihlmann, von Malters und Emmen, in Malters; er zeichnet kollektiv

zu zweien.

12. April 1994
Siku GmbH, in R i c k e n b a c h L U, Fabrikation von Metall-und Kunststoffwaren (SHAB Nr. 171 vom 3.9. 1993, S. 4643). Statutenänderung vom 21. März 1994. Peter Simon-Kasenbacher ist alle Gesellschafter und Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 150 000 ist übergegangen an die bisherige Gesellschafterin «Indus Holding Aktiengesellschaft», in Bergisch Gladbach (D). Das Stammkapital von Fr. 800 000 der Indus Holding Aktiengesellschaft (vorgenannt). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Gerd Folkert Frers, deutscher Staatsangehöriger, in Möckmühl (D).

12. April 1994

Velo-Kurier Luzern, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3100). Thomas Schmid ist aus dem Vorstand ausgeschiede; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Thomas Scherer, von Luzern und Schüpfheim, in Luzern; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Mirjam Wyden, bisher Aktuarin/ Kassierin, ist nun Aktuarin; sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien wit dem Präsidenten. Werste Mirkule kentre ich den versche Wester Mirkule kentre ich beneuer. mit dem Präsidenten. Werner Meyer, Mitglied, nennt sich nun Patrick Werner Meyer.

12. April 1994

Patrick Werner Meyer.

12. April 1994

Schweizerischer Katholischer Turn- und Sportverband (SKTSV) [Fédération catholique suisse de gymnastique et de sport (FCSGS)] [Fedération catholique suisse de gymnastique et de sport (FCSGS)] [Fedération catholique svizzera di ginnastica e sport (FCSGS)], in Emmenbricke, Gemeinde E m m e n, Verein (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 951). Statutenānderung vom 3. November 1990. Der Name des Vereins in französicher und italienischer Sprache schreibt sich nun: [Fédération Catholique Suisse de Gymnastique et de Sport (FCSGS)]. Neuer Zweck: Umfassende Betätigung, durch die persönlich gesteckte Ziele spielerisch wie leistungsorientiert erreicht werden können; sportliches Tun durch eine verantwortungsbewusste Auseinandersetzung mit sich selbst, mit der Gesundheit, mit anderen Menschen und mit der Natur; verschiedenartige Formen des Sports anzubieten und seinen Migliedern aller Altersstufen eine massvolle sportliche Aktivität zu ermöglichen; gezieltes Fördern einer ganzheitlichen Bewegungserziehung, insbesondere die Jugendlichen die inneren Werte des Sports erleben zu lassen; den Spitzensport in Zusammenarbeit mit Fachverbänden zu unterstützen; Voraussetzungen für ein wirkungsvolles und situationsangepasstes Handeln seiner Führungskräfte zu schaffen. Organe sind num: Jahresbeiträge, diverse Erträge, Gewinnanteile aus Verbandsanlässen, Erträge aus Finanzaktionen und Sponsoring, Schenkungen und Zuwendungen sowie Subventionen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Josef Born und Erwin Bachmann sind aus der Geschäftsleitung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Zentralpräsident ist Hermann Büttiker, von Hochdorf und Pfaffnau, in Hochdorf; neuer Leiter der Geschäftstelle ist Stefan Meier, von Cham, in Zug, und neuer Finanzchef ist Peter Geyer, von Schaffhausen, in Zursch; sie zeichnen kollektiv zu zweien. 12. April 1994

Odermatt in Konkurs, in Sur s e e, Spielwaren, in Konkurs (SHAB) April 1994

12. April 1994 Odermatt in Konkurs, in Sursee, Spielwaren, in Konkurs (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1994, S. 96). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 11. Februar 1994 das Konkursverfahren man-gels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

12. April 1994
Wendelin Schmid Tiefbau & Rohrleitungsbau, in Schüpfheim, Ey, 6170 Schüpfheim, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: Tiefbau, Rohrleitungsbau und andere baugewerbliche Arbeiten; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Inhaber: Wendelin Schmid, von und in Schüpfheim.

12. April 1994 Christoph Bisel

Christoph Bisel, in Sempach, Waren aller Art (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3831). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 4. März 1994 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Die Firma wird geändert in Christoph Bisel in Konkurs. 12. April 1994

Infobis Hirsiger, in Root, Geretsweg 5, 6037 Root, Einzelfirma (Neueintragung). EDV-Beratung; Ausführung von Programminstallationen sowie Softwareschulung und entwicklung. Inhaber: Roman Hirsiger, von Worb, in Root.

13. April 1994

Prodenta AG, in Luzern, Investitionen, Zahnprothetik usw. (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 571). Diese Firma ist infolge Sizzverlegung nach Wettingen (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1672) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen

13. April 1994

Bionic Beratungs AG, in Hildisrieden, EDV-Applikationen usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1989, S. 195). Revisionsstelle: Gut Treuhand AG, in Ennetbürgen

Treuhand AG, in Ennetbürgen.

13. April 1994
Fit-Sol AG, in R o o t , Bräunungs-, Fitness- und Sportgeräte (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 487). Statutenänderung vom 11. April 1994. Neue Firma: Happy Job Personal AG. Die Gesellschaft hat den Sitz nach L u z e r n verlegt. Neue Adresse: Hirschmattstrasse 29, 6003 Luzern. Neuer Zweck: Vermittlung von qualifiziertem Ausleihpersonal weltweit, Dauerstellenvermittlung, Kaderselektion, Personalsuche mit Mandat, Nachfolge-Problemlösung sowie Unternehmensberatung; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert; Mitteilungen erfolgen ausschliesslich durch eingeschriebenen Brief. Weitere Anderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Peter Haas ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist André Lischer, von Luzern und Grosswangen, in Sempach. Die Prokura von Margrit Haas ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Maria Magdalena Lischer, von Luzern und Grosswangen, in Sempach. Revisionsstelle: Knüsel Treuhand AG, in Luzern.

13. April 1994

Sterncar AG in Konkurs, in Emmenbrücke, Gemeinde E m m e n, Reisebüro für Carreisen; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1944, S. 1201). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 9. Februar 1994 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in Sterncar AG in Liquidation.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

13. April 1994
A. Erhart AG, in Horw, Kantonsstrasse 82, 6048 Horw, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 8. 4. 1994. Zweck: Betrieb einer Spenglerei; Ausführung von Flachbedachungen und Blitzschutzanlagen; Handel mit Öl-, Holz-, Gasöfen, Gasapparaten; Gasdepot; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften, Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 8. 4. 1994 und Bilanz per 31. 12. 1993 übernimmt die Gesellschaft von Arnold Erhart, von Horw und Reiden, in Horw, seine bisherige Einzelfirma eA. Erhart-Burchs, in Horw, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Guthaben Fr. 2530.50 und angefangene Arbeiten Fr. 1000) und das Stockwerkeigentumsgrundstück Nr. 6953, GB Horw, die zusammen Fr. 405 229.09 betragen, und mit sämtlichen Passiven (inklusive WIR-Darlehen Fr. 100 000), die zusammen Fr. 193 784.80 betragen zum Preise von Fr. 211 444.29. Dafür wurden 100 Aktien aufgegeben, und als Gegenleistung erhalten der Sacheinleger-übergeber 85 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 111 444.29, Marta Erhart, von Horw und Reiden, in Horw, in Horw, infs Mathis, von Wolfenschiessen und Horw, in Horw, und Werner Mathis, von Wolfenschiessen in Horw, je 5 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsorgan: Verwaltungsrat: Präsidentin: Martin Erhart, von Horw und Reiden, in Horw, und Werner Mathis, von Wolfenschiessen, in Horw. Die Präsidentin und das Mitglied Mernold Erhart zeichnen eineln, das Mitglied der Amold Erhart, ven Horw und Reiden, in Horw, und Werner Mathis, von Wolfenschiessen, in Horw. Die Präsidentin und das Mitglied Merner Mathis vur weien. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

13. April 1994

13. April 1994

13. April 1994
Airborne AG, in K n u t w i 1, Flugschüler-Ausbildung im Hängegleiterbereich (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1991, S. 4973). Statutenänderung vom 12. April 1994. Neuer Zweck: Produktion von Videos; Handel mit Waren aller Art; Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee.

13. April 1994

Bussmann, Orthodontie-Labor AG, in Luzern (SHABNr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1766). Revisionsstelle: Alconsa Finanz AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad. Neue Adresse: Stadthausstrasse, 6, 6003

13. April 1994

Weinhof Luzern AG, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 302
vom 24. 12. 1976, S. 3698). Rita Gerwer-Huber ist infolge Todes aus
dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.
Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Marco Gerwer, von Bremgarten AG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Revisionsstelle: Lurev AG, in Luzern.

13. April 1994

AG für Fernsehempfang Wolhusen, in Wolhusen 29. (SHAB Nr. 218 vom 9, 11. 1993, S. \$878). Statutenänderung vom 29. März 1994 und 11. April 1994. Das Aktienkapital von Fr. 150 000 ist nun voll einbezahlt. Im weitern wurde das Aktienkapital durch Ausgabe von 24 Stammaktien zu Fr. 5000 um Fr. 120 000 auf Fr. 270 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 270 000 und 150 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 5000 und 150 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000. Revisionsstelle: Erwin Emmenegger, von: Wolhusen und Flühli, in Wolhusen, und Franz Meyer, von Wolhusen und Grosswangen, in Wolhusen.

Franz Meyer, von Wolhusen und Grosswangen, in Wolhusen.

13. April 1994

EL-BE für Moderne Elektrik AG Willisau, in Willis a u - Stadt, Vorstadt S, 6130 Willisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statuten vom 7. 4. 1994. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros zur Projektierung elektrischer Anlagen und Installationen: Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 7. 4. 1994 übernimmt die Gesellschaft von der eEL-BE Ingenieurbüro für Moderne Elekrik AGs, in Laupen, das bisherige Baubüro in Willisau-Stadt mit Mobiliar, Büromaschinen, technischen Geräten und Büroeinrichtungen gemäss Inventar per 31. 3. 1994 sowie ein Fahrzeug Marke Opel Kadett 1,7 D und ein Fahrzeug Marke Opel Kadett 1,3 i LS, zum Gesamtpreis von Fr. 65 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsorgan: Verwaltungsrat. Präsident: Alfred Flückiger, von Auswil, in Laupen; Vizepräsident: Elmar Röhner, von und in Gettnau, und Sekretär: Hermann Schwab, von Siselen, in Zell LU. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Hitrag Treuhand AG, in Willisau-Stadt.

13. April 1994

13. April 1994 Griesser AG, Zweigniederlassung in Luzern (Hauptsitz in Aadorf). Sonnen- und Wetterschutzanlagen (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993, S. 5142). Die Unterschrift des Direktors Kurt Graf ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Schüpbach, von Landiswil, in Dänikon.

13. April 1994
Intercity Verwaltungs-AG, Zweigniederlassung in Luzern, Hauptsitz in Zürich, Dienstleistungen auf dem Liegenschaftssektor (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993, S. 3450). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Leu, von Ebikon und Buchrain, in Kriens.

in Kriens.

13. April 1994
Revisa Treuhand AG, Zweigniederlassung in Luzern,
Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1994, S. 784). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Manfred Villiger ist erloschen.

33. April 1994
Wohnbaugenossenschaft Retschwil, in Retsch wil, Vorderzelg, bei Josef Schmid-Rüegg, 628 Retschwil, Genossenschaft (Neueintagung), Statuten vom 25. 2. 1994. Zweck: Beschaftung und Erstellung von gesunden und preisgünstigen Wohnungen und Wohnhäusern zur Vermietung und zum Verkauf unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht und in gemeinsamer Selbsthilfe; Förderung des Wohnungsbaus im Sinne des Eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler und kommunaler Erlasse; Erwerb oder Veräusserung von Grundstücken und Immobiliengesellschaften; Bau, Erwerb, Verwaltung oder Vermietung von Häusern; Verkauf von Grundstücken oder Teilen davon. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Verwaltungsorgan: Vorstand von 3–7 Mitgliedern. Präsident: Josef Schmid, von Schüpfheim und Gisikon, in Retschwil, Vizepräsident: Hans Lang, von und in Retschwil. Sekretär: Markus Lang, von Reiden, in Retschwil, Kassierin: Yvonne Schüpfer, von Retschwil und Luzern, in Baldegg, Gemeinde Hochdorf und Mitglied Otto Lang, von und in Retschwil. Der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär, die Kassierin und das Mitglied Otto Lang zeichnen kollektiv zu zweien. Die weitern Mitglieder zeichnen nicht. 13. April 1994 Wohnbaugenose

13. April 1994

Bequeme Schuhe in Nr. 1 Giger & Huwyler Wyss, in Luzern, Kormarktgasse 1, 6004 Luzern, Kolektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 26. 3. 1994. Betrieb eines Schuhgeschäfts. Gesellschafterinnen: Daniela Giger, von Sursee, in Walde AG, Gemeinde Schmiedrued, und Beatrice Huwyler Wyss, von Triengen, in Horw.

13. April 1994 Cadonet Gabriela Costa-Omlin, in Luzern, Cad-Netzwerke, Computer Support (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6071). Neue Adresse: Baselstrasse 74, 6000 Luzern 11.

Nordesc. Bassesser, we see Samuel 1994

Sound-Box Jakob Hiestand, in Luthern Bad, Gemeinde Luthern, Lautsprecheranlagen, Gitarren (SHAB Nr. 55 vom 20.3.1989, S. 1120). Diese Firma ist infolge Sitzerlegung nach Spie z. (SHAB Nr. 64 vom 31.3.1994, S. 1761) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

13. April 1994
A. Erhart-Burch, in Horw, Spenglereiarbeiten (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1343). Diese Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «A. Erhart AG», in Horw, erlo-

Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasselva

12. April 1994 Dr. Rudolf Pachmann AG, in S a r n e n , Betrieb einer Zahnarztpra-xis (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1993, S. 2589). Revisionsstelle: Paul Zumstein Treuhand AG, in Samen.

13. April 1994
Syntax AG, in Engelberg, Handel mit Import und Export von audioakustischen Geräten usw. (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 525). Revisionsstelle: Rubag, in Engelberg.

13. April 1994

Wipag Kngelberg AG, in Engelberg, Kauf, Verkauf, Verwertung und Verwaltung von Patenten und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 818). Revisionsstelle: Rubag, in Engelberg.

11. 3. 1983, S. 818). Revisionsstelle: Rubag, in Engelberg.

13. April 1994

Flugbetriebs AG Sarnen-Kägiswil, in Sarnen, Betrieb und Führung des Flugplatzes Kägiswil usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4587). Philipp Amrein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem Verwaltungsrat an: Hans Suter, von und in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Walter Sennrich, von Auw, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Oswald Egger, von und in Kerns, Mitglied ohne Unterschriftsberechtigung. Revisionsstelle: Tebor Treuhand AG, in Zug.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

12. April 1994

12. April 1994
No Comment Immobilien-Verwaltungs AG, in Stans, Mühlebachstrasse 6, 6370 Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. April 1994. Zweck: Verwaltung von Immobilien aller Artim In- und Ausland. Aktienkapital: Fr. 100 000, einbezahlt mit Fr. 50 000, eingesteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarirt. 30 00, eingeleit in 100 Maintakute 20 rt. 1000 mit Statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Hans Bachmann, von Luzern und Meggen, im Meggen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist: Karim Seghatol-Eslamzadeh, deutscher Staatsangehöriger, in Hergiswil NW. Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Bern.

12. April 1994 12. April 1994 Knittex AG, in Hergiswil NW, Beratung von Textilunternehmen usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 208). Löschung von Amtes wegen nach beendigtem Konkursver-

fahren.

12. April 1994
Leuricas AG, bisher in L u z e r n , Handel mit Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1982, S. 2894). An der Generalversammlung vom 11. April 1994 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 25. August 1982 datieren, geändert. Sitzverlegung nach H e r g i s wi 1 N W, Domizil: Zwydenweg 16, 6052 Hergiswil. Neuer Zweck: Erarbeitung von Design für Textilwaren aller Art sowie Verwertung desselben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern Namen und Adressen aller bekannt mit eingeschriebenen Brief, sonst durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: Hans Bachmann, von Luzern und Meggen (bisher nur von Luzern), in Meggen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher). Revisionsstelle: Kaibac AG, in Luzern (neu).

12. April 1994 Josef von Matt, Buchhandlung, Verlag, Antiquariat, in Stans (SHAB Nr. 219 vom 19.9. 1984, S. 3350). Die Firma lautet neu: Bücher von Matt, Stans.

12. April 1994

12. April 1994
City Treuhand AG, Stans, in Stans (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1991, S. 4445). Statutenänderung: 11. April 1994. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 durch Ausgabe von 150 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun: Fr. 200 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Beat Eberli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift von Bernhard Schurmann, Oeschäftsführer, sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats: Markus Steiner, von Leimiswil, in Meggen, zugleich Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Roland Achermann, von und in Ennetbürgen, und Georges Burch, von und in Sarnen, letztere beide mit Unterschrift zu zweien. Anton Eberli, Mitglied des Verwaltungsrats, zeichnet neu zu zweien; Seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Revisionsstelle neu: Walter Ettlin, von und in Kriens. lin, von und in Kriens.

III, von that it Frents.

12. April 1994

Afrade AG, in Stansstad, internationaler Handel mit und Übernahme von Vertretungen in westafrikanischen Ländern usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4385). Erich Schwander, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Buochs. Revisionsstelle neu: PGA & Partner AG, in Luzern.

12. April 1994 Niederberger F 12. April 1994 Niederberger Delta-Trans, in Dallen wil, Dellen, 6383 Dallen-wil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Niederberger, von Wolfenschiessen und Steinen, in Dallenwil. Import, Export und Transport von Waren aller Art.

Josef Odermatt Immobillen AG, in Dallen wil (SHAB Nr. 262 vom 7, 11, 1980, S. 3646). Neues Domizil: Mühlestrasse 1, 6383 Dallenwil. Revisionsstelle neu: Widmer Treuhand AG Luzern, in Luzern.

13. April 1994

Tessa Mode AG, bisher in Opfikon (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1999, S. 5054). An der Generalversammlung vom 8. April 1994 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 23. Oktober 1989 datieren, geändert. Sitzverlegung nach H er gis wil N. Domizil: Obkirche 5, 6052 Hergiswil. Neue Firma: Consulta Vorsorge AG. Neuer Zweck: Beratung und Vermittlung von Dienstleistungen im Vorsorge- und Versicherungsbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun: Fr. 100 000, voll einbezahlt, ingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern Namen und Adressen aller bekannt, mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: Traugott Wullschleger, von Rothrist, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (neu). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Romeo Maggi, italienischer Staatsangehöriger, in Hergiswil NW (neu). Barbara Luzzi Schnyder, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre sowie die Unterschrift von Jeannette Hendriksen-Steenhuis, Zeichnungsberechtigte, sind erloschen. Revisionsstelle: Urs Christen, von Wolfenschiessen, in Fürigen, Gemeinde Stansstad (neu).

Gemeinde Stansstad (neu).

13. April 1994

Christen-Airtech AG, in Stans, Einbauten, Kontrolle und Reparaturen von sowie Handel mit elektrischen und elektronischen Komponenten für Luftfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1993.)

Statutenänderung: 25. Februar 1994. Zweckumschreibung neu: Einbau, Kontrolle, Reparaturen von und Handel mit elektrischen und elektronischen Komponenten für Luftfahrzeuge sowie Erbringen von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, insbesondere Anteile und Aktien erwerben sowie Beteiligungen und Vermögenswerte verwalten. Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf vermögenswerten verwalten. Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf vermögenswerten verwalten.

13. April 1994
Pro Fiducia Treuhand AG, in Hergiswil NW (SHABNr. 59 vom
24. 3. 1994, S. 1602). Romeo Maggi, Präsident des Verwaltungsrats,
wohnt nun in Hergiswil NW.

15. April 1979. Pro Fiducia Treuhand AG, Zweigniederlassung Stans, in Stans (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1602), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hergiswil NW. Romeo Maggi, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Hergiswil NW.

13. April 1994
MI Marketing-Informatik AG, in Hergiswil N W (SHAB Nr. 41
vom 2. 3. 1992, S. 952). Revisionsstelle neu: Alconsa Finanz AG, in
Fürigen, Gemeinde Stansstad.

rurgen, Gemeinde Stansstad.

13. April 1994
Coffwi AG, in Hergis wil NW, Beratung, Durchführung, Analyse und Überwachung von Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989, S. 1484). Christian Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Giovanni Viani, Präsident des Verwaltungsrats, ist nun Bürger von Zürich und wohnt nun in Hergiswil NW. Revisionsstelle neu: A & G Revisions AG, in Hergiswil NW.

13. April 1994

13. April 1994
Sibaas AG, in Stansstad, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1988, S. 4830). Annemarie Brigitte Parpan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie war nicht zeichnungsberechtigt. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist: Eva-Gabriela Aus der Au Werthmüller, von St. Gallen und Ottoberg, in Murten. Revisionsstelle neu: A & G Revisions AG, in Hergiswil NW.

AG, in Heigsan.

13. April 1994

Saveri Sachwert-Verlags AG, in Hergis wil NW (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1532). Revisionsstelle neu: GFA Gesellschaft für Abschlussrevisionen AG, in Hergiswil NW.

Abschussrevisionen AG, in Hergiswil NW.

13. April 1994

Sugnol AG, in Hergiswil NW, Seestrasse 87, c/o Intercom Treuhand AG, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. April 1994. Zweck: Austbung von Finanzberatungstätigkeiten, Vermittlung von Geschäftsbeziehungen für sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre: sofern Namen und Adressen aller bekannt, durch eingeschriebenen Brief sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Dr. Georg J. Dlouhy, Präsident, und Robert Dlouhy, Delegierter, beide von und in Liestal, beide mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Intercom Treuhand AG, in Hergiswil NW.

sionstelle: Intercom Treuhand AG, in Hergiswil NW.

13. April 1994

BLZ AG, in Hergiswil NW, Seestrasse 87, c/o Intercom Treuhand AG, in 6052 Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. April 1994, Zweck: Ausführung von Finanzberatungen; Führung von gewerblichen Flächen; Hoteldienstlestungen; Führung von Restaurationsbetrieben; Handel mit Warenaller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften vermieten, erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern Namen und Adressen aller bekannt durch eingeschriebenen Brief sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Branimir Mensik, von und in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Intercom Treuhand AG, in Hergiswil NW.

Berichtigung Also-Holding AG, in Hergiswil NW (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994, S. 1949). Statutenänderung: 28. (nicht 20.) März 1994.

Nachtrag SWSC Holding AG, in Stans (SHAB Nr. 70 vom 12.4. 1994, S. 1949). Ralf F. J. Wagenpfeil, Präsident des Verwaltungsrats, zeichnet einzeln (wie bisher).

Glarus - Glaris - Glarona

13. April 1994 «Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlass ung in Glarus (SHABNr. 213 vom 2. 11. 1993, S. 5735). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Paul Bättig, Direktor, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Schüpfer, von Luzern, in Maseltrangen, Gemeinde Schänis, Direktor. Kollektivprokura zu zweien neu: Walter Kistler, von Reichenburg, in Siebnen, Gemeinde Galgenen.

13. April 1994
Northpae GmbH, in Netstal, Zaunweg 8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 9. April 1994, Zweck: Produktion von und Handel mit industriellen Gütern aller Art sowie Übernahme von Beteiligungen an Unternehmen jeder Branche und Austbung sämtlicher damit zusammenhängender Finanzgeschäfte; sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 23 000, voll liberiert. Gesellschafter sind: Stefan Aufdereggen, von Näfels und Obergesteln, in Näfels, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Martin Erni, von Busswil TG, in Mutschellen, Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Daniel Spiess, von Tuggen, in Bachenbullach, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Albert Aufdereggen, von Näfels und Obergesteln, in Näfels, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000, und Rolf Gisler, von Riedern und Spiringen, in Biel BE, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Stefan Aufdereggen, Gesellschafter. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Revisionsstelle: GBT Gesellschafter über zum Verund, in Glarus.

Glarus.

13. April 1994

Roxxo Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 46 vom 8.3. 1993, S. 1125). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter Huber, österreichischer Staatsangehöriger, in Wolfsberg (A), Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Veit Sorger, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Wolfgang Kisselbach, deutscher Staatsangehöriger, in Hüttenberg-Rechtenberg (D), Mitglied und Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Rolf Tauss, von Zweisimmen, in Trimbach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Delegierter); Peter J. Oswald, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied und Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

und Delegerere mit Kollektuvunterschrift 20 zweien.

13. April 1994

Hans G. Mika AG, in Glarus, Übernahme von Vertretungen (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1300). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. April 1994. Firma nun: Hans G. Mika AG in Liquidation. Erich Schirmer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Liquidatorin: Glaronia-Treuhand AG, in Glarus. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, Spielhof 14a, 8750 Glarus.

13. April 1994 13. April 1994
Sicpa Holding S.A., in Glarus (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, 2. 295). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Salem Besson, von Cronay, in Genf, er zeichnet kollektiv zu zweien, jedoch nur zusammen mit einem Generaldirektor oder einem Mitglied des Verwaltungsrats. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nur zusammen mit einem Generaldirektor oder einem Mitglied des Verwaltungsrats, wurde erteilt an Nathalie Fabbian, von Rennaz, in Pully.

Zug - Zoug - Zugo

Zug — Zoug — Zugo

12. April 1994
Robbe & Berking Silbermanufaktur International GmbH, Flensburg, Zweigniederlassung Zürich, bisher in Zürich (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 645). Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Hauptsitz in Flensburg (D). Neuer Sitz: Hün en en berg. Adresse: Bösch 37, 63341 Hünenberg. Firma nun: Robbe & Berking Silbermanufaktur International GmbH, Flensburg, Zweigniederlassung in Hünenberg. Zweck: Internationaler Vertrieb von Bestecken, Tafelgeräten und Silberwaren bzw. vergleichbaren Artikeln sowie von Artikeln, deren Absatz über den jeweils bestehenden Vertriebsweg erfolgt. Als Organgesellschaft der Firma Robbe & Berking Silbermanufaktur seit 1874 GmbH & Co KG darf die Gesellschaft nach Weisung des Organträgers im Ausland Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie im Ausland Geschäfte betreiben, die dem Gegenstand des Unternehmens des Organträgers zu dienen geeignet sind. Stautten/Errichtungsdatum: Der Gesellschaftsvertrag datiert vom 13. 12. 1993. Stammkapital: DM 50 000. Geselnschafterin: Robbe & Berking Silbermanufaktur seit 1874 GmbH & Co KG, in Flensburg (D), mit einer Stammeinlage von DM 50 000. Bekanntmachungen: Bundesanzeiger. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Oliver Berking, deutscher Staatsangehöriger, in Flensburg (D), kollektivunterschrift zu zweien führen Werner Brändle, von Bönigen, in Hirschthal, Leiter Zweigniederlassung, und Jolanda Sieber, von Widnau, in Schaffhausen.

12. April 1994
Carbofina AG, in Zus. Beteilisung an andern Unternehmungen

12. April 1994 Carbofina AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1823). Revisionsstelle: Inter-fida Revisioni SA, in Chiasso.

12. April 1994
CVA Cham Vermögensverwaltung AG, in C h a m, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5251). Hugo Kaufmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist crloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist René F. Simon, von Zürich, in Kilchberg ZH.

12. April 1994
Combina (International) AG, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen internationaler Unternehmungen uss (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 200). René Braginsky und Johann Baptist Kaiser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Eisenring, von Jonschwil, in Zollikofen. Jürg Zuberbühler ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Delegierter des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. April 1994

Diese AG, in C h a m, Durchführung und Vermittlung von Handels-und Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994, S. 247), Georg Stahel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er ist jedoch neu Geschäftsführer, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Wüthrich ist nicht mehr Geschäftsführer, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunter-schrift.

12. April 1994 Allrounder Frenki, Franz Schwarzenberger, in Neuägeri, Gemeinde Unterägeri, Kleinmöbel-Fabrikation usw. (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2115). Firma infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen erloschen.

Art. os Hregy von Amtes wegen erioschen.

12. April 1994

Murmel Filmproduktion AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994, S. 1461). Statutenänderung: 28. März 1994.

Neuer Sitz: Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 21, c/o Consulor Services AG, 6304 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermietung, Ausbeutung und Herstellung von Filmen, Filmrechten sowie Drehbüchern für Filme; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikations-

organ: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Winz, von Zürich, in Dübendorf. Revisionsstelle: Alfons Florian, von und in Dietikon.

12. April 1994

V8-Versand, Richard Griesser, in B a a r , Handel mit Waren aller Art
usw. (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993, S. 2529). Firma infolge
Geschäftsaufgabe erloschen. 12. April 1994

12. April 1994
Gruber Consultrade, bisher in Dierikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993, S. 3333). Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde Risch. Birkenstrasse 49, 6343 Rotkreuz. Inhaber: Daniel Gruber, von Villmergen, in Dierikon. Handel mit Waren aller Art im Bereich der Computerbranche und der Unterhaltungselektronik; Erbringung von Dienstleistungen und Übernahme von Vertretungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Beratung, Projektierung, Schulung, Service, Entwicklung und Verkauf im Bereich der Soft- und Hardware; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen.

12. April 1994 Weingartner C 12. Apin 1994 Weingartner Computing, in Zug, Software-Leistungen für techni-sche und kommerzielle Anwendungen (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992, S. 5174). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Pas-siven an die «Hitech Software GmbH», in Zug, erloschen.

OG Holzimport AG, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5095). Einzelprokura führt neu Irene Hegglin, von Menzingen, in Zug.

Johnson's Wax International SA, in Z u g, Herstellung der Boden-wichse Marke «Johnson's Wax» usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4677). Samuel C. Johnson ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschie-den. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Ein-zelunterschrift ist William D. Perez, amerikansicher Staatsangehöri-ger, in Racine, Wisconsin (USA).

12. April 1994

Ecop Commodities AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 68). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994, S. 1793) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

12. April 1994 Spotoil AG, in Zug, Handel mit Waren aller Artusw. (SHAB Nr. 4 vom 8.1. 1990, S. 56). Auflösung durch Konkurseröffnung vom 2. Februar 1993. Firma nun: Spotoil AG in Konkursliquidation.

12. April 1994
Bruker-Spectrospin Vertriebsgemeinschaft AG, in Zug, An- und Verkauf von Produkten aller Art usw. (SHABNr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1128). Lic.iur. et oec. Heinz Egli, Präsident, und Dr. Hans Straub sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Christoph Straub, von Herzogenbuchsee und Basel, in Zug. Revisionsstelle: Kurt Bürgi, von Fischingen, in Zürich. gen, in Zürich.

12. April 1994 Aldollar Service AG, in Zug, Leistung von Diensten für Kunden bei der Vermögensanlage usw. (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5652). Neue Geschäftsadresse: Gotthardstrasse 20.

Alrenta Service AG, in Z u g, Leistung von Diensten für Kunden bei der Vermögensanlage usw. (SHAB Nr. 210 vom 28, 10. 1993, S. 5652). Neue Geschäftsadresse: Gotthardstrasse 20, 6300 Zug.

12. April 1994
Fritra Vertriebs AG, in Zug; Handel mit Waren aller Art usw.
(SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 95). Neue Geschäftsadresse: Grabenstrasse la.

Denstasse 1a.

12. April 1994

Pieren Produkte AG, in Zug, Herstellung und Export von sowie Handel mit chemischen Spezialprodukten usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4677). Fritz Pieren ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Pornvichit Schenk-Kaewkhem, von Burgdorf und Eggiwil, in Siebnen.

12. April 1994

CS First Boston (Switzerland) AG, in Z u g, Kauf und Verkauf von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1993, S. 5901). Peter Derendinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura von Felix Rudolf Gasser sind erlo-

12. April 1994 Alluvium AG, in Z u g, Handel mit Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5652). Neues Domizil: Gotthardstrasse 20, c/o Mees Pierson Trust (Schweiz) AG, 6304 Zug.

20, c/o Mees Pierson Trust (Schweiz) AG, 6304 Zug.
12. April 1994
Gesellschaft für Berghof-Produkte, in Z u g, Brennen von und Handel mit echtem Kirschwasser usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2919). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. Marz 1994. Firma nun: Gesellschaft für Berghof-Produkte in Liquidatton. Liquidattom mit Einzelunterschrift ist Urs Honegger, von Wald ZH, in Uetikon am See. Dr. Hans Straub, Präsident, und Dr. Heinrich Schmuki sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Domizil nun zufolge behördlicher Umbenennung: Hänibüel 8, c/o Dr. Hans Straub.

12. April 1994
Allkamin AG, in Cham, Bau und Entwicklung von Kaminanlagen usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6003). Rudolf Kehrli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Benno Schicker, von Baar, in Steinhausen. Einzelunterschrift führt neu Vreny Schicker-Iten, von Baar, in Steinhausen.

12. April 1994 12. April 1994 Graziano Quirici, in Zug, Management und Beratung für die Herstellung und den Vertrieb von Baumaterialien im In-'und Ausland (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1990, S. 817). Die Prokura von Ellen Derungs-Kunz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Myrtha Golder, von Herdern, in Zug.

I.2. April 1994
Instab AG, in Zug, Durchführung von Laboruntersuchungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 238). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach St. G allen (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994, S. 1798) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

gelösent.

12. April 1994

B & A Marketing GmbH, in Z u g, Erstellung von Marektinganalysen usw. (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994, S. 1950). Hansjörg Pfranger ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Robert Bieri,

Medical Trade Ltd, bisher in Zug, Produktion von und Handel mit Waren des medizinischen Bedarfs usw. (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4884). Statutenänderung: 11. April 1994. Neuer Sitz: Hünenberg.

12. April 1994 Ameda Holding AG, bisher in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4884). Statu-tenänderung: 11. April 1994. Neuer Sitz: Hünenberg. Adresse: Bösch 106, 6331 Hünenberg.

Bösch 106, 6331 Hünenberg.

12. April 1994
Wabood Produkte AG, in B a a r, Oberneuhofstrasse 11, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. April 1994. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Produkten für den Gebäudeunterhalt; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, mit Waren aller Art handeln, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, auswerten und verwalten sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiven von Fr. 627 599.15 und die Passiven von Fr. 217 970.10 der bisherigen Einzelfirma «Wabool Produkte, Anton Gislers, in Baar, gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. April 1994 und Bilanz per 31. 12. 1993, zum Preise von Fr. 409 629.05 worfür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und von welchen dem Sacheinlager 98 ausgehändigt werden. Fr. 309 629.05 wurden dem Sacheinlager gutgeschrieben. Publisteit ist Anton Gisler, von Bürglen UR, in Baar. Revisionsstelle: Fellmann & Partner AG, in Zug.

Felimann & Fastack.

12. April 1994

Wabool Produkte, Anton Gisler, in B a a r, Fabrikation und Vertrieb
von chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 101 vom
28. 5. 1990, S. 2121). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1993 an die «Wabool Produkte AG»,

12. April 1994 12. April 1994 Baumanagement Kalbermatter Theo, in B a a r, Bahnhofstrasse 1, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Theodor Kalber-matter, von Zürich, in Hausen am Albis. Management, Beratung, Bauführung und Engineering usw. im Baubereich.

Baufunrung und Lagarian der Argentin der Gemeinde Oberägeri, Warthstrasse 2, 6315 Morgarten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Mathez, von Tramelan, in Morgarten, Gemeinde Oberägeri. Vermittlung von Grossküchen und Apparaten; Unternehmensberatung sowie Vertretung von Firmen.

nehmensberatung sowie Vertretung von Firmen.

12. April 1994

BW Haustechnik AG, in H ü n e n b e r g, Alter Hubelweg 1, 6331

Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statuten: 11. April 1994. Zweck: Planung, Beratung und Koordination auf den Gebieten Heizung, Lüftung und Sanitär; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Werner Betschart, von Illgau, in Cham, Präsident; Markus Kneubühler, von Horw, in Luzern, und Franz Zihlnann, von Doppleschwand, in Rotkreuz, Gemeinde Risch; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: RV Revisions AG, in Zug.

AG, in Zug.

12. April 1994

SQL Connect AG, bisher in Baden (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1993, S. 5714). Statutenänderung: 11. April 1994. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Schutzengelstrasse 36, 6340 Baar. Neue Firma OMP AG. Zweck: Handel mit Hard- und Software, EDV-Beratung, Softwareentwicklung sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder errichten, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Hans Ohnemus, von Basel, in Baar, Präsident; Peter Ohnemus, von Basel, in Baar, und Marianne Ohnemus, von Basel und Stetten AG, in Baar; sie führen Einzelunterschrift. Andreas Dick ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Wendelin Fässler und Urs Hüsser sind erloschen. Revisionsstelle: Treuhand von Flüe AG, in Zug. 12. April 1994

sind erloschen. Revisionsstelle: Treuhand von Flüe AG, in Zug. 12. April 1994
Affred Berg Asset Management Holding AG, in Zug, Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. April 1994. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Handel mit und Verwaltung von Wertschriften und anderen Vermögensanlagen; kann Tochtergesellschaften errichten, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Zweck zusammenhängen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Zug. Revisionsstelle. KPMG Fides Peat, in Zürich.

Royal Teppich Galerie AG, in Unterägeri, Verkauf von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994. S. 1462). Direktor mit Einzelunterschrift ist Toradj Tahergorabi, iranischer Staatsangehöriger, in St-Blaise. Revisionsstelle: Jorns Treuhand Oensingen, in Oensingen.

nand Censinger, in Gensinger.

13. April 1994

MLC Holding AG, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4412). Auflösung durch Generalversammlung vom 7. April 1994. Firma nun: MLC Holding AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Urs Wettstein, von Sempach und Mellingen, in Zürich. Julius Mannes ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenigen von Michael Lehmann, Präsident, und Benno P. Hafner, Mitglied des Verwaltungsrats, sind erloschen.

J. Fälndrich-Rust, Lothenbach, in Walchwil, Gastgewerbe usw. (SHAB Nr. 125 vom 31.5. 1946, S. 1643). Die Firma wird im Rahmen der Registerbereinigung infolge Todes des Inhabers gestützt aufArt. 68 HRegV von Amts wegen gelöscht.

13. April 1994 13. April 1994
Nemesh AG, in Zug, Internationaler Handel mit Waren aller Art
usw. (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986, S. 4527). Infolge Fusion aufgelöste Gesellschaft. Die Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt
worden. Die Firma wird in Handelsregister gelöscht.

Riverbend AG in Liquidation, in Z u g, Koordination und Überwachung von Aktivitäten von anderen Konzerngesellschaften usw. (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4884). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Spielautomaten AG in Liquidation, in Z u g, Kauf und Verkauf usw. von Spielautomaten usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993, S. 2774). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

13. April 1994 Aklin Herti Metzg AG, in Zug, Führen eines Metzgereigeschäftes usw. (SHAB Nr. 94 vom 18.5. 1989, S. 2038). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen gelöscht.

12. April 1994

13. April 1994 Nordleasing AG in Liquidation, in Z u g, Handel mit und Vermietung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1106). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen gelöscht.

13. April 1994
Anrag Holding AG in Liquidation, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 3. 2. 1993, S. 550). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen gelöscht.

Wigging geoschi.

13. April 1994

BTC Bio-Technology Consultants AG in Liquidation, in Cham, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5360). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen gelöscht.

13. April 1994 ILP - Information 13. April 1994 ILP – Informationsstelle für Langzeit-Partnerschaft AG in Liquida-tion, in C h a m, Betrieb einer Informationsstelle für Langzeit-Part-nerschaft usw. (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5360). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen

13. April 1994

13. April 1994 Leg Fashion AG in Liquidation, in Zug, Betrieb einer Boutique usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 47). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen gelöscht.

13. April 1994

15. Apin 1994 Libiana AG in Liquidation, in Z u g, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5360). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen

13. April 1994
Martini Immobilien AG in Liquidation, in Z u g , Erwerb, Verwaltung
und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 186 vom
25. 9. 1992, S. 4498). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89
HRegV von Amts wegen gelöscht.

13. April 1994

April 1994
 April 1994
 Commercial & Engineering AG in Liquidation, in B a a r , Handel mit Waren verschiedenster Art usw. (SHAB Nr. 228 vom 24, 11. 1992, S. 5477). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen gelöscht.

April 1994
 SMF Sport Management AG in Liquidation, in Z u g, Vermittlung von Sportlern usw. (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 342). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amts wegen gelöscht.

13. April 1994

13. April 1994
Procam AG, in Hünenberg, Handel mit und Vermietung von EDV-Soft- und Hardware usw. (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994, S. 1794). Auflösung von Amts wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Firma nun: Procam AG in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

Liquidator und ohne Domizil.

13. April 1994

Kaukoma AG, in Z u g, Gross-, Zwischen- und Einzelhandel mit elektronischen und elektrischen Produkten usw. (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4133). Dr. Georg Wiederkehr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Veli Sakari Laine, finnischer Staatsangehöriger, in Espoo (Finnland). Jürg Schoch, Mitglied des Verwaltungsrats, ist nun auch Sekretär desselben, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien deschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Jukka Hannula, finnischer Staatsangehöriger, in Unterägeri.

HDP Autodata AG, in Hün en berg, Software- und Hardware-Vertrieb usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 541). Auflösung durch Konkurseröffnung vom 27. April 1992. Firma nun: HDP Autodata AG in Konkursliquidation.

13. April 1994

13. April 1994 Mamida AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4312). Dr. Jürg Honegger, einziges Mit-glied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift

13. April 1994

13. April 1994 Seag Social Engineering AG, in Z u g, Unterstützung und Förderung von Projekten in sozialen und soziokulturellen Bereichen usw. (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4247). Neuer Verwaltungstat mit Einzelunterschrift ist Beat Koller, von Meierskappel, in Zug.

13. April 1994 HL Investment

13. April 1594 HL Investments Inc., in B a a r, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 4. 3. 1994, S. 1224). Revisuisse Price Water-house AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

13. April 1994 ULFT – Union Lombard Financial Trust AG, in Z u g , Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994, S. 1069). Peter Schüpbach, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Tricommunications Holding AG in Liq., in Zug, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 25 vom 4. 2. 1994, S. 698). Arthur Andersen AG ist nicht mehr Revisions-

13. April 1994
Aristosoft AG, bisher in Zug, Handel mit und Entwicklung von EDV-Software und Hardware jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994, S. 362). Statutenänderung: 12. April 1994 Neuer Sitz: Cham. Domizil: Langackerstrasse 37, c/o ETA Power AG, 6330 Cham. Hannes Wimmer, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Jürg Foehr ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

13. April 1994

13. April 1994
Centrotrade Investment AG, in Z u g , Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5573). Statutenånderung: 12. April 1994. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Arthur Andersen AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zug. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Dr. Eva Marchart, österreichische Staatsangehörige, in Breitenfurt (A).

13. April 1994

13. April 1974 Centrotrade Chemicals AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHABNr. 34 vom 17. 2. 1994, S. 939). Arthur Andersen AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zug.

13. April 1994
Centrotrade Minerals & Metals AG, in Z u g , Handel mit Rohstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 215 vom 4.11. 1993, S. 5799). Arthur Andersen AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zug.

13. April 1994

Museart AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3518). Auflösung durch Generalversammlung vom 17. März 1994. Firma nun: Museart AG in Liquidation. Liquidation mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Bollag, einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Neue Geschäftsadresse: Unter Altstadt 10, 6310 Zug.

13. April 1994

13. April 1934 Peter Paul Keel, Zug, in Zug, Baarerstrasse 98, 6302 Zug. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Peter Paul Keel, von Rebstein, in Zug. Treuhänderische Vermögens-Verwaltung und allgemeine Bera-

13. April 1994
Tafina Holding AG, in Zug, Kauf, Verkauf sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1994, S. 1697). Statutenänderung: 12. April 1994. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

Statutenänderung: 12. April 1994. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

13. April 1994

Guest Medical AG, in Cham, Fabrikation von und Handel mit medizinischen, zahntechnischen und kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993). S. 4113). Statutenänderung: 15. 2. 1994/T. 4. 1994. Neue Firma: Guest Elchrom Scientific AG (Guest Elchrom Scientific SA) (Guest Elchrom Scientific AJ). Neuer Zweck: Erforschung von Produkten für die Separation und Analytik von biologischem und synthetischem Material, Entwicklung, Produktion und Vermarktung solcher Produkte sowie von medizinischen, zahntechnischen und kosmetischen Produkten; kann auf diesen Gebieten Dienstleistungen anbieten, sich bei anderen Unternehmungen erwerben oder errichten. Umwandlung und Zerlegung der 1750 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 35 000 Namenaktien zu Fr. 50. Das Aktienkapital von Fr. 1750 000 ist nun eingeteilt in 35 000 Namenaktien zu Fr. 50. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Übernahme infolge Fusion: Die Aktiven von Fr. 942 017.90 und die Passiven von Fr. 831 017.90 der «Elchrom AG», in Zürich, gemäss Fusionsvertrag vom 15. Februar 1994 und Bilanz per 1. Januar 1994 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 111 000 erhalten die Aktionäre der «Elchrom AG» 2220 Namenaktien zu Fr. 50. der Guest Medical AG (neu: Guest Elchrom Scientific AG). Demgemäss Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 861 000, eingeteilt in 37 220 Namenaktien zu Fr. 50. Neue Verwaltungsräte und zugleich Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien in McDelegierter und Sekretär des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien in Tr. 1861 00. Lendens scher hürgelied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Leo Weiss, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Leo Weiss, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. lektivunterschrift zu zweien.

13. April 1994
Carlo's Schlüssel- & Reparaturdienst, C. Fässler, in Z u g, Fabrikation von und Handel mit Schlössern usw. (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1986, S. 2375). Löschung der Einzelfirma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «Carlos, Fässler und Söhne», in Zug.

13. April 1994 Carlos, Fässler

13. April 1994
Carlos, Fässler und Söhne, in Zug, Grabenstrasse 1, 6300 Zug.
Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 7.
März 1994. Unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift ist: Carl Fässler, von Schwyz, in Zug. Kommanditär mit je einer Kommanditsumme von Fr. 1000 sind: Marcel Fässler, von Schwyz, in Zug, und Valentin Fässler, von Schwyz, in Walchwil, sowie Martin Fässler, von Schwyz, in Baar, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Carlo's Schlüssel- & Reparaturdienst, C. Fässler». Einzelprokura ist erteilt an Martin Fässler, Kommanditär. Verkauf von Sicherheits- und Haushaltartikeln, Reparatur von Schlüsseln, Schlössern, Glas usw., Montage von Schlüssanlagen und Sich wie gestelle der Schlüssen von Schlüssen und Schlüsseln von Schlü Sicherheitsartikeln.

13. April 1994
Ratiotrade & Research AG, in Z u g, Marktforschung aller Art usw. (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993, S. 2391). Auflösung durch Generalversammlung vom 8. April 1994. Firma nun: Ratiotrade & Research AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

13. April 1994
Fair Support Services FSS AG, in Z u g, Erbringung von Dienstleistungen für Messen und Ausstellungen (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3739). Statutenänderung: 11. April 1994. Neue Firma: Aseco AG. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Intrevis AG, in Zug.

Chen. Revisionscale. Matter. 13. April 1994
Tenshores AG, in Z u g, Handel mit und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1993, S. 5901). Statuten-anderung: 12. April 1994. Neue Firma: Alfred Berg Trading AG. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Umwandlung der 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

13. April 1994
Belesta Holding 13. April 1994 Belesta Holdings AG, in Z u g , Halten und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993, S. 6329). Statutenänderung: 11. April 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1000 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Fr. 1000 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

13. April 1994

Pico-Bello AG (Pico-Bello SA), bisher in Meilen (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994, S. 1792). Statutenänderung: 29. März 1994. Neuer Sitz: Zug, Adresse: St. Antonsgasse 4a, 6300 Zug, Neuer Zweck: Dienstleistungen im Bereich Gebäudereinigung und -unterhalt; kann alle damit zusammenhängenden Arbeiten ausführen, insbesondere Industrie-, Büro-, Unterhalts-, Bau-, Umzugs-, Fassaden- und Spezialreinigungen, kann Reparatur- und Instandstellungsarbeiten erbringen, mit Reinigungschemikalien, -materialien und -maschinen handeln, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Lizenzen und Patente erwerben, verwerten, gewähren und veräussern sowie mit Waren aller Art handeln. Ferner Anderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Claudio Cocca, von Unterägeri, in Agra, Präsident, und Patrik Julian Di Renzo, von Lauerz, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Revizug AG, in Zug.

13. April 1994

Revida Hochstrasser GmbH, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h , Holzhäusernstrasse 1, 6343 Rotkreuz. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 11. April 1994. Zweck: Ausführung aller Treuhandfunktionen wie Revision, Buchhaltung, Verwibgensverwaltung, Unternehmensberatung, alle in diesem Bereich anfallenden Tätigkeiten sowie Beteiligung an Unternehmen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Finan-

zierungs- und Beratungsaufgaben übernehmen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Daniela Hochstrasser, von Wettingen, Luzern und Gisikon, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Patrik Hochstrasser, von Luzern und Gisikon, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Daniela Hochstrager. strasser, Gesellschafterin

strasser, Gesellschafterin.

13. April 1994
Ren Pro AG, in Neuheim, Maiackerstrasse 9, 6345 Neuheim, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. April 1994, Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Vermarktung und Vertrieb von Fitness- und Gesundheitsprodukten sowie Handel mit Produkten der Verpackungsindustrie; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Dem Verwaltungsrat gehören an: Stefano Renggli, von Entlebuch, in Neuheim, Präsident, und Bruno Renggli, von Entlebuch, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Imbach Treuhand, in Luzern.

Treuhand, in Luzern.

13. April 1994. Versicherungsberatungs AG, in Z u g , Baarerstrasse 57, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. April 1994. Zweck: Dienstleistungen im Bereiche der Vermögensund Versicherungsberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Lizenzen und Patente kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Büromobiliar und -einrichtungen gemäss Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 15. 3. 1994, zum Preise von Fr. 30 000, woffu 30 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und den Sacheinlegern ausgehändigt wurden. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Stefan Hürlimann, von und in Altbüron, Präsident, Christoph W. Widmer, von Luzern, in Meierskappel, Sekretär, und Andreas Mathys, von Luzern, in Dagmersellen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern, in Dagmersellen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. 13. April 1994 FPI Aktiengesellschaft für Privatisierung und Förderung ausländischer Beteiligungen (FPI Privatization and Foreign Investment Fund SA), bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993, S. 5877). Statutenänderung: 25. März 1994. Neuer Sitz: Z u g. Adresse: Alpenstrasse 12, 6304 Zug. Zweck: Unterstützung von Privatisierungsprozessen, Förderung ausländischer Beteiligungen, Mitwirkung beim Aufbau der Marktwirtschaft, Entwicklung der dazu nötigen Infrastruktur, Aus- und Weiterbildung von Spezialisten sowie Vermittlung von Investoren und Spezialisten; Asnn Grundeigentum im Ausland erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Vladimir Chtcherbakov, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Präsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er ist nun Direktor mit Einzelunterschrift. Iso Lenzlinger, Vizepräsident, und Rosa Behrendt-Hagmann sind ebenfalls aus dem präsident, und Rosa Behrendt-Hagmann sind ebenfalls aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alex Rac-cah, von und in Cologny. Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in cah, voi Zürich.

Zürich.

13. April 1994

Tilly AG, in Z u g, Industriestrasse 7, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. März 1994. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Produkten der Holzindustrie, insbesondere von Naturholzplatten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und diese finanzieren. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Gerd Tilly, österreichischer Staatsangehöriger, in Treibach (A), Präsident, Fernando Seglias, von Domat/Ems, in Ebmatingen, Gemeinde Maur, Vizepräsident, und Rudolf Franz Fleischmann, von Adliswil und Innerthal, in Oetwil am See. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Horwath Revision, in Zürich. sion, in Zürich.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

13 avril 1994

15 avril 1994 Jean Pasquier Engineering, à Bulle. Le chef de la maison est Jean Pasquier, de Maules, à La Tour-de-Trême. Bureau d'ingénieurs en électrotechnique. Adresse: rue du Moléson 22.

13 avril 1994

Mario Lisboa, à Bulle. Le chef de la maison est Mario Lisboa, res-sortissant portugais, à Bulle. Courtier en assurances et placement d'argent. Adresse: rue St-Joseph 31.

13 avril 1994 AM Security,

AM Security, Françoise Mermod, à L a R o c h e. Le chef de la maison est Françoise Mermod, des Ormonts-Dessous VD, à La Roche. Import-export d'appareils électroniques. Adresse: Bas du Steckel 219.

13 avril 1994

Frinett Meneses César, succurs a le de Bulle, service de netoyage (FOSC du 16. 11. 1993, no 223, p. 6018), avec siège principal à Courtepin. La raison est radiée par suite de la suppression de la succursale

13 avril 1994
Corelltech, Serge Jolliet, à Bulle. Le chef de la maison est Serge
Jolliet, de Montbovon, à Bulle. La recherche de fuites d'eau et de gaz
La détection de canalisations et de vannes. Contrôle d'étanchéité de
conduites. Analyse de pertes d'eau et de gaz. Vente d'appareils de
mesures de détection d'eau et de gaz ainsi que d'appareils de recherche de vannes et de canalisations. Adresse: rue Pierre-Alex 15, 1630 Bulle.

13 avril 1994
Marché-Centre B. et F. Hornung-Rime, succursale d'Hauteville, alimentation générale à l'enseigne «Au Petit Marché» (FOSC du 28, 10, 1993, no 210, p. 5653), sociétée en nom collectifave siège principal à Broc. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

13 avril 1994

13 avril 1994
Société de laiterie d'Avry-dt-Pont-Village, à Avry-dt-Pont
(FOSC du 9.5. 1980, no 108, p. 1579). Louis Fragnière et André
Chatton ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints; leur signature
est radiée. Le comité de direction est composé de: Marcel Fragnière,
de Gumefens et Sorens, à Avry-dt-Pont, président; André Liard, det
à Avry-dt-Pont, vice-président; Jean Fragnière, de Sorens, à Avry-dt-Pont, inscrit comme vice-président, devient secrétaire caissier. La
société sera engagée par la signature collective à deux du président, du
vice-président et du secrétaire-caissier.

13 avril 1994 S.I. Toulahome A, à B ulle (FOSC du 20.5. 1965, no 116, p. 1602). René Caillet a démissionné; sa signature est radiée. Henri Jetzer, de Fribourg et Lengnau AG, à Fribourg, inscrit comme président, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

13 avril 1994
Adamex S.A., à Bulle, commerce, importation et exportation, courtage et représentation de toutes matières premières (FOSC du 28. 9. 1992, no 187, p. 4524). Les administrateurs Marcel Dietler, Jean-Pierre Monnerat et Yves Marguerat ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Gérard Mojon, des Hauts-Geneveys NE, au Mont-sur-Lausanne, président, et Michel Capt, du Chenit VD, à Paudex, membre.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

11 avril 1994
Pub-Restaurant du Cerf, Thierry Meuterlos, à Estavayer-le-Lac (FOSC du 18.3.1993, no 54, p. 1326), exploitation d'un restapant. Par ordonnance du 16.2.1994, le président du Tribunal de la Broye a prononcé la clôture de la faillite. La raison est radiée d'office. 11 avril 1994

Saxer Novatrade, à St-Aubin (FOSC du 24.9. 1993, no 186, p. 5018), commerce de marchandises de toutes sortes. La faillite de la titulaire, suspendue pour défaut d'actif le 16. 2. 1994, a été clôturée, aucun créancier n'ayant effectué! avance de frais requise dans le délai imparti. La raison est radiée d'office.

12 avril 1994

12 avril 1994

Kozari SA, à E s t à v a y e r - 1 e - L a c. Nouvelle société anonyme.

Statuts du 11 avril 1994. La société a pour but les conseils et recherches en marchés étrangers, les placements de fonds et les investissements, la prise de participations à des entreprises industrielles, commerciales ou financières, l'exécution d'opérations financières de tous genres à l'exception d'opérations bancaires. Son capital est de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Convocation de l'assemblée générale et publication: FOSC. Jacques Lomaglio, de Nierlet-lès-Bois, à Cortaillod, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Dubey Gestion SA, à Estavayer-le-Lac. Adresse: c/o Dubey Gestion SA, à Estavayer-le-Lac.

12 avril 1994
Pro Dompierre SA, à Dompierre, achat, construction d'immeubles, etc. (FOSC du 3, 4, 1991, no 63, p. 1339). Bernard Ducry, président, et Tino Gotti, membre, ont démissionné, leur signature est

12 avril 1994 But SA, à Gletterens, toutes affaires immobilières, etc. (FOSC du 9. 3. 1993, no 47, p. 1152). Tino Gotti, administrateur-délégué a démissionné, sa signature est radiée.

démissionné, sa signature est radiée.

13 avril 1994

Drags Sårt, à Estavayer-le-Lac, société à responsabilité limitée. Statuts du 8 avril 1994 But: organisation de manifestations sportives de caractère régionales, nationales ou internationales. Capital social de fr. 20 000. Les associés et gérants sont Denis Lambert, de Châtillon, à Estavayer-le-Lac, pour une part de fr. 10 000. Its engagent la société par leur signature collective à deux. Les associés sont convoqués par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. Adresse: c/o Denis Lambert, route de Lully 29, 1470 Estavayer-le-Lac.

Bureau de Fribourg

12 avril 1994

Picture Control Bildverwertungsgesellschaft SA, à Fribourg, rue Frédéric-Chaillet & nouvelle société anonyme. Statuts du 11.4. 1994. But: mise en valeur des droits d'images; peut effectuer toutes opérations commerciales et financières, acquérir ou vendre des immeubles à l'étranger, conclure toute affaire ou tout contrat. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Publication: FOSC. Convocations: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Louis Romanes, de st. à Socres, administration un un superior de statute de st. Accesse administration un superior de statute de st. à Corps. Romanens, de et à Sorens, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fidutrust Revision SA, à Fribourg. 12 avril 1994

Coldelite S.A., à G i v i s i e z, toutes opérations industrielles, commerciales, financières, mobilières, etc. (FOSC du 3, 3, 1992, no 42, p. 979). Martin Müller et Yolanda Raetzo ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Umberto Confalonieri, de Lugano, à Pregassona, et Geneviève Pache, d'Epalinges, à Pazzallo, sont nom més administrateurs, avec signature collective à deux.

12 avril 1994

12 avril 1994
Sarome SA, à Fribourg, participer financièrement à toutes affaires industrielles ou commerciales, etc. (FOSC du 11.5. 1989, no 90, p. 1949). William Sunier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Georges Mock, de Genève, à Troinex, est nommé président; Arnold Widmer, président inscrit, devient secrétaire; tous deux avec signature collective à deux. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand SA.

12 avril 1994 Inotec AG, à F r i b o u r g , acquisition, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 2. 9. 1992, no 169, p. 4130). Thomas Eggenberger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Heinz Vogel, d'Engelberg, à Birmensdorf, est nommé président; Verena Luthi, inscrite, devient secrétaire; tous deux avec signature collective à deux

à deux.

12 avril 1994

Edric Consulting S.A., à Fribourg, fourniture de conseils en matière juridique et comptable, etc. (FOSC du 16. 2. 1994, no 33, p. 917). Capital de fr. 50 000, maintenant entièrement libéré par apport en espèces, porté à fr. 100 000, par transformation des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 50 actions de fr. 2000, au porteur, bérées à concurrence de fr. 50 000. Statuts modifiés le 30. 3. 1994. Capital actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur.

Ta avril 1994
Thomas de la Rue A.G., à Fribourg, l'acquisition, l'administration, l'exploitation et la cession de brevets d'invention, etc. (FOSC du 6. 11. 1992, no 216, p. 5199). Statuts modifiés sur des points nonsoumis à publication le 10. 2. 1994. Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse, à Lausanne.

Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre». Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquitter de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

Büro Tafers (Bezirk Sense)

12. April 1994

Schaffer Marie-Claire, in Giffers, Gässli, 1735 Giffers, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marie-Claire Schafer, von Bösingen, in Giffers. Geschäftsnatur: Verkaufstraining und ähnliche Dienstleistungen sowie Handel mit Waren und Dienstleistungen aller

12. April 1994

12. April 1974. Carrosserie-Autospritzwerk Markus Tinguely AG, in Bösingen, Betrieb eines Carrosserie- und Autospritzwerks, Aktiengesellschaft (SHAB Nr., 54 vom 17. 3. 1989, S. 1100). Personen neu oder mutierend: Seewer Treuhand AG, Biel, Revisionsstelle.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Auto Eberle AG, in Wattwil, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte für Personenwagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 9, 12, 1992 S. 5739). Weiteres Geschäftslokal: Zürcherstrasse 59. 9500 Wil.

59, 9500 Wil.

14. April 1994

(2563)

Benedorm AG, bisher in R o r s c h a c h , Handel mit Textilien, insbesondere Heimtextilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993 S. 3534). Statutenänderung: 12. 4. 1994. Sitz neu: S t. G a l l e n. Domizil neu: Lindenstrasse 57, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Textilien, insbesondere Heimtextilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Überttragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Irene, von Gurzelen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rorschach).

schnitt (bisher: in Korschach).

14. April 1994 (2564)

BVK Beratungs- und Handels AG, bisher in St. Gallen, Beratung von Unternehmen, Vermitteln von Versicherungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992 S. 3465). Statutenänderung: 12. 4. 1994. Sitz neu: Gossau Deck neu: Beratung von Unternehmen, Ausführung sämtlicher Treuhandgeschäfte, Vermitteln von Versicherungen, Krediten und Reisen, Handel mit Waren aller Art sowie Vermittung von Musikern und Organisation von kulturellen Anlässen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten und Grundstütcke erwerben. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der, Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der. Namenaktien, ist, nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weiteres Geschäftslokal; Sonnhaldenstrasse 6, 8370 Sirnach. Ausgeschiedene Personen nud erloschene Unterschriften: Hürlimann, Egon, von St. Gallenkappel, in Rheineck, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Pavlovic, Mladen, jugoslawischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); MTC Treuhand und Finanzberatung A. Meier, in Kronbthl (Wittenbach), Revisionsstelle.

14. April 1994 14. April 1994 (2565)
Comeo Printing and Converting Systems AG, bisher in G a i serw a 1 d, Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere mit Printing
und Converting Systems usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom
23. 3. 1994, S. 1577). Statutenänderung: 24. 3. 1994, 25. 3. 1994, Siz
neu: Niederbüren. Domizil neu: Staatsstrasse 10, 9246 Niederbüren. Aktienkapital neu: Fr. 600 000 (bisher: Fr. 120 000).
Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 600 000. Aktien neu: 600
Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

Inhaberaktien zu Fr. 1000 (otstier. 120 Hautochauftel. (2566)
EPS AG für Elektronische Prozesssteuerungen (EPS Société
anonyme pour commandes éléctroniques de processus) (EPS Electronic Process Control Systems Ltd.), in Will S G, Betrieb eines lagenieurbūros usw. Aktiengesellschaft (SIAB Nr. 44 vom 3. 3. 1994
S. 1205). Statutenānderung: 13. 4. 1994. Aktienkapital neu:
Fr. 200 000 (bisher: Fr. 650 000). Liberierung Aktienkapital neu:
Fr. 200 000. Aktien neu: 10 000 Namenaktien zu Fr. 20 (bisher: 6500
Namenaktien zu Fr. 100). Bei der Kapitalherabsetzung vom 13. April
1994 wird der Nennwert der 6500 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 20
herabgesetzt. Gleichzeitig werden 3500 voll liberierte Namenaktien
zu Fr. 20 ausgegeben.

14. April 1994

14. April 1994

Lancomp AG, in G o m m i s w a l d , Führung eines Dienstleistungsund Handelsbetriebes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993 S. 3928). Statutenänderung: 7. 4. 1994. Zweck neu: Führung eines Handelsbetriebes (Import und Export), eines Produktions- und Dienstleistungsbetriebes für in- und ausländische Produkte einschliesslich Wein, Wertanlagen, Patent- und Lizenzverträgen für die eigene Firma und für Dritte, Patente, Lizenzen für Erfindungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und Immobilienberatungen durchführen, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland trichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

Schalt an die Aktionare erfolgen durch eingeschriebenen Briet.

(2568) Schuhhaus Rutz AG, in B u c h § S G, Handel mit Lederartikeln aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992 S. 4044). Statutenänderung: 7. 4. 1994. Mittellungen neu: Die Mittellungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. April 1994

Roweba Vertriebs AG, in Sennwald, Vertieb von und Handel mit Videofilmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1986 S. 4529). Firma neu: Roweba Vertriebs AG in Liquidation. Domizil ene: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstelung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

14. April 1994

Salor AG, in St. Gallen, Import und Export von Metall- und Kunststoffprodukten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993 S. 50). Firma neu: Salor AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. April 1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Franz, von Braunau und Affeltrangen, in Mörschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen, Liquidator, mit vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

14. April 1994

Zur kleinen Engelburg AG, in St. Gallen, An- und Verkauf von Damenmode usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1984 S. 3195). Firma neu: Zur kleinen Engelburg AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. April 1994 aufgelöst, Liquidationsadresse: c/o &Madamen Damenmoden, H. Bernet, Bahnhofstrasse 63, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernet, Hermann, von Gommiswald, im Wallisellen Präsident und Liquidation mit Einzelunterschift (bisin Wallisellen, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Rigolet-Knüssi, Ida Lucrezia, von Pont-La-Ville und La Roche, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

14. April 1994 (2573) Elmont AG in Konkursliquidation, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit Geräten der elektronischen und artverwandten Industrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18. 2. 1994 S. 963). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1994 (22/4) Geke Aktiengesellschaft, in Wartau, Entwicklung von technischen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993S. 321). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 67 vom 7-4.1994, S. 1858) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1994

(2575)

Roland Meier Spanntechnik AG in Liquidation, in Kirchberg
SG, Entwicklung, Produktion und Vertrieb mechanischer Produkte,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993 S. 4997). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors
vom S. April 1994 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. [Publikation
3. Schuldenruf: SHAB Nr. 193 vom 5.10.1993, S. 5213].

3. Schuldenruf: SHAB Nr. 193 vom 5.10.1993, S. 5213].

14. April 1994 (2576)
RBS Beschläge GmbH, in St. Gallen, Zürcherstrasse 187, 9014
St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).
Statutendatum: 14. 4. 1994. Zweck: Handel mit Beschlägen und deren Zubehör sowie mit technischen Produkten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brandenberg, René, von Zug, in Abtwil (Gaiserwald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Kobelt, Peter, von Marbach SG, in Eggersriet, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

14. April 1994
Käsereigenossenschaft Bettenau, in Jonschwil, bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 22.4 1991 S. 1654). Domizil neu: Bettenau, 234 Jonschwil. Geschäftsdomizil: cop Peter Trunz, Jägerhof, 9242 Oberuzwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gämperli, August, von und in Jonschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trunz, Peter, von Niederhelfenschwil, in Oberuzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1994

Raiffeisenbank Benken, in Benken SG, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992 S. 3732). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hardegger, Paul, von Gams, in Benken SG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler-Hasler, Irène, von Unteriberg, in Benken SG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1994 (2579)
Wohnbaugenossenschaft «Helsberg», in St. Margrethen, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaften usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991 S. 3814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luchsinger, Fritz, von Mühlehorn, in St. Margrethen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näscher, Daniel, von St. Margrethen, in St. Margrethen, in Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien Berzonen neu oder mutierend: Grünenfelder, René, von Sargans, in St. Margrethen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benz, Edgar, von Marbach SG, in Buchs SG, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Benz, Edgar, von Marbach SG, in Buchs SG, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

schrift zu zweien.

14. April 1994
Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Generalgentur St. Gallen, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen n. Poststrasse 15, 9000 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzers: Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft (Helvetia Compagnie Suisse d'Assurances) (Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni) (Helvetia Swiss Insurance Company, Limited) (Helvetia Compania Suiza de Seguros) (Helvetia Zwitserse Verzekeringmaatschappij). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: St. Gallen (SHAB Nr. 187 vom 27.9.1993, S. 5044). Eingetragen im HRG am HS: 20.2.1883. Zweck: Betrieb der Feuerversicherung und jeder andern Art direkter Versicherung sowie den Betrieb der Rückversicherung; ausgenommen bleibt die direkte Lebensversicherung. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen: Bazzi, Gian, von Lavin, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Mitruccio, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

Autospenglerei Marcel Zünd, in Altstätten, Heidenerstrasse, 9438 Lüchingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autospenglerei Eingetragene Personen: Zünd, Marcel, von Altstätten, in Altstätten, in Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. April 1994 14. April 1994 (2582)
Baumgartner, Rest. Jägerhaus, in Thal, Hafenstrasse, 9423
Altenhein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Speiserestaurants Jägerhaus. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Bärlocher u. Baumgartner, Rest. Jägerhaus», in Altenhein (Thal), im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Baumgartner, Christoph, von Oberriet SG, in Altenrhein (Thal), Inhaber, mit Einzelunterschrift. October 1994 (2583)
Domo Liegenschaften und Verwaltungen P. Möhl, in St. Gallen, Farbgutstrasse 2, 9008 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung).
Zweck: Handel mit, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, sowie Renovationen. Eingetragene Personen: Möhl, Peter, von Hefenhofen, in Arbon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. April 1994

14. April 1994
Joven Erwin Armierungen, in Au S G, Karl-Völkerstrasse 22, 9435
Heerbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Eisenarmierungen. Eingetragene Personen: Joven, Erwin, österreichischer Staatsangehöriger, in Heerbrugg (Au), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Joven-Staub, Natalia, von Alt St. Johann, in Heerbrugg (Au), mit Einzelunterschrift.

14. April 1994. (2585) Mani Frei, in Widnau, Ausführung von Stückguttransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1988 S. 3643). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

C2586)
Peter Wehrli, Werbe-Beratung, in Gossau SG, Führung eines
Werbebüros usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993
S. 4269). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. April 1994 14. April 1994
Auto-Buser + Giuliani, in St. Gallen, Rorschacherstrasse 211, 9000 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 3.3. 1993. Zweck: Autohandel und Reparaturen. Eingetragene Personen: Buser, Alfred genannt Fredi, von Zunzgen, in Oberbüren, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Giuliani, Fausto, italienischer Staatsangehöriger, in Engelburg (Gaiserwald), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

(2588)
Montanin, Koller & Co, in Uzwil, Einfuhr von und Handel mit
Urprodukten usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 236 vom
10. 10. 1988 S. 4111). Ausgeschiedene Personen und erloschene
Unterschriften: Mettler, Max, von Urnäsch, in Uzwil, mit Einzelpro-

14. April 1994 (2589)
Bärlocher u. Baumgartner, Rest. Jägerhaus, in T h a l. Betrieb des Speiserestaurants Jägerhaus, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986 S. 545). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Elisabeth Bärlocher, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Christoph Baumgartner führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma «Baumgartner, Rest. Jägerhaus», in Altenthein (Thal) fort Altenrhein (Thal), fort.

14. April 1994 (2590)
R. Frei & R. & M. Hohl, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants
Bavaria, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 4.6. 1992
S. 2575). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 68 Abs. 2
HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Graubünden - Grisons - Grigioni

14. April 1994 (1226)
Magran AG, in Davos, Spinellenweg 1 A, 7260 Davos-Dorf, Aktiengeselschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 4. 1994. Zweck: Handel mit und Verarbeitung von Produkten aus Stein, Keramik und åhnlicher Materialien unter Einschluss des Im- und Exports; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an andern Unternehmungen im In- und Ausland mit gleichen oder ähnlichen Zwecken beteiligen, sich mit solchen vereinigen oder solche Unternehmungen selbst gründen, erwerben oder pachten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet erscheinen, den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, soweit alle Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Adank, Heinz, von Wartau, in Davos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweier; Hürzeler, Roland, von Uerkheim, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pajarola, Jörg, von Viganello, in Davos, mit Kollektivprokura uz zweien; Controlla AG, in Davos, Revisionsstelle.

(1227)
Curia Treuhand AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220
vom 11. 11. 1993 S. 5927). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deplazes, Gion, von Sumvitg, in Domat/Ems, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Chur); Zanetti, Hans-Martin, von
Poschiavo, in Untervaz, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. April 1994

14. April 1994 (1228)
Engadin Press AG Samedan, in Samedan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993 S. 6333). Statuten geändert am: 25. 3. 1994. Zweck neu: Betrieb einer Druckerei, einer Buchbinderei und eines Verlages, verbunden mit der Herausgabe von Zeitungen, Zeitschriften sowie mit dem Betrieb von Laden- und Immobiliengeschäften; die Gesellschaft kann Hilfsgeschäften aller Art betreiben, sich bei gleichen oder verwandten Geschäften beteiligen, sei es durch gemeinsamen Betrieb, sei es durch Kapitaleinlage, durch Übernahme von Aktien oder durch vertragliche Partizipation am Erfolg und kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.).

Frego AG (Frego SA), in C h u r , Übernahme von Vertretungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987 S. 104). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calanda Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

14. April 1994 (1230)
Hegnauer AG, in Conters im Prättigau, Gastwirtschaftsbetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991 S. 1785).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Veledes Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

14. April 1994 Ingeniosa AG, in Chur, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989 S. 327). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle.

14. April 1994

Kieswerk Calanda AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994 S. 1465). Statuten geändert am: 12. 4. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: J (bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 19.2.1949, von Georg Riederer, in Chur, Luzius Wolf, in Untervaz und Wal-ter Zindel, in Chur, das Grundstück Parz. Nr. 1262/Plan 71, Grundbuchblatt 3546 zum Preise von Fr. 25 000, wofür 60 zu 30% liberierte Namen-aktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 7000 gutgeschrieben werden.). Publikationsorgan neu: Amtsblatt des Kantons Graubünden oder

SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.).

Liberna Vermögensverwaltung AG, in Davos, Verwaltung frem-den Vermögens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993. S. 6569). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tremont-Treuhand AG, in Davos, Revisionsstelle.

Luftseilbahnen Samnaun AG, in Samnaun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991 S. 3963). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle. 14. April 1994

Oder induceted: Alland (1235)
Pola AG, in M a i e n f e l d, Beteiligung an Unternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992 S. 370). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprecher, Andreas, von Maienfeld, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Maienfeld); Hüppi, Dr. Susanne, von Zürich und Gommiswald, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

14. April 1994 TBA Trimmis 14. April 1994

TBA Trimmiser Baustoffe AG, in Trimmis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993 S. 5046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Felix, von Unterkulm, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vollenweider, Heinz, von Affoltern am Albis, in Uerikon Gde. Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Capol, Paul, von Andiast und Luzern, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien

14. April 1994

14. April 1994

15. 1972

15. 1972

15. 1972

15. 1972

15. 1972

15. 1972

15. 1972

15. 1972

15. 1972

15. 1972

15. 1972

16. 1972

16. 1972

17. 1972

17. 1972

17. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 1972

18. 14. April 1994

Molfgang Neubauer, in Felsberg, Burgstrasse 25, 7012 Felsberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Café, Bäckerei und Konditoriei. Eingetragene Personen: Neubauer, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Felsberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Neubauer, Brigitte, von Grabs, in Felsberg, mit Einzelprokura.

Neubauer, Drighte, von Criao, (1239)
Goldschmied-Atelier Brülisauer, in Scuol, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1994 S. 1978). Domizil neu: Chasa Chalzina, 7552 Scuol. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brülisauer, Andrea Fritz, von Appenzell, in Scuol, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: von Appenzell AI, in Zizers).

(1240)

14. April 1994 14. April 1994
Pathmanathan, Rami Export und Import, bisher in C h u r, orientalische Spezialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1993 S. 2463). Sitz neu: I g i s. Domizil neu: Ziegelgut 18, 7206 Igis. Zweck neu: Export und Import von CD's und Musikkassetten.

Rajakumar Pathmanathan, in Chur, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991 S. 2814). Zweck neu: Handel mit und Import von Textilwaren und Lebensmitteln sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln der World Tamil Television, Berlin. 14. April 1004

14. April 1994 (1242) Claudio Fritz, Tseuhandbüro, in Sils im Engadin/Segl, Steuerberatung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 30.11. 1989 S. 4857). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Haprile 1994

Birco S.A. in liquidazione, in Mesocco, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 20 del 29. 1. 1993 p. 472). Liquidazione terminata. La cancellazione della società non può ancora essere effettuata mancando il consenso dell'imposta federale.

(1245)

14 aprile 1994 Compagnia Finanziaria Alto-Reno SA in liquidazione, in Coira, partecipazioni finanziarie ecc., società anonima (FUSC no. 215 del 5. 11. 1992 p. 5178). Liquidazione terminata. La cancellazione della società non può ancora essere effettuata mancando il consenso dell'imposta federale.

14 aprile 1994
Forestal Timber Company AG in liquidazione, in Coira, legnami e materiali affini ecc. società anonima (FUSC no. 5 del 8. 1. 1993 p. 85). Liquidazione terminata. La cancellazione della società non può ancora essere effettuata mancando il consenso dell'imposta cantonale.

14 aprile 1994
Guido Pola SA, in B r u s i o , impresa costruzioni, società anonime (FUSC no. 148 del 2. 8. 1989 p. 3225). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pola, Guido, da Brusio, in Brusio, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Pola, Ezio, da Brusio, in Brusio, presidente, con firma collettiva a due (finora: delegato); Lischana Fiduziari SA, in Scuol, ufficio di revisione.

14 aprile 1994 Mariquita SA, in Roveredo GR, immobili ecc. società anonima (FUSC no. 90 del 13.5. 1991 p. 2038). Nuovo recapito: c/o Studio legale, Avv. Stefano Delcò, Casa Moesa, 6535 Roveredo.

Palemar SA, in Grono, immobili ecc. società anonima (FUSC no. 211 del 29. 10. 1993 p. 5680). Nuove persone iscritte o modifiche: G & A Fid S.A., in Chiasso, ufficio di revisione.

14 aprile 1994 (1250)
Walterbek AG in liquidazione, in Rovere do GR, partecipazioni
ecc. società anonima (FUSC no. 187 del 28. 9. 1992, 4526). Liquidazione terminata. La cancellazione della società non può ancora
essere effettuata mancando il consenso dell'imposta cantonale.

L'aprile 1994 (1251)

Zegula AG in liquidazione, in Coira, compera e vendita di immobili ecc. società anonima (FUSC no. 8 del 15. 1. 1992 p. 184). Liquidazione terminata. La cancellazione della società non può ancora essere effettuata mancando il consenso dell'imposta federale.

Aargau - Argovie - Argovia

14. April 1994

Tracenet AG, in Seon, c/o Joseph Burger, Lindenweg 30, 5703
Seon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum; 25. 3. 1994. Zweck: Handel sowie Erbringen von Dienstleistungen im EDV-Bereich, insbesondere Beratung, Projekt-Management, Realisation und Support von Netzwerk, Kommunikations- und Informationssystemen aller Art, Import und Export von Hard- und Software aller Art und direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art in der Schweiz und im Ausland; die Gesellschaft kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, belasten und verkaufen, Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Burger, Joseph, von Freienwil und Bern, in Seon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burger, Beatrice, von Zürich und Freienwil und Bern, in Seon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felber, Josef, von Wauwil und Kottwil, in Thun, Revisionsstelle. 14. April 1994 und Kottwil, in Thun, Revisionsstelle.

14. April 1994 Aroma-Switch Ltd, in Burg AG, Insbesondere Herstellung und Vertrieb von Mundpflegeartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990 S. 5062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. April 1994 Burger Söhne AG Burg, in B u rg AG, Tabakwaren, Raucherbe-darfsartikel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1994 S. 1550). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Ander-sen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

S. 1309. Eingetrageler Feisonerhete Oster industrial. Artinar Adersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. April 1994

(2099)

CGB Consulting Gruppe Baden, Dr.-Ing. Walther AG, bisher in B a d e n, Consulting für industrielle und gewerbliche Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989 S. 1487). Statutenänderung: 22. 2. 1994. Firma neu: CGB Consulting AG. Sitz neu: T u r g i. Domizil neu: c/o Dr. Gert U. Walther, Lagernblick 2, 5300 Turgi. Mitteilungen neu: Mitteilungen and ide Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, René, von Hüntwangen, in Unterehrendingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer, Dr. Anton Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Würenlingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther, Dr. Gert U., von Thun und Ermatingen, in Turgi, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: deutscher Staatsangehöriger, in Turgi); Burckhardt, Carl, von Sigistorf, in Orselina, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhardt, Carl, von Sigistorf, in Orselina, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz Treuhand AG, Schöftland, in Schöftland, Revisionsstelle.

14. April 1994 Dannemann AG, in Burg AG, Handel mit Waren, insbesondere Import usw. von Tabakwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.7. 1992 S. 3363). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. April 1994

(2101)

Hilpert Electronics AG, in Neuenhof, Handel mit Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991 S. 1150). Statutenänderung: 4. 3. 1994. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erlosschene Unterschriften: Hilpert, Rolf, von Oberrohdorf, in Oberrohdorf, Frasident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Essig, Pius, von Mettau, in Villigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Bart, Roger, von Gebenstorf und Wettingen, in Unterbözberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Hansruedi, von Dürrenrot, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Hansruedi, von Dürrenrot, in Cham, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura); Baier, Franz, von Obersiggenthal, in Gebenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Karpf Treuhand, in Baden, Revisionsstelle.

14. April 1994 (2102)
Meier Söhne AG, Bauunternehmung, in Schwaderloch, Hochund Tiefbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992 S. 5694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarm, Theo, von Genf, in Untersiggenthal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarm Treuhand AG, in Untersiggenthal, Revisionsstelle.

14. April 1994 (2103)
Nu-Aire AG, in R e i n a c h A G, Herstellung von und Handel mit
Luftverbesserungsgeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 261
vom 10. 11. 1987 S. 4381). Ausgeschiedene Personen und erloschene
Unterschriften: Eberle, Yvonne, von Amden, in Meisterschwanden,
Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder
mutierend: Eberle, Peter, von Amden, in Wildegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Meisterschwanden, Präsident); Savoy
Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

14. April 1994 14. April 1994 (2104)
Plasma-Technik AG, in Wohlen AG, Forschungs- und Entwicklungsstätte für Oberflächenschutz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994 S. 1395). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüttimann, Markus, von Nussbaumen TG, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Peter, von Basel und Zürich, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1994 14. April 1994 Romay AG, in Oberkulm, Herstellung und Verkauf von Spezia-lapparaten der sanitären Branche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992 S. 394). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Sandro, von Sarmenstorf, in Gontenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. April 1994
T. Stöckli Gartenbau AG, in Frick, Betrieb einer Gärtnerei, Hantin tig gärtnerischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978 S. 1241). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.

14. April 1994 Zanovit AG, in G i p f - O b e r f r i c k, Nähr- und Kraftfuttermittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1990 S. 4307). Domizil neu: Bodenmatt 6, 5264 Gipf-Oberfrick.

14. April 1994 (2108)
Everflor AG, in Schneisingen, Handel mit Seidenblumen usw.
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4192). Firma
infolge Verlegung des Sitzes nach Ermensee (SHAB Nr. 69 vom
11.4.1994, S. 1918) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1994

Kleinert EDV-Zubehör GmbH, in Waltenschwil, Eichholzstrasse 10, 5622 Waltenschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1994. Zweck: Erbringung von EDV-Dienstleistungen wie Programmierungen, Erstellen von Analysen, Beratungen und Schulungen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit EDV-Hard- und -Software und -Zubehör; die Gesellschaft kann Vermittlungen aller Art tätigen, insbesondere solcher von Klein- und Konsumkrediten, sich an anderen Unternehnungen beteiligen sowie Grundeigentum, Konzessionen, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Aktiven von Fr. 35 508, denen keine Passiven gegenüberstehen, der erloschenen Kollektivgesellschafte V. + E. Kleinert EDV-Zubehör», in Waltenschwil, gemäss Bilanz per 31.12.1993, zum Preise von Fr. 35 508, woon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kleinert, Ernst, von Affoltern am Albis, in Waltenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Kleinert, Verena, von Affoltern am Albis, in Waltenschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

14. April 1994 Stora Feldmüh 14. April 1994 (2110)
Stora Feldmühle (Schweiz) GmbH [Stora Feldmühle (Suisse) S. a.r.l., bisher in W a 11 i s e 11 e n , Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992 S. 23). Statutenänderung: 11. 4. 1994. Sitz neu: B a d e n . Domizil neu: Bahnhofstrasse 40, 5400 Baden. Zweck: Vertrieb von Papier-, Pappe- und Kartonerzeugnissen, Faservliessen, Folien, Schleiffmitteln, oxyd- und metallkeramischen Erzeugnissen und gummielastischen Formteilen aus der Produktion der Gesellschafter und befreundeter Firmen im Gebiet der Schweiz; die Gesellschaft kann Grundigsatung erzurens Storapkensicht. die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: «Feldmühle Aktiengesellschaft», in Düsseldorf (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000(wie bisher); Kummli, Rolf, von Wolfisberg, in Reinach AG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift(wie bisher).

14. April 1994 14. April 1994

Amago Automobil- & Motoren AG, in Schinznach Bad, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994 S. 653), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Larghi, Ernesto, von Zürich, in Oberengstringen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1994 (2112) Freiämter Bank SLO, in Boswil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993 S. 3509), mit Hauptsitz in: Muri. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Dora, von Dietwil, in Muri, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. April 1994 (2113) Freiämter Bank SLO, in S i n s, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993 S. 3509), mit Hauptsitz in: Muri. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brütsch, Max, von Büttenhardt, in Hermetschwil-Staffeln, mit Einzelunterschrift; Meier, Dora, von Dietwil, in Muri, mit Kollektivprokura zu zweien. 14. April 1994

14. April 1994 (2114) Marti AG Pratteln, in Möhlin, Bauarbeiten, Grundstücke, Bau-materialien usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993 3.3676), mit Hauptsitz in: Pratteln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Markus, von Reigoldswil, in Itingen, mit Kollek-tivprokura zu zweien.

14. April 1994 (2115)
Schweizerische Kreditanstalt, in Rheinfelden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993 S. 6761), mit Hauptsitz in:
Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:
Schweizer, Marianne, von Lützelfüh, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otth, Alexander, von Meiringen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1994 (2116)
Casa Pastor Maria Santos, in Wettingen, Zentralstrasse 93, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lebensmitelhandlung mit vorwiegend portugiesischen und spanischen Produkten. Eingetragene Personen: Santos, Maria, portugiesische Staatsangehörige, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Santos, José, portugiesischer Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Einzelunterschrift.

14. April 1994 (2117)
Hasler Sport Zofingen, in Z o f i n g e n , Gerbergasse 4, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Sportartikeln. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Hasler Sport», in Zofingen, fort. Eingetragene Personen: Hasler, Urs, von Madiswil, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hasler, Marianne, von Zurzach und Madiswil, in Zofingen, mit Einzelunterschrift.

14. April 1994 (2118) Treuhandbüro Good, in Künten, Oberlandstrasse 11, 5444 Künten, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros. Eingetragene Personen: Good, Werner, von Mels, in Künten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. April 1994 (2119)
Consentus Smokvina, in Neuenhof, Herstellung von Prüfeinrichtungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 10. 9, 1992)
S. 4260). Domizil neu: Im Steg 7, 5432 Neuenhof. Zweck neu: 1922
S. 4260). Domizil neu: Im Steg 7, 5432 Neuenhof. Zweck neu: 1922
S. 4260). Domizil neu: Im Steg 7, 5432 Neuenhof. Zweck neu: 1922
Stellung von Prüfeinrichtungen, Verkauf von Hard- und Software, lnbetriebsetzung von elektrischen Anlagen sowie Vermittlung von Handelsgeschäften. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Smokvina, Radovan, von Neuenhof, in Neuenhof, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: jugoslawischer St.A., in Neuenhof, mit Einzelunterschrift (bisher: jugoslawische St.A., in Neuenhof).

14. April 1994
Adrian Vogt, EDV- Dienstleistungen, in Remetschwil, Einzelfirma (SHAB, Nr. 160 vom 14.7. 1986 S. 2738). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. April 1994 (2121) Hasler-Sport, in Zofingen, Verkauf von Sportartikeln, Einzel-firma (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1987 S. 3424). Die Aktiven und Pas-siven sind an die Hasler Sport Zofingen, in Zofingen, übergegangen. Firma erloschen.

14. April 1994 (2122) Hiltex-Wohntextilien A. Hildbrand, in V i l 1 m e r g e n , Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985 S. 2714). Firma infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die «Hiltex AG», in Villmergen, erlo-

14. April 1994 (2123) Prime Soft Willaredt, PSW, in Schneisingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993 S. 1078). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Dielsdorf (SHAB Nr. 67 vom 7.4.1994, S. 1855) im Han-delsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1994 (2124)
V. + E. Kleinert EDV-Zubehör, in Waltenschwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992 S. 1563). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Ueberganges der Aktiven, denn keine
Passigen gegenüberstehen, an die neue «Kleinert EDV-Zubehör
GmbH», in Waltenschwil, beendet. Firma erloschen.

(2125) Berichtigung des im SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1994, S. 1766 publizierten TB-Eintrags Nr. 1749 vom 24. 3. 1994. Ichi, Ban Trading A. Baatiche, in Z u r z a c h, Import und Export von und Handel mit Orientteppichen usw, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1994 S. 1766). Firma neu: Ichi Ban Trading A. Baatiche.

S. 1766). Firma neu: Ichi Ban Trading A. Baatiche.

14. April 1994

(2126)

De Plan Montagen GmbH, in Würenlingen, Döttingerstrasse

8, 5301 Station-Siggenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung
(Neueintragung). Statutendatum: 30. 3, 1994. Zweck: Planung und
Montage von Fenstern und Fassaden; die Gesellschaft kann im Inund Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften
errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und
Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Otto, von
Wahlern, in Rekingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Hügli, Yvonne,
von Zurzach, in Zurzach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Kintrup, Martina, deutsche Staatsangehörige, in Waldshut-Tiengen (D), Gesellschafter,
ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

sche Staatsangehörige, in Waldshut-Tiengen (D), Gesellschafter, chone Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

14. April 1994

(2127) Tobiwag, bisher in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom Z3. 3. 1994 S. 1570). Statutenänderung: 11. 4. 1994. Sitz neu: M e r e n s c h w a n d . Domizil neu: Mühlestrasse 1, 5634 Merenschwand. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Güter- und Personentransportes und der Güterlagerung sowie Durchführung von Altbausanierungen und Erstellung von Neubauten; die Gesellschaft kann Grundstücke, Lizenzen und Patente erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB Mittellungen neu: Mittellungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder Zirkular an die Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beringer, Bermhard, von Beringen, in Killwangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen nue oder mutierend: Inter Public Consulting AG, in Oberentfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grädel, Margrit, von Huttwil, in Maschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino - Tessin - Tessin

11 aprile 1994 Atelier 60 SA, in G i u b i a s c o , gestione studio d'architettura, ecc. (FUSC del 6.2. 1989, n. 25, p. 490). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione dei disposti di cui all'art. 89 ORC.

11 aprile 1994. Zuleika SA, in Be 11 i n z o n a, attività nel settore immobiliare, ecc. (FUSC del 14. 2. 1994, n. 31, p. 875). Questa ragione sociale è sciolta d'ufficio in applicazione dei disposti di cui agli art. 708 CO 86 e 88a ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione operata sotto la ragione sociale Zuleika S.A. in liquidazione. Non esiste liquidatore né recapito di liquidazione.

11 aprile 1994

Immoprogramm SA, in Bellinzona, attività di promozioni immobiliari, ecc. (FUSC del 7.2.1994, n. 26, p. 489). Revisore: Reviamco SA, Bellinzona.

Ufficio di Lugano

Linea Verde Holidays S.A., in L u g a n o, via dei Solari 4, c/o Seam S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 4. 1994. Scopo: la prestazione di servizi, l'acquisizione e la commercializzazione di beni immobili e mobili nel settore turistico nonché ogni altra attività connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Andrea Balerna, da Lamone in Cureglia. Revisore: TS Accounting S.A., Lugano.

12 aprile 1994 12 aprile 1994
Linea Verde Holding S.A., in L u g a n o, via dei Solari 4 c/o Seam S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 4. 1994. Scopo: la gestione di partecipazioni, la detenzione e l'amministrazione di immobili all'estero nonché ogni altra attività connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Andrea Balerna, da Lamone in Cureglia. Revisore: TS Accounting S.A., Lugano.

12 aprile 1994 Cimotec SA, in B a r b e n g o , via alle Brughette IA, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 4. 1994. Scopo: la progettazione, la costruzione e la commercializzazione di macchine, nonché la consulenza tecnica in campo industriale. Potrà acquisire partecipazioni ni altre società similari. Resta escluso l'acquisto di immobili in Svizzera, se non per uso proprio dell'azienda. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: l o più membri, amministratrice unica con firma individuale è Cornelia Moser, da Neuhausen in Barbengo. Procura individuale è stata conferita a: Ing. Roland Moser, da Neuhausen in Barbengo. Revisore: Coge-Fidam S.A., Lugano.

bengo. Revisore: Coge-Fidam S.A., Lugano.

12 aprile 1994

Gif Packaging SA, in A g n o, piazza del Sole 2, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 4. 1994. Scopo: la fabbricazione di imballaggi di qualsiasi materiale, la partecipazione ad imprese industriali, commerciali e finanziarie ed ad altre ditte aventi scopo analogo. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Carlo Mahler, da Fischenthal e Viganello in Agno. Revisore: Revisorga SA, Lugano.

12 aprile 1994

12 aprile 1994 Elua S.A. in li Elua S.A. in liquidazione, in Lugano, ricerca di mercato, ecc. (FUSC del 15. 12. 1993, n. 244, p. 6623). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro

12 aprile 1994
Gavazzi Trading S.A., in L u g a n o , via San Gottardo 26, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 4. 1994. Scopo: distribuzione, commercializzazione e promozione degli articoli tessili prodotti dalla Nastrificio Italiano Ing. Piero Gavazzi S.p.A. di Milano, destinati ad utilizzi tecnici nel campo dell'edilizia e di settori affini, nonché di altri prodotti con analoga destinazione. L'assurzione di rappresentanze di prodotti del ramo. La partecipazione ad iniziative o a società con scopi similari. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Marco Gianoni, da Gnosca in Viganello, presidente; Dott. Nicolò Torrani, cittadino italiano in Milano (I), vice-presidente; Dott. Jean-Pierre Baggi, da Malvaglia in Agno, membro, tutti con firma collettiva a due. Revisore: Cristina Maderni, Arosio.

con firma collettiva a due. Revisore: Cristina Maderni, Arosio. 12 aprile 1994
S.G. Sagres Trading S.A., in L u g a n o, prestazione di servizi, ecc. (FUSC dell'11. 4, 1994, n. 69, p. 1924). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Roberto Marziale, cittadino italiano in Lugano, presidente; Silvano Grassi, da Vezia in Villa Lugnese, amministratore delegato; Andrea Manzoni, cittadino italiano in Lugano, membro; Andrea Balerna, da Lamone in Cureglia, membro; Brunello Donati, già amministratore unico, ora membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente, dell'amministratore delegato e del membro Andrea Manzoni. Andrea Balerna e Brunello Donati hanno firma collettiva a due ma non tra di loro. La firma individuale di Brunello Donati è estinta.

Rebati S.A., in Agno, elettrodomestici, ecc. (FUSC del 30. 12. 1985, n. 303, p. 4858). In scioglimento: 1. 4. 1994. Nuova ragione sociale: Rebati S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Fabrizio Camozzi, da Valcolla in Vezia. La firma di Alberto Del Rocino, amministratore unico, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, Corso Elvezia 16 c/o Fabrizio Camozzi.

12 aprile 1994

12 aprile 1994
Spendimeno S.A., precedentemente a C a s 1 a n o, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC dell'8. 9. 1982, n. 208, p. 2911). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a G u n z g e n (FUSC dell'8. 4. 1994, n. 68, p. 1887).

Lugagestioni SA, in L u g a n o , acquisto e vendita di alberghi, ecc. (FUSC del 2. 11. 1992, n. 212, p. 5166). Dario Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fausto Dal Magro, da Curio in Barbengo. Revisore: Fabrizio De Stefani, Aranno. Nuovo recapito: via Balestra 18 c/o Lambertini & Partners SA.

12 aprile 1994 Stellino S.A. in liquidazione, in L u g a n o , compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 10. 3. 1993, n. 48, p. 1176) MTC – Mechanical Transportation Consulting S.A. in liquidazione, in L u g a n o (FUSC dell'11. 8. 1993, n. 154, p. 4220)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

12 aprile 1994
GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, succurs a le di Lugano (FUSC del 28.2. 1994, n. 41, p. 1129), società anoinima con sede principale a Basilea. Firma collettiva a due per la succursale è stata conferita a: Pius Burri, da Alterswil FR in Comano.

12 aprile 1994

12 aprile 1994 Holdamster B.V., Amsterdam, Succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 28. 12. 1993, n. 253, p. 6883), società con sede principale ad Amsterdam. Nuova ragione sociale alla sede principale: C. & H. International B.V. Nuova denominazione della succursale: C. & H. International B.V. Amterdam, Succursale di Lugano.

12 aprile 1994
Metalfar International Sarl, Lussemburgo, Succursale di Massagno, in M a s s a g n o , via Lisano 2, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società eMetalfar International Sarl», con sede a Lussemburgo, avente per scopo: la consulenza, la ricerca e l'assistenza nel campo dell'economia; la prestazione di servizi connessi o complementari all'oggetto sociale principale; lo svolgimento di operazioni finanziarie, commerciali, mobiliari o immobiliari tali da favorire il raggiungimento o l'ampliamento dell'oggetto sociale; iscritta al registro di commercio di Lussemburgo il 13. 1. 1994, Vol. 765, foglio 22, case 6, ha deciso, con risoluzione dell'assemblea generale del 4. 2. 1994, la creazione di una succursale a Massagno. Lo statuto originale è del 4. 1. 1994. Capitale: Fr. lussemburghesi 500 000 diviso in 100 quote da Fr. lussemburghesi 5000 cadauna. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: amministratore unico con firma individuale è: Augusto Ruffo di Calabria, cittadino italiano in Milano (I). La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Danilo Benevelli, cittadino italiano in Savosa.

duale di: Danilo Benevelli, cittadino italiano in Savosa.

12 aprile 1994

O.V.M. Parts S.A., Panama, Succursale di Lugano, in L u g a n o , via C. Maraini S, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società e0.V.M. Parts S.A., con sede a Panama, avente per scopo: attività finanziaria, commerciale e di intermediazione, investimenti mobiliari ed immobiliari, l'acquisto, la vendita di articoli di consumo, partecipazione in altre società: iscritta nel Registro Pubblico di Panama l'8. 11. 1993, microfilm 279450, ruollo 40423, immagine 0036, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 12. 12. 1993, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è dell'8. 11. 1993. Capitale autorizzato: US \$ 500 diviso in 500 azioni da US \$ 1 cadauna, interamente liberato, Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: almeno 3 membri, attualmente da: Carmine Alessandria, presidente; Carlos Alberto Alessandria, segretario e Luis Carlos Alessandria, tesoriere, tutti cittadini panamensi in Città di Panama. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Dott. Francesco de Martiis, da ed in Lugano.

12 aprile 1994 Garage Excelsior Gasparini S.A., precedentemente a Manno (FUSC del 21. 10. 1981, n. 244, p. 3296). Nuova sede: Lugaggia, Sureggio, uffici propri. Nuova ragione sociale: Garage Gasparini SA. Statuto modificato: 29. 3. 1994. Revisore: Conteco SA, Stabio.

Retinica Rialto Industriale Sagl, in P r e g a s s o n a , commercio di stoffe, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1994, n. 69, p. 1924). Nome esatto del socio: Sara Galitzky (e non Galituky).

Ufficio di Mendrisio

12 aprile 1994

Gianni Rossini SA, in Novazzano, impresa di pittura ecc. (FUSC del 12. 4. 1991, n. 70, p. 1503). Organo di revisione: Safeinvest S.A., succursale di Novazzano.

12 aprile 1994 L.C. Lavanderia Chiassese S.A., in Chiasso, l'esercizio di una lavanderia ecc. (FUSC del 18.11. 1993, n. 225, p. 6079). Modifica statuti: 7. 4. 1994. Nuovo scopo: l'esercizio di una lavanderia. La società potrà costituire succursali e filiali all'interno o all'estero e partecipare ad altre imprese. La società potrà acquistare, gestire e vendere immobili. Capitale azionario: fr. 100 000.

12 aprile 1994

NW Media Works S.A., in Mendrisio, schemi di proiezione ecc.
(FUSC del 12. 1. 1993, n. 7, p. 147). In scioglimento: 7. 4. 1994.

Nuova ragione sociale: MW Media Works S.A. in liquidazione. A liquidatore, con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico Primo Maspoli.

12 aprile 1994 Advesing SA, in M e n d r i s i o , servizi pubblicitari ecc. (FUSC del 28. 9. 1988, n. 226, p. 3961) Radio 31 Società Anonima, in M e n d r i s i o , la gestione di una sta-zione radiofonica ecc. (FUSC del 28. 9. 1988, n. 226, p. 3961) Organo di revisione: Interfida Revisioni S.A., in Chiasso.

Tevimoda S.A., in C h i a s s o, capi di abbigliamento ecc. (FUSC del 16. 6. 1986, n. 136, p. 2338). In scioglimento: 12. 4. 1994. Nuova ragione sociale: Trevimoda S.A. in liquidazione. A liquidatrice, con firma individuale è stata nominata la precedente amministratrice unica Flavia Zanardi. La firma di Umberto Trevisan, già direttore, è

Rettifica Tipo-Offset di Balerna S.A., in Balerna Tiponova S.A., in Mendrisio, gestione di una tipografia, ecc. (FUSC del 16, 3, 1994, n, 53, p, 1441). Nome esatto del presidente Fabiano Ceresa (non Fabio come erroneamente iscritto).

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

11 avril 1994 Chalet St-Louis S.A., à O 11 o n , opérations immobilières (FOSC du 17. 9. 1992, p. 4372). Raymond Chiocchetti n'est plus curateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Marius Blanc, de Belmont-sur-Lausanne, à Lausanne.

Bureau de Lausanne

12 avril 1994 Ecole de théâtre, Diggelmann, à L a u s a n n e, rue des Terreaux 18 bis. Titulaire: Gérard Diggelmann, de Zurich, à Belmont-sur-Lau-sanne. Exploitation d'une école de Théâtre.

Gesualdo Blanco, à Renens, chemin du Chêne 10. Titulaire: Gesualdo Blanco, d'Italie, à Crissier. Plâtrerie et peinture.

Kühni fromages, à Lausanne, chemin du Salève 5. Titulaire: Anne-Lise Kühni, de Langnau im Emmental, à Lausanne. Commerce de fromages et produits laitiers.

Institut-conseil pour la construction Société anonyme, succur-sale de Lausanne (FOSC du 15. 4. 1993, p. 1802), avec siège principal à Zurich. La raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

succursale.

12 avril 1994

ICC institut conseil pour la construction S.A., à L a u s a n n e, avenue de Rumine 37. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 avril 1994.

But: conseils et services dans le domaine de la construction et dans le domaine immobilier, notamment en matière de conception, planification, gestion et exécution des projets de construction. Reprise de biens envisagée: travaux en cours et débieurs pour fr. 600 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité: Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Yves Braunschweig, de et à Lausanne, président, Gion Clopath, de Clugin, à Veyrier, et Bernard Ruff, de Saanen, à Gandvaux, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Honold Treuhand AG, à Zurich.

12 avril 1994

12 avril 1994
Andès informatique S.A., à L au s an n e (FOSC du 14. 10. 1992, p. 4799). Statuts modifiés le 8 avril 1994. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Maria Salgado n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Julio Salgado, de Zeiningen, à Lausanne, avec signature individuelle.

Ul avril 1994

W. Schneider, à L a u s a n n e, commerce de machines à coudre et à repasser (FOSC du 17. 8. 1984, p. 2961). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 avril 1994

12 avril 1994

Futuresource S.A., à Pully, place de la Gare 1. Nouvelle société anonyme. Statuts 8 avril 1994. But: services dans le domaine de l'information économique, financière et boursière, en particulier pour la société Futuresource UK Inc., à Chicago. Capital entièrement libéré: fr. 100 000 divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur: Christophe Lorétan, de Sion, à Randogne, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne.

12 avil 1934 Ceat international, à Lausanne, société anonyme, acquérir et affermer toutes entreprises électriques (FOSC du 1, 7, 1993, p. 3429). Nouvelle adresse du siège légal: place 5t-François 12 bis, chez Société Fiduciaire Lemano. Bureaux: Penthaz, chemin de Gravunuz 3.

12 avril 1994

Open systems services, Bertrand Légeret, à L a u s a n n e, chemin de Rovéréaz 21. Titulaire: Bertrand Légeret, de Chexbres, à Lausanne. Conseils, formation et services dans le domaine de l'informatique.

Bureau de Nyon

11 avril 1994

11 avril 1994 Précision Interconnect S.A., à G1 a n d, produits électriques et électroniques (FOSC du 23. 2. 1990, p. 734). Dissolution: 29. 3. 1994. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Précision Interconnect S.A., en liquidation par la fiduciaire KPMG Fides, à Lausanne, qui est nommée liquidatrice. Richard G. Sass, Hans A. Reinmann et Laurent Martin ne sont plud administrateurs, leurs signatures sont radiées. Adresse de la société en liquidation: c/o KPMG Fides, avenue de Rumine 37, à Lausanne.

Gifit S.A. en liquidation, à Givrins, financement des sociétés (FOSC du 3.5. 1988, p. 1775). La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

11 avril 1994 16 Bat S. à r. l., en liquidation, à G1 a n d, aménagements intérieurs et extérieurs (FOSC du 27. 4. 1993, p. 2042). La société est radiée d'office en application de l'article 89 ORC.

12 avril 1994 Tract-Jardin S. àr. l., à Begnins, route de Gland 4. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 8 avril 1994. But: vente, location et réparation de machines de jardin et d'entretien d'espaces verts. Capital de fr. 80 000, divisé en 2 parts sociales, entièrement libérées. Publications: FOSC. Associés: Olivier Monachon, des Peyres-Possens, à Gland, pour une part de fr. 50 000 et Daniel Josseron, de Montherod, à Duillier, pour une part de fr. 30 000. Tous deux sont nommés gérants avec signature individuelle.

11 avril 1994

Roland Grobet S.A., à V a l 1 o r b e, achat, vente, représentation, transport et distribution de tous combustibles et matériaux, solides, liquides et gazeux (FOSC du 19, 11. 1992, p. 5414). Dissolution le 24 mars 1994. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale Roland Grobet S.A. en liquidation, par Norbert Rose, de et à Ballaigues, nommé liquidateur avec signature individuelle. Pascal Grobet n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Vallorbe, Le Day.

12 avril 1994
Société des Auto-Transports de la Vallée de l'Orbe, A.V.O., à B a l la i g u e s, société anonyme (FOSC du 3. 8. 1993, p. 4065). Jacques Deriaz n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. Charles-Edouard Bourgeois n'est plus président. Il reste administrateur Aurrice Faucherre, administrateur inscrit, est nommé président. Tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Daniel Faucherre, de tà Moudon. SCF Révision S.A., succursale de Lausanne, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: RB Fiduciaire, Roland Burri, Comptable diplômé fédéral, à Orbe.

diplômé fédéral, à Orbe.

12 avril 1994

Rouages S.A., à Ballaigues, fabrication et vente de rouages, d'articles mécaniques, électroniques et de précision (FOSC du 7.9. 1977, p. 2920). David Bourgeois n'est plus président et administrateur délégué et André Bourgeois n'est plus administrateur. Leur signature est radiée. Gilbert Bourgeois, serétaire inscrit, nommé président, et Michel Bourgeois, administrateur inscrit, signent désormais individuellement. Réviseur: Fiduciaire Gilbert Roubaty expert-comptable diplômé, à Lausanne. Adresse de la société: route des Cernys 3.

Bureau de Payerne

11 avril 1994 Nathalie Moisan, à Payerne, confiserie, en faillite (FOSC du 7.7. 1993, p. 3537). La procédure de faillite étant clôturée, ensuite de suspension de liquidation faute d'actif, la raison est radiée d'office.

PWP S.A., à Payerne, véhicules utilitaires (FOSC du 19. 4. 1993, p. 1863). Peter Wenger n'es plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Hanspeter Studer, de Langnau im Emmental, à Wohlen bei Bern.

11 avril 1994 **Prodal S.A.**, en li**quidation**, à Rolle, commerce de produits agro-alimentaires (FOSC du 7. 4. 1994, p. 1865). Adresse de la société en liquidation: c/o Fidurolle S.A., chemin de Jolimont 2A.

12 avril 1994 Société de Contrôle Fiduciaire S.A., succursale de Vevey (FOSC du 30. 8. 1993, p. 4555), avec siège principal à Genève. Jean Gailloud n'est plus directeur, sa signature est radiée. Le vice-prési-dent Willy Delafontaine est en outre nommé directeur avec signature

12 avril 1994 Datawest BBS, Fédéric Pamart, à V e v e y, vente de matériel informatique (FOSC du 25. 2. 1994, p. 1097). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par le Président du Tribunal du district de Vevey le 9 mars 1994. Le titulaire ayant cessé son activité, la raison est radiée d'office (art. 66, al. 1 ORC).

12 avril 1994

Diamants et pierres précieuses Montreux S.A., à Montreux (FOSC du 9. 10. 1975, p. 2716). Nouvelle adresse: rue du Théâtre 3, chez Pascal Pittet, notaire. Organe de révision: Office de contrôle et d'expertise S.A., à La Tour-de-Peilz.

12 avril 1994 «Vevey» Technologies S.A., à V e v e y (FOSC du 21. 2. 1994, p. 996). La procuration Laurent Echernier est éteinte.

Dimatic W. Boegli, à Montreux, diffusion de matériel pour l'informatique (FOSC du 13, 8, 1986, p. 3165). Par décision du 16 mars 1994, le Président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

12 avril 1994

Madame M.-L. Blancpain, à L. a. Tour-de-Peilz, école privée mixte (FOSC du 12. 8. 1985, p. 3094). Raison radiée ensuite de reprise de ses actifs et passifs par la société Ecole Blancpain S.A., à La Tour-de-Peilz.

12 avril 1994

Acquisitions, Christine Eltschinger, à Vevey. Titulaire: Christine Eltschinger, de Fribourg, à Semsales. Boutique cadeaux. Rue du Lac

12 avril 1994
Société Immobilière Harma S.A., à Montreux (FOSC du 3.5.1989, p. 1833). Marc Paschoud n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Robert Thomas, de Bercher, à Montreux, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

révision. 3colors : a la Tour-de-Peilz, à faires immobilières (FOSC du 18. 10. 1974, p. 2783). Nouvelle adresse du bureau: avenue du Théâtre 16.

12 avril 1994

Boutique La Trouvaille nordique S. à r. l., à Vevey (FOSC du 11.5. 1979, p. 1534). Nouvelle adresse: rue du Lac 39.

12 avril 1994 L. Audergon et fils S.A., à Vevey, entreprise de charpenterie et menuiserie (FOSC du 19. 10. 1990, p. 4171). Procuration collective à deux est conférée à Alban Monnet, d'Isérables, à Blonay.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

Daredu à Tverdonies-Bains

La avril 1994

Coq Ogiz S. à r.l., à Y v e r d o n - 1 e s - B a i n s, rue des Moulins 83.

Nouvelle société à résponsabilité limitée. Statuts du 5 avril 1994. But: commerce de volailles, fabrication et distribution de produits alimentaires. Capital fr. 20 000, entièrement libéré. Associés-gérants avec signature individuelle: Jean-Claude Ogiz, pour une part de fr. 19 000 et Jocelyne Ogiz, pour une part de fr. 1000, les deux d'Eclépens, à Pomy. La société reprendra de Jean-Claude Ogiz, à Pomy, du matériel et des véhicules à concurrence de fr. 127 000 au maximum. Publications FOSC.

11 avril 1994

11 avril 1994
Pamoffset S.A., à Montagny-rès-Yverdon, imprimerie
(FOSC du 18. 2. 1991, p. 697). La société est dissoute depuis le 7 avril
1994. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée
sous la raison sociale Pamoffset SA, en liquidation, par Pierre-Alain
Millioud, administrateur démissionnaire, liquidateur avec signature
individuelle. L'administratrice Rosa Millioud a démissionné; sa
signature est radiée.

Valais - Wallis - Vallese

Büro Brig

11. April 1994
G. O. M. Guild of Music, in N a ters, Belalpstrasse 23, 3904 Naters, Verein im Sinne von ZGB Art. 60 ff (Neueintragung). Statutendatum: 29, 3. 1994. Zweck: Förderung von MusikerInnen und deren Auftritte. Mittel: Mitgliederbeiträge, öffentliche und private Kulturförderung. Organe: Generalversammlung, Vorstand, Kontrollstelle. Dem Vorstand gehört einzig an: Ruppen Henlinde, von und in Naters; sie führt Einzelunterschrift.

Naters, sie führt Einzelunterschrift.

11. April 1994

H. G. Feldmann AG, in Tå s c h, St. Martin, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 2. 1994. Zweck: Planung, Vertrieb und Handel (Einkauf und Verkauf) von technischen Anlagen, insbesondere auf dem Sektor der chemischen Industrie sowie die Beratung interessierter Unternehmen im In- und Ausland. Kann Rechte, Lizenzen und Patente erwerben, veräussern und vermitteln. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): Feldmann Heinz-Gustav, deutscher Staatsangehöriger, in Tåsch, Präsident; Feldmann Karin-Emilie-Gelma geb. Trautmann, deutsche Staatsangehörige, in Täsch, Aktuarin, und Imboden Franz, von und in Täsch; Heynen Luise, von Ausserberg, in Visp, und Stoffel Valdrie, von Visperterminen, in Uvriez; alle Mitglieder. Präsident führt Einzelunterschrift; die Mitglieder Imboden Franz und Heynen Luise führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Zenhäusern Treuhand AG, in Visp.

11. April 1994 Planval, Ökonomie-Ökologie-Raumplanung AG, in Brig, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2300). Einzelpro-kura wurde erteilt an: Ritz Helmut, von Blitzingen und Lalden, in Lalden.

12. April 1994 Wiwanni AG, in Bitsch (SHAB Nr. 1 vom 3.1. 1994, S. 13). Aus-geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beat Schmid Treuhand AG, in Thun. Revisionsstelle neu: Huwyler AG, in Oster-

12. April 1994 Nathalie Bregy, Festhallen-Partyzelte und Zubehör, in Steg (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1675). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

Berichtigungen

Grijc Ivica, Autohandel, Import, Export von Fahrzeugen, in Bürch en (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994, S. 1734). Grgic Ivica ist kroatischer Staatsangehöriger, nicht jugoslawischer Staatsangehöriger.

Restaurant-Pizzeria Bellevue, Grgic Ivica, in Bürchen (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994, S. 1926). Grgic Ivica ist kroatischer Staatsangehöriger, nicht jugoslawischer Staatsangehöriger.

Bureau de St-Maurice

11 avril 1994

Axiomatique SA, à B a g n e s. Nouvelle société anonyme. Statuts du
21. 3. 1994. But: recherche opérationnelle, conception, réalisation,
promotion et vente de systèmes d'aide à la décision; gestion de brevets; recherche et conseil en stratégies informatiques; promotion de
systèmes informatiques en imagerie médicale; conseil d'entreprises;
toutes opérations convergentes. Capital-actions, entièrement libéré,
fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publications
par la FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement, Jean-Paul Wessel, du Locle NE, à Chêne-Bourg, président;
Marie-Claire Wessel, née Badertscher, du Locle NE, à Chêne-Bourg,
secrétaire. Représentation: signature individuelle des président et
escrétaire. Organe de révision: Pierre Chapuis, expert-comptable, à
Verbier/Bagnes. Domicile et adresse: Le Hameau, 1936 Verbier.

11 avril 1994 11 avril 1994
Station d'épuration des eaux usées de Lavey-Morcles et de St-Maurice, à St-Maurice, société anonyme (FOSC du 14.6. 1993, p. 3082). Radiation des administrateurs démissionnaires Edgar Robert, Louis Ecuyer, Jean-Claude Monney et de la signature du dernier nommé. Nouveaux administrateurs: Monique Balet, née Bochatay, de St-Léonard VS, à Lavey-Morcles; Alain Ponnaz, de et à Lavey-Morcles, membre. Joël Ansermet, jusqu'ici membre, est vice-président avec signature collective à deux.

president avec signature collective à deux.

11 avril 1994

Bois 2000 Sàrl, fabrique de menuiseries, à Vouvry. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du S. 4. 1994. But: fabrication de menuiseries, ainsi que toute opération mobilière, immobilière, financière ou commerciale convergente. Capital social: fr. 20 000. Associés avec une part de fr. 5000 chacun: Marcel Cossetto, de Corbeyrier, à Vouvry, gérant; Philippe Cornut, de Vouvry, à Vionnaz, gérant; Maurice Rey, de et à Vionnaz; Rodolphe Bressoud, de et à Vionnaz. Représentation: signature collective à deux des associés-gérants. Publications par la FOSC. Domicile et adresse: chemin St-Marc 1, 1896 Vouvry.

Marc 1, 1896 Vouvry.

11 avril 1994

12 ravil 1994

13 ravil 1994

14 es, succursale de Riddes, à R i d d e s, succursale de société anonyme. Suivant procès-verbal de son conseil d'administration du 13. 12. 1993, la société anonyme «Etrasa entreprise de travaux SA», de siège social à Martigny (dernière publication: FOSC du 22. 4. 1993, p. 1946) a créé à Riddes une succursale visant le même but que la société à son siège principal: «entreprise de travaux publics, génie civil, constructions, et toutes opérations convergentes». Représentation: signature collective à deux de Roland Maret, de Bagnes, à Martigny, administrateur, et de Georges Jordan, de Riddes, à Martigny, fondé de pouvoir et gérant de la succursale. Adresse: rue Fleurie, 1908 Riddes.

11 avril 1994

Atelier de constructions mécaniques et métalliques de Vouvry SA, à Vouvry (FOSC du 14. 9. 1993, p. 4831). Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Margot Weber, de Bâle, à Sao Paulo.

avec signature universchet. Nanger weet, de sate, de la et la 1914 la vii 1994

Banque Raiffeisen de Liddes et Bourg-St-Pierre, à L i d d e s , société coopérative (FOSC du 23, 9, 1992, p. 4462). Radiation du président démissionnaire Camille Lattion et de sa signature. Roger Darbellay, jusqu'ici wice-président, est président avec signature collective à deux. Georges Darbellay, de et à Liddes, jusqu'ici membre, est vice-président, avec signature collective à deux.

dent, avec signature conective a deux.

Il avril 1994

Crédit Suisse, succursale de Martigny (FOSC du 16. 2. 1993, p. 783), Monthey, Saxon (FOSC du 22. 7. 1993, p. 3844), Verbier/Bagnes (FOSC du 28. 7. 1993, p. 3954), société anonyme avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux est conférée à Romain Ducret, de Düdingen, à Fribourg; M. Dominique Leimer, de Bettlach, à Marly; Pierre-André Cornu, de Gorgier, à Neuchâtel.

Dolger, a recudater. Il avril 1994
Fabrizio Testolin, Cosmi-Concept, à Vouvry. Titulaire: Fabrizio Testolin, d'Aoste (I), à Vouvry. Genre d'activité: distribution de produits ayant trait à la protection de l'environnement (filtres à air, filtres à eau), aux systèmes de sécurité (petites alarmes, judas, bloqueportes). Adresse: avenue du Valais 27, 1896 Vouvry.

12 avril 1994

Banque Raiffeisen de Mex, à Mex, société coopérative (FOSC du 9, 12, 1992, p. 5742). Radiation de la signature de Philippe Dubois. Signature collective à deux avec le président, le vice-président ou le secrétaire (inscrits) est conférée à Françoise Richard, de et à Mex, gérante; Yves Chambovay, de Collonges, à St-Maurice, vice-gérant.

12 avril 1994 Félix Puippe, à Martigny, «Café de la Place» (FOSC du 8.1. 1992, p. 50). Radiation par suite de cessation d'activité au 15.3. 1994).

12 avril 1994
Salansa SA en liquidation par suite de faillite, à Martigny, commerce de produits alimentaires, vêtements, etc. (FOSC du 31. 3. 1994, p. 1770). Par décision judiciaire du 11. 4. 1994, cette faillite a été suspendue faute d'actif. Nouvelle raison sociale: Salansa SA en liquidation.

12 avril 1994

Dominique Perraudin SA, à B a g n e s , en faillite, entreprise de bâtiment, etc.(FOSC du 10. 9. 1992, p. 4261). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 11. 4. 1994.

11 avril 1994 Rhône-Cheminée, R. Butikofer, à Granges, commune de Sierre, en faillite (FOSC du 10. 2. 1993, no 28, p. 679). Radiation par suite de clôture de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 7. 4. 1994.

Pierre-Antoine Tapparel, à Montana. Nouvelle raison indivi-duelle. Titulaire: Pierre-Antoine Tapparel, de et à Montana. Instal-lations sanitaires, chauffage, ferblanterie. Adresse: 3962 Montana.

11 avril 1994

Il avril 1994
Tapparel Frères, à M on 1 a n a, société en nom collectif, ferblantene, appareillage (FOSC du 10. 2. 1972, no 34, p. 358). L'associé
Pierre-Antoine Tapparel s'est retiré de la société dès le 1. 1. 1994,
celle-ci est dissoute. L'quidation terminée, raison sociale radiée.
L'associé restant, Alexis Tapparel, de et à Montana, continue des
affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle Tapparel
Alexis. Ferblanterie, couverture, étanchéité, installations sanitaires,
ventilation. Adresse: 3962 Montana.

11 avril 1994

Aumaka Holding S.A., à S i o n, acquisition et gestion de participations dans l'exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 31. 12. 1992, no 254, p. 6098). Jean-Freddy Augsburger, membre du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée.

Alphonse Pralong, Transport, à Evolène. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Alphonse Pralong, de et à Evolène. Entreprise de transport de choses. Adresse: 1983 Evolène.

12 avril 1994

Sogaval SA, à Si o n. Achat et distribution du gaz, etc. (FOSC du 4.11. 1993, no 215, p. 5802). Marcel Rauch, membre du conseil d'administrateur, est nommé vice-président avec signature collective à deux.

l 2 avril 1994

S. I. Vermala-Soleil Sud-Est S.A., à Montana-Vermala, commune de R a n d o g n e. Immeubles (FOSC du 29, 9, 1980, no 228, p. 3194). Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 31, 3. 1994. Réviseur: Gaston Clivaz, de et à Chermignon.

12 avril 1994
S. I. Vermala-Soleil Sud-Ouest S.A., à Montana-Vermala, commune de R a n d o g n e. Immeubles (FOSC du 29, 9, 1980, no 228, p. 3194). Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 31. 3. 1994. Réviseur: Gaston Clivaz, de et à Chermignon.

12 avril 1994

SCF Revision SA (SCF Revision AG), succursale de Sion (FOSC du 12.5.1992, no 90, p. 2175). Siège principal à Genève. Signature collective à deux par procuration limitée aux affaires de la succursale conférée à Max Ditzler, de Dornach à Les Cullayes.

12 avril 1994 Société de Contrôle Fiduciaire SA, s u c c u r s a l e de S i o n (FOSC du 7.7. 1993, no 129, p. 3538). Siège principal à Genève. La signature collective à deux par procuration de Max Ditzler, fondé de pouvoir,

12 avril 1994
Kummler + Matter S.A. succursale de Sierre, à Sierre. Etablissement de projets, fabrication, vente et montage de produits techniques de toute nature, etc. (FOSC du 29.12. 1993, no 254, p. 6915). Siège principal à Zurich. La signature collective à deux par procuration de Hans Ulrich Diem, fondé de pouvoir, est radiée.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

Rulza», André Krähenbühl, à Corcelles, commune de Corcel-les-Cormondréche, atelier de mécanique de précision, etc. (FOSC du 18. 8. 1992, no 158, p. 3894). La raison est radiée par suite de la reprise de ses actifs et passifs, avec effet rétroactif au 1 er janvier 1994, par la société anonyme «Bulza S.A.», à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, ci-après inscrite.

7 avril 1994
Bulza S.A., à Corcelles, commune de Corcelles - Cormon ondrèche, en ue des Courtils 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18 mars 1994. Bulz: la société a pour but d'effectuer tous travaux de mécanique de précision, en particulier la fabrication d'outillages, de moules, d'étampes, de prototypes, l'achat, la vente et la réparation de machines-outils et d'outillages, ainsi que d'articles de quincaillerie. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, avec restriction quant au droit de transmissibilié et privilégiées quant au droit de préemption. Apport en nature: selon contrat d'apport du 18 mars 1994 et bilan au 31 décembre 1993, reprise avec effer tétroactif au ler janvier 1994, des actifs et passifs de la raison individuelle «Bulza», André Krähenbühl, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondréche, ci-dessus radiée, accusant un actif de fr. 1191 803,95, et un passif de fr. 1003 03340, soit un actif net de fr. 188 770.55, dont fr. 98 000 imputés en libération du capital. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par lettre aux adresses inscrites sur le registre des actions. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Alexandre Krähenbühl, de Trub, à Montmollin, est administrateur unique avec signature individuelle. Regina Krähenbühl, de Trub, à Montmollin, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Francis Anker, expert-comptable ASE, à Peseux.

7 avril 1994
André S. Frutiger, à Vaumarcus, commune de Vaumarcus Vernéaz, exploitation d'un établissement horticole (FOSC du
3, 6. 1982, no 125, p. 1783). La maison n'étant pas assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Jean-Michel Vuillemin, Dario Pellizzani successeur, à Peseux, entreprise de couverture du bâtiment, location d'échafaudage. (FOSC du 7. 8. 1985, no 181, p. 3036). Nouvelle raison sociale: Dario Pellizzani. Dario Massimo Patrizio Pellizzani est actuellement à Peseux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 avril 1994

Boutique Elégance, Mme Suzanne Ganguillet, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 66. Titulaire: Suzanne Ganguillet, de Cormoret, à La Chaux-de-Fonds. Commerce de lingerie et de bas à l'enseigne «Boutique Elégance».

11 avril 1994

11 avril 1994 Eberl S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de pièces se rapportant à la bijouterie, etc. (FOSC du 16. 10. 1990, no 201, p. 4115). La signature de Charles Eberl, vice-président, est radiée. 11 avril 1994

11 avni 1994 S.I. Rue du Commerce 5-7 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 16. 10. 1990, no 201, p. 4115). La signature de Charles-Antoine Eberl, vice-président décédé, est radiée.

11 avril 1994 Union de Banques Suisses (UBS), s u c c u r s a l e de L a C h a u x d e - F o n d s (FOSC du 8. 2. 1993, no 26, p. 628), société anonyme se siège principal à Zurich. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à François Baeriswyl, de Bonnefontaine FR, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche.

11 avril 1994 Victal S. år. I., à La Chaux-de-Fonds, produits horlogers (FOSC du 14.2. 1985, no 37, p. 587). Nouvelle adresse: rue des Recrétes 7.

11 avril 1994
Cisa, Catalyse Industrielle S.A., à La Chaux-de-Fonds, récupération de déchets, etc. (FOSC du 12. 11. 1991, no 219, p. 4850). La signature de Pierre-André Meyrat, directuer, est radiée. Jean-Pierre Bodmer, de Zurich, à La Chaux-de-Fonds, est nommé directeur avec signature collective à deux.

11 avril 1994

11 avril 1994

J. P. Stähli S.A., à La Cha'ux-de-Fonds, ébauches de cadrans, etc. (FOSC du 28. 7. 1992, no 143, p. 3551). Sonia Perrin née Schlée, présidente, et Bernard Jean Zumsteg, vice-président et secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. André Colard, de France, à Lonay, est nommé président; Gérald Klay, de Sumiswald BE, à Le Mont-sur-Lausanne, et Pierre-Alain Blum, de Buttes, à Neuchâtel, administrateurs, tous avec signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Pierre-Antoine Bourquin, de Genève, à Confignon. Organe de révision: Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A., à La Chaux-de-Fonds.

11 avril 1994 City Bau S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s , société immobilière (FOSC du 24. 6. 1985, no 143, p. 2427). Jean Reymondaz, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Daniel Surdez, de et à La Chaux-de-

Fonds.

11 avril 1994 Glasnost Editions S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 15. 3. 1989, no 52, p. 1059). Blaise-René Kähr et Jean-Marc Jacot ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints.

Il avril 1994
CEC S.A., à La C h a u x - d e - F o n d s, produits ou composants utilisés dans le secteur de l'industrie horlogère, etc. (FOSC du 20. 1. 1994, no 14, p. 396). Blaise-René Kâhr riest plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Claude Weber, de Bevaix, à La Chaux-de-Fonds.

Bureau du Locle

11 avril 1994

Hawil 1994 Jean-Philippe Patthey, aux Ponts-de-Martel. Charcuterie en gros (FOSC du 16. 6. 1988, no 137, p. 2494). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

L. Messina & Cie, aux Brenets (FOSC du 9.12.1993, no 240, p. 6510). Exploitation d'un dancing à l'enseigne «Regio Pub Dance». La société est dissoute depuis le 30 mars 1994. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

8 avril 1994 H. Trachsel, à Travers. Titulaire: Henri Hervé Trachsel, de Fru-tigen, à Travers. Terrassement et battage. Crêt-Pellaton.

Il avril 1994
Numa Jeannin S.A., à Fleurier, fabrication et commerce de montres (FOSC du 9. 6. 1992, no 108, p. 2638). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 mars 1994, la société a décidé de modifier son but qui devient: La gestion des marques de fabrique «Olma» et «Numa Jeannin» ainsi que d'autres marques lui appartenant. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Les actions sont soumises à restriction de transfert. Arno-Sébastien Heggli n'est plus sous-directeur, ses pouvoirs sont éteints. Marie-Claire Edelmann, des Ponts-de-Martel et Muolen, à Bienne, a été nommée fondée de pouvoir avec signature collective à deux. Organe de révision: Société Fiduciaire Lémano S.A., à Lausanne.

Bureau de Neuchâtel

o avril 1994

Rediffusion Télévision S.A., à N e u c h ât e l (FOSC du 30. 8. 1993, no 167, p. 4556). Werner Thierstein, administrateur, est décédé; sa signature est radiée. Martin Christoph est actuellement à Wettswil am Albis.

Sauvain Paul, à Neuch â tel, exploitation du snack-bar-glacier à l'enseigne «La Grillade» (FOSC du 17. 7. 1987, no 162, p. 2883). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Caractères S.A., à N e u c h â t e 1, fabrication et vente de caractères de machines à calculer, etc. (FOSC du 12. 1. 1993, no 7, p. 149). La procuration de Michel Collet est radiée.

Mobitee S.A., à Neuch à tel, commerce, fabrication de meubles, etc. (FOSC du 26.8. 1985, no 197, p. 3283). Rudolf Häusermann, administrateur unique, a démissioné; sa signature est radiée.

administrateur tunque, a demissione; sa signature est rautee.

Il avril 1994

Hildenbrand et Cie S.A., à N e u c h å t e l, entreprise de ferblanterie, d'installations sanitaires, etc. (FOSC du 19, 4, 1985, no 89, p. 1495). La société a fusionné avec «Mentha S.A.», à Neuchâtel, sur la base d'un contrat de fusion du 8. 4. 1994, aux termes duquel elle reprend l'actif et le passif, conformément aux dispositions de l'art. 748 CO, et selon bilan au 31. 12. 1993 accusant un actif de fr. 139 930.90 et un passif de fr. 139 930.90. La société absorbante étant détentrice de toutes les actions de la société absorbée, la fusion intervient sans augmentation de canital. Robert Retuby est actuellement de Neuchâtel. mentation de capital. Robert Rettby est actuellement de Neuchâtel

11 avril 1994
Mentha S.A., à N e u c h â t e l, entreprise de ferblanterie, d'installations sanitaires, etc. (FOSC du 23. 2. 1979, no 45, p. 93). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que «Hildenbrand et Cie S.A.», à Neuchâtel, en reprend l'actif et le passif, selon contrat de fusion du 8. 4. 1994 et bilan au 31. 12. 1993.

selon contrat de tusion qu 6. 4. 1974 et al. 12 avril 1994. Technobois SA, précédemment à C o r n a u x , étude, réalisation et gestion de chauffages au bois, etc. (FOSC du 13. 12. 1991, no 242, p. 5366). Nouveaux siège: N e u c h â t e l , Vy d'Etraz 33. Nouveaux statuts du 6. 4. 1994. Olivier Rey, président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Marc Lambelet, des Verrières, au Landeron, est président avec signature collective à deux. Gianni Proserpi a dorénavant la signature collective à deux. Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale à Neuchâtel.

12 avril 1994

Bulgari Time (Switzerland) S.A., à N e u c h â t e l, commerce dans les domaines de la joaillerie, de la diamanterie, etc. (FOSC du 29. 12. 1992, no 252, p. 6058). Francesco Bertoletti, jusqu'ici sous-directeur, devient directeur; Ricardo Guadalupe, actuellement à Saint-Blaise, et Jean-Franco Pesenti, deviennent directeurs; tous avec signature collective à deux. La procuration des deux derniers est radiée. Procuration collective à deux est conférée à: Marcel Raffini, de et à Nyon, et Francis Gonin, d'Essertines-sur-Yverdon, aux Ponts-de-Martel.

Rectifications
Diamaroc SA, à Marin - Epagnier (FOSC du 6. 4. 1994, no 66, p. 1833). Selon reprise des actifs et des passifs de la société en nom collectif Diamaroc C. & A. Di Rocco, à Marin-Epagnier, le passif est de fr. 1 479 753.89 (et non fr. 1 497 753.89).

G. Müller, à Saint-Blaise (et non Baint-Blaise) (FOSC du 6.4. 1994, no 66, p. 1833).

Genève - Genf - Ginevra

8 avril 1994

Georges Sancosme, à Satigny, logiciels et matériel informatique (FOSC du 13. 12. 1993, p. 6572). Nouveau siège: Vernier, chemin J.-Ph. De-Sauvage 37.

o avin 1994. Le fil d'or, Léon Dafner, à G e n è v e , horlogerie-bijouterie (FOSC du 31. 1. 1978, p. 312). Le chef de la maison Léon Dafner est maintenant domicilié à Crassier.

8 avril 1994

Color of the Field, Pierre-Dominique Rappaz, à Thônex, route de Jussy 96. Chef de la maison: Pierre-Dominique Rappaz, de Saint-Maurice, à Thônex. Représentation, commerce et diffusion d'articles de sport.

Ernst Jakob Muller, à G e n è v e, produits de nettoyage, etc. (FOSC du 6. 2. 1992, p. 558). L'inscription est radiée par suite de cessation de Pavaloitation.

8 avril 1994

Manuel Mendez, à Meyrin (FOSC du 30. l. 1992, p. 441). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Vernier, Le Lignon, avenue du Lignon 48. Objet actuel: pose intérieure d'affiches publicitaires; promotion publicitaire; nettoyage de vitres et vitrines.

8 avril 1994

D'Intendant 3. Chef de la maison: Frédéric Godet, à Carouge, passage de l'Intendant 3. Chef de la maison: Frédéric Godet, de Neuchâtel, à Carouge. Exploitation d'une entreprise de création, développement et commercialisation de modules de formation audio-visuels et infor-

8 avril 1974 Espace Jonction, Schmid et Marfe, à G e n è v e , société en nom col-lectif, commerce de fourrures avec atelier de réparations (FOSC du 23.5, 1989, p. 2115). Douglas Marfe n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-Pierre Schmid reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle Atelier de fourrures, Schmid, à G e n è v e.

8 avril 1994

Salvatore Rogazione, à Carouge, entreprise de maçonnerie (FOSC du 27.7. 1990, p. 3025). Nouveau siège: Vernier, chemin de la Crotte-au-Loup 27A. Le chef da la maison Salvatore Rogazione est maintenant domicilié à Vernier.

8 avril 1994

Organisation Cancara, Esther Alder Garcia & Eduardo Garcia, à Genève, société en nom collectif, prestations de services, marketing, courtage et realisation publiques, etc. (FOSC du 15. 4. 1993, p. 1804). Nouvelle adresse: rue du Môle 14.

«Constructions Tubulaires» succursale de Robert Aebi SA, suc-«Constructions I tubulaires» succussaie de Robert Acid SA, 8 to et ur s a le à C a r o u g e , entreprise ayant son siège à Regensdorf, fabrication de machines, etc. (FOSC du 25. 11. 1992, p. 5505). Signature collective à deux a été conférée à Markus Wirth, de Bâle, à Umiken, sous-directeur.

8 avril 1994 Société Immobilière Les Noisetiers, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 6. 1976, p. 1741). Georges Tochon n'est plus adminis-trateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Burkard, de Genève, à Col-longe-Bellerive, est administrateur unique avec signature indivi-duelle. Réviseur: ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA, à Genève.

8 avril 1994
Société Immobilière Meyrin-Bellavista B, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 10. 3. 1980, p. 788). Georges Tochon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alice Bourbon, de Genève, à Tannay, est administratice unique avec signature individuelle. Réviseur: ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA, à Genève.

8 avril 1994 s avril 1994 Société Immobilière Saint-Georges Centre, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.3.1993, p. 1450). Paul Morand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Regad, du Grand-Saconnex, à Onex, est membre et secrétaire du conseil d'administra-tion avec signature collective à deux. Réviseur: Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève.

8 avril 1994

Société Immobilière Saint-Georges Midi, à G e n è v e , société ano-nyme (FOSC du 25. 3. 1993, p. 1450). Paul Morand n'est plus admi-nistrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Regad, du Grand-Saconnex, à Onex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève.

Savril 1994
Société Immobilière Saint-Georges Levant, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 3. 1993, p. 1450). Paul Morand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés, Pierre Regad, du Grand-Saconnex, à Onex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève.

8 avril 1994

8 avril 1994

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 20.8. 1993, p. 4407). Les pouvoirs de Christian Verlinde (décédé), Charles Ducamp ainsi que la procuration de Stéphane Cheton Michael Sunderland et Christian Vez sont radiés. Silvio Kofmel et Josette Tapponier, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints, continuent à signer collectivement à deux. Michel Requet, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continue à signer collectivement à deux. Michel Requet, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continue à signer collectivement à deux michel proposet à deux avec une personne aucriée et frédie en jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continue à signer collectivement à deux avec une personne autorisée et résidant en Suisse. Signature collective à deux a été conférée à Françoise Pedrazzini, sous-directrice; sa procuration est radiée. Signature collective à deux avec une personne autorisée et résidant en Suisse a été conférée à Yves Walter, sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Fabienne De Jonghe, de Belgique, à Bâle; Thomas Kochnitzky, de Belgique, à Nyon; Franck Nater, de Neucheatel, à Yvoire (F), et Gabriele Marco Odone, de et à Saint-Sulpice VD.

8 avril 1994 Picollet SA, à G e n è v e, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 4. 1. 1993, p. 9). Signature individuelle a été conférée à Pierre Coia-niz, de France, à Thonon-les-Bains (F), directeur.

8 avril 1994

8 avril 1994
ABB Systèmes de Transport SA, succursale de Plan-les-Ouates, à Plan-les-Ouates, à Plan-les-Ouates, à Plan-les-Ouates, è respective à deux a été conférée à Martin Müller; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jürg Abderhalden, de Wattwil, à Zurich.

8 avril 1994 8 avril 1994

CSM SA, à G e n è v e , exploitation d'une agence de conseil en marketing, etc. (FOSC du 11. 10. 1993, p. 5310). Charles Bacher n'est
plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Par suite de changement d'état civil, Catherine Sprungli, jusqu'ici secrétaire, nommée
présidente du conseil d'administration, porte désormais le nom de
Sprungli Hussy et continue à signer collectivement à deux. Réviseur:
CRF Comptabilité Révision Fiscalité SA, à Nyon.

8 avril 1994

8 avril 1994
Société Immobilière Parc Plein Soleil A, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 27, 4, 1993, p. 2044). Bernard Junet et Michel Sandouloff ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Antoine Bôhler, jusqu'ici secrétaire, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Luca Ricossa, du et au Grand-Saxonex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Ofor SA, à Genève.

8 avril 1994 Gespa SA, en liquidation, à Genève, réalisation d'opérations financières, etc. (FOSC du 7.3.1991, p. 984). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 avril 1994

Société Financière Newton Forest SA, à Genève, opérations financières (FOSC du 24.12.1993, p. 6824). Jean Orso n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints.

8 avni 1994

FII – Investment Finance Insurance Services SA, à Grand-Saconnex, opérations financières, fiduciaires, commerciales, etc. (FOSC du 10. 2. 1994, p. 794). Alain Tornare n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 avril 1994

Coppélia SA, à G e n è v e, commerce d'articles choréographiques et de vêtements «prêt-à-porter» (FOSC du 25. 5. 1989, p. 2157). Pau-lette Bennoun n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

8 avril 1994 Inotherm SA Inotherm SA, à Carouge, chauffage, ventilation, climatisation, etc. (FOSC du 9. 9. 1993, p. 4752). La procuration d'Alfredo Vasquez est radiée.

8 avril 1994

Dasocom SA, à G e n è v e , opérations commerciales, fiduciaires, etc. (FOSC du 25. 11. 1993, p. 1730). Nouvelle adresse: rue du Môle 38bis.

8 avril 1994
Interbulk Trading SA, à G e n è v e , commerce et transfert de ciment, etc. (FOSC du 18. 2. 1994, p. 968). Hervé Barbedienne n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gilles Peccia-Galletto, de France, à Paris (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

8 avril 1994

Investpar SA, à G e n è v e, fournir des services aux personnes mora-les et physiques, etc. (FOSC du 31. 1. 1994, p. 595). Michel Lauper n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Verifid Révision SA, à Genève.

L'das Trading SA, à G e n è v e, importation et exportation de marchandises, etc. (FOSC du 5. 11. 1993, p. 5823). Arthur Andersen SA n'est plus réviseur. Nouveaux réviseur: Currat & Associés SA, à Genève.

8 avril 1994 Schnabel et associés SA, à G e n è v e , gestion de fortunes, conseils en matière de placements, etc. (FOSC du 19. 1. 1993, p. 279). Admi-nistration: Jürgen Schnabel, nommé président; Charles Berney, de

l'Abbaye, à Thônex, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Jürgen Schnabel sont modifiés en ce sens. Réviseur: Fiduciaire Fischer SA, à Genève.

Bijouterie Revor SA, à Vernier, exploitation de commerces de montres et de bijoux, etc. (FOSC du 21. 11. 1986, p. 4462). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Bijouterie Revor SA, en liquidation. Liquidateur: Innocenzo Gravante, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

Horlogerie-Bijouterie du Lignon I. Gravante, à Vernier, Centre commercial du Lignon. Chef de la maison: Innocenzo Gravante, de Genève, à Aire-la-Ville. Exploitation d'un commerce de montres et de

Société Immobilière Pictet de Bock-Masbou, à Genève, société anonyme (FOSC du 16, 11, 1987, p. 4464). Nouvelle adresse: quai des Bergues 23, c/o Brolliet SA.

8 avril 1994

Valker Finance SA, à Chêne-Bourg, participation dans des immeubles, etc. (FOSC du 19.1. 1994, p. 372). Nouveau siège: Genève, rue de Montchoisy 10. Statuts modifiés le 31. 3. 1994. Réviseur: Fiduciaire Grange SA, à Genève.

Jaxon SA, à Genève, commerce de matériel électronique et d'agencement, etc. (FOSC du 18. 3. 1994, p. 1490). Nouvelle raison sociale: Collyn's SA. Statuts modifiés le 6. 4. 1994.

8 avril 1994
Fidgest SA, à S i o n (FOSC du 28. 9. 1990, p. 3885). Nouveau siège:
L a n c y, Petit-Lancy, chemin de la Vendée 24. Statuts originaires du
13. 9. 1990, modifiés le 21. 3. 1994. But: exploitation d'un bureau
fiduciaire, tenue de comptabilité, administration de sociétés, conseils,
expertises. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100
actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication
aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC.
Administration d'un à neuf membres: Claude Roger Giger, de
Chêne-Bourg, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Genève. tion SA, à Genève.

8 avril 1994

6 avril 1994 Chambre Suisse-Albanie pour le Commerce et l'Industrie, à Genève, cours de Rive 3. Nouvelle association. Statuts du 22. 3. 1993. But: contribuer à l'expansion des rapports bilatéraue entre la Suisse et l'Albanie dans le domaine du commerce, de l'indus-trie, de l'agriculture et en matière économique et financière. Ressourtrie, de l'agriculture et en matière économique et financière. Ressour-ces: finances d'entrée, cotisations, allocations, legs, donations et con-tributions. Direction: comité de six membres au moins: Pierre de Chastonay, de et à Sierre, président; Adrien Guelat, de Bure, à Blo-nay, vice-président; Jean-Paul Carteron, de et à Sion; Gazmend Tur-diu, d'Albanie, à Berne; Patrick Monnier, de France, à Trélex; Michel Rethoret, de France, à Genève; Robert Buehler, de Wattwil, à Sion; Bernard Comby, de et à Saxon; Giblert Debons, de et à Sion, et Ueli Gueller, de Huttikon, à Conthey, tous membres du comité. Signature collective à deux du président avec un autre membre du comité.

Tonus Motos-Casse SA, à Satigny, route du Bois-de-Bay 65. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 3. 1994. But: commerce, Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 3. 1994. But: commerce, ainsi qu'entretien et réparation d'articles et pièces se rapportant aux véhicules deux roues. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porfeur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Charles Tonus, de Dardagny, à Aire-la-Ville, président; Claude Proz, de Conthey, à Lancy, et Jean-Marc Tonus, de Dardagny, à Aire-la-Ville. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: Fiduciaire R. Amacker SA, à Lancy.

8 avril 1994 Von Ro Echafaudages SA Lancy, à L a n c y , route des Jeunes 4bis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 3. 1994. But: fabrication, acquisition, vente, location, commercialisation et montage d'échaacquisition, vente, location, commercialisation et montage d'écharlaudages, de machines et d'installations propres à résoudre les problèmes d'accès et toutes affaires commerciales se rattachant au domaine du bâtiment. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Apport en nature: échafaudages, un lift monte-matériel, deux treuils, selon expertise du 15. 3. 1994, pour fr. 80 000. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Vonlanthen, de Cordast, à Bagnes, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire G. Jordan & L. Berguerand, à Martigny.

8 avril 1994
Banque Union de Crédit (BUC), succursale de Genève, à G e n è v e, société anonyme ayant son siège à Lugano (FOSC du 8. 1. 1993, p. 90). Signature collective à deux a été conférée à Camille Perusset, de Baulmes, à Chêne-Bougeries, directeur; Werner Allemann, de Zurich, à Nyon, directeur adjoint, et Doris Marti, de Sumiswald, à Genève, sous-directrice. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Mottet, de Corpataux, à Bonne-sur-Menoge (F).

8 avril 1994

8 avril 1994
Squexbel SA, à Genève, études et recherches en vue de réaliser l'équipement de services publics, etc. (FOSC du 20, 4, 1994, p. 2140). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Setexbel SA, en liquidation. Liquidatrice: Martine Zufferey, jusqu'ici administratrice, avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Claude Tournaire n'est plus administrateur; ses pouvoir sont radiés.

11 avril 1994

11 avril 1994
Marsh & McLennan-EWI SA, succursale de Genève (Marsh & McLennan-EWI AG, Zweigniederlassung Genf) (Marsh & McLennan-EWI Ltd, Geneva Branch), à G e n è v e , quai du Seujet 28. Succursale de «Marsh & McLennan-EWI AG (Marsh & McLennan-EWI SA) (Marsh & McLennan-EWI Ltd), à Zurich, société anonyme inscrite au RC de Zurich (FOSC du 4. 3. 1994, p. 1222). But: courtage en assurances de toutes sortes en Suisse et à l'étranger. Signature collective à deux de Dominique Lequet, de et à Lausanne, Martin Zellewegre, de Zurich, à One. Procuration collective de Jacques Freedman, de Vuarrens, à Aire-la-Ville, et Felicia Schumacher, de Domidider, à Commugny.

11 avril 1994 Laboratoire Lucchini SA, à G e n è v e , fabrication, vente de produits thérapeutiques, etc. (FOSC du 31. 3. 1994, p. 1771). Les pouvoirs de Guy Filliettaz et Micheline Gerphanion sont radiés. Michel Martin, jusqu'ici directeur général, nommé directeur, continue à signer col-lectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Vetea de Schoenenbourg, sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Benoît Winiger, de et à Genève

11 avril 1994

Soderec SA, à G e n è v e, recherche, études et applications industrielles, etc. (FOSC du 8. 3. 1991, p. 1004). Administration: Lucien Mégevand, nommé président, et Julia Petras, de Leuggern, à Genève, lesquels signent individuellement.

11 avril 1994
Thomas Cook (Suisse) SA, à Genève, exploitation en Suisse d'agences de voyages, etc. (FOSC du 15. 6. 1993, p. 3108). Anthony Sell n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Wolfgang Blaschke, d'Allemagne, à Bad Soden (D), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

BCC Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succur-sale de Genève, entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 22. 3. 1994, p. 1554). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Roland Kress, de Genève, à Mies.

11 avril 1994

AT&TSA, à Genève, études de marché, promotion de vente, etc. (FOSC du 22. 1. 1993, p. 347). Pierre Gillioz et Bernard Dorsaz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Juno Nuber, de Bertschikon, à Ennetbaden, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été con-férée à Pierre Von Niederhausern, de Wattenwil, à Evilard, Guy Boh-ren, de Grindelwald, à Vandœuvres, et Anita Holwald, de et à Cologny.

11 avil 1934 Atelverre Impératori SA, à Perly-Certoux, travaux et fourni-tures de vitrerie, miroiterie, etc. (FOSC du 6. 8. 1991, p. 3409). Par suite de changement d'état civil l'administratrice secrétaire, Françoise Tas-Impératori porte désormais le nom de Impératori

11 avril 1994

11 avil 1994 Curtis and Company SA, à G e n è v e, exécutions de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 19. 4. 1989, p. 1584). Réviseur: «Metropolitan Fiduciaire SA», à Genève.

11 avril 1994

Havit 1994 Electronic System ES SA, à G e n è v e, commerce, représentation, entretien et réparation, etc. (FOSC du 19. 2. 1987, p. 669). Anne-Marie Bretagne n l'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Luc Badel, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Controlex SA», à Genève.

11 avril 1994

11 avil 1994 Kredietbank (Suisse) SA, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 31. 3. 1994, p. 1771). Réviseur: «Deloitte & Touche SA», succursale de Meyrin.

11 avril 1994

11 avil 1994 Lafatri SA, à G e n è v e, exploitation d'une entreprise de maçonne-rie, etc. (FOSC du 4. 6. 1992, p. 2577). Les pouvoirs de Giovanni La Fancesca et de Antonio Tripolitano sont radiés.

Lavanchy SA Déménagements Internationaux et Voyages, à Genève, exploitation d'une entreprise de transports en tous genre, etc. (FOSC du 31.10.1990, p. 4327). Réviseur: «Sofirom société

11 avril 1994

Société Immobilière Grand Air No V, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 17.3. 1994, p. 1468). Nouvelle adresse: rue Etienne-Dumont 14, c/L & S Conseil.

Société Immobilière Picalpoc, à G e n.è v e, société anonyme (FOSC du 17. 3. 1994, p. 1468). Nouvelle adresse: rue Etienne-Dumont 14, c/L & S Conseil.

11 avril 1994

11 avril 1994 Alphomega Consultants SA, à G e n è v e, prospection commerciale, etc. (FOSC du 14. 1. 1994, p. 454). Nouveau siège: T h ô n e x, che-min des Mésanges 25. Statuts modifiés le 6. 4. 1994. Jean Sunier et Henri-Jean Dubois-Ferrière ne sont plus administrateurs, leurs pou-voirs sont radiés. Maria Carugati Frossard, de Ardon, à Thônex, est administratrice unique avec signature individuelle.

11 avril 1994

Dalgest SA, à Genève, opérations de finance, etc. (FOSC du 23. 2. 1994, p. 1054). Nouvelle adresse: rue du Rhône 118.

23. £ 1974, p. 1027, 11 avril 1994

Société Immobilière Krieg Champel SA, à Genève (FOSC du 7.2.1994, p. 742). Adjonction au but: acquisition, construction, exploitation et revente d'immeubles, et prise de participations. Statuts modifiés le 6. 4. 1994.

11 avril 1994

11 avril 1994
Bouchard et Associés SA, à G e n è v e, avenue de Champel 8 c, chez
Bouchard Interservices SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du
25. 3, 1994. But: courtage, conseils et analyses en assurances, produits financiers, immobiliers, financement hypothécaire; conseil
patrimonial et d'entreprises; activités de marketing direct. Capitalactions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 200
actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée.
Administration d'un ou plusieurs membres: Tschaikowski Elisabeth,
de France, à Genève, présidente, Tornare Alain, de Genève, à Confignon, secrétaire, et Lecoultre Michel, du Chenit, à Arzier. Signature
individuelle de la présidente ou collective à deux des autres adminisindividuelle de la présidente ou collective à deux des autres adminis-trateurs. Réviseur: «Sefirex SA Société Fiduciaire de Revision et Conseils», à Carouge.

Conseilss, a Carouge.

Il avril 1994

Broadfax SA, à L a n c y, développement de systèmes de multi-communications par fax, etc. (FOSC du 23. 11. 1993, p. 6171). Capital-actions porté de fr. 51 000 à fr. 102 000, par élévation de la valeur nominale des 1020 actions nominatives liées, selon statuts, de fr. 50 à fr. 100. Capital-actions: fr. 102 000, libéré à concurrence de fr. 85 400, divisé en 1020 actions de fr. 100, nominatives liées, selon statuts. Statuts modifiés le 31. 3. 1994.

Recutication Arthur Andersen SA, s u c c u r s a l e à M e y r i n, entreprise ayant son siège à Zurich. L'inscription no 2803 du 10. 3. 1994 (FOSC du 23. 3. 1994, p. 1581) est rectifiée en ce sens que signature collective à deux a été conférée à Philippe Butty, de Ursy, à Pully, sous-directeur (et non signature collective à deux limitée aux affaires de la succur-

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

Losinger Delémont S.A., à D e l é m o n t, constructions (FOSC du l. 2. 1994, no 22, p. 627). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1994, la société a adopté ses statuts au nouveau droit. Nouvelle formulation du but: La société a pour vul d'assumer l'exécution de travaux de construction et de travaux de toutes sortes, ainsi que leur planification et coordination.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus-Titoli smarriti

Aufruf-Sommation-Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen un-bekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel in-nert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzule-

gen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
Schuldbrief von Fr. 30 000.—, vom 20. April 1955, Beleg III/3877, lastend auf Langenthal Gbbl.-Nr. 655, im 1. Rang, 6%, zugunsten Samuel Freiburghaus, Langenthal. S 134/1994 kh. (W 789³)

4912 Aarwangen, 13. April 1994

Der Gerichtspräsident I: Appenzeller

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Die Krättioserklarung des totgenden 11tets wird degentit: Kassenobligation Nr. 3043293 des Schweizerischen Bankvereins, 65%, nominal Fr. 5000.—, 31. Oktober 1989 bis 31. Oktober 1992, ohne Coupons.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. April 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 31. Oktober 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P2 1994/220).

4001 Basel, 15. April 1994

Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:
Kassenobligation Nr. 00914126 und 00914127 von je Fr. 10 000.- zu
je 5½% von der GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft 1989–1993 nebst Coupons per 2. Mai 1990 und ff.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. April 1994
wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis
31. Oktober 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P4 1994/
404).

(W 7853)

4001 Basel, 15. April 1994

Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

Inhabersparhefte Nr. 515.888 und Nr. 515.890 des Schweizerischen

Bankverien Basel, ausgestellt durch die Filiale Lugano.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. April 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 31. Oktober 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P4 1994/403).

4001 Basel, 15. April 1994

Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

Die Kratuoserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

3 Namen-Anlagehefte GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Grenchen, CMA Nr. 157163.07.00.62-0; CMA Nr. 157163.07.01.62-8; SGB Nr. 157163.08.01.62-2, alle drei lautend auf Maria Totti.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. April 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 31. Oktober 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P2 1994/210).

4001 Basel, 15. April 1994

Zivilgericht Basel-Stadt

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:
Inhaber-Kassaobligation der GZB Genossenschaftliche Zentralbank
Aktiengesellschaft, Basel, Filiale Biel, Nr. 60,907821, 74%, nominal
Fr. 60 000.—, 15. Januar 1991 bis 15. Januar 1995, mit Coupons per
15. Januar 1994 und 15. Januar 1995.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. April 1994
wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis
31. Oktober 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P2 1994/
210).

(W 7887)

4001 Basel, 15. April 1994

Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begennt.

10 Namenaktien der PAX-Anlage AG Nrn. 479531-40, lautend auf Didier Terrier.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. April 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 7. November 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (PS 1994/508).

(W 797?)

4001 Basel, 18. April 1994

Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Kassenobligation Nr. 62.901661 für Fr. 20 000.– der GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Grenchen, zu 74% vom 14. Januar 1991 bis 14. Januar 1994 mit Coupons per 14. Januar 1992/1993/1994.

1992/1993/1994. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. April 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 7. November 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (PS 1994/511).

4001 Basel, 18. April 1994

Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 24000.-, vom 9. Juni 1956, Beleg V/74, lautend zugunsten der Lob-Wyler Martha, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft Bern-Gbbl. Nr. 731-1, Kreis I (Schützengässchen), der Denise Lob, des Jean-Paul Lob und der Renée Lob, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM033-94. (W 7752)

3011 Bern, 14. April 1994

Der Gerichtspräsident III von Bern:

Es wird vermisst: Namenaktien Zertifikat Nr. 208350 = 1/40, Nr. 208351 = 1/14 ltd. auf Friedrich Dietsche, à nom. Fr. 100.- der Seeland Bank SB. Auskündungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (W 7632)

2500 Biel, 6. April 1994

Der Gerichtspräsident III; B. Oberle

Aufforderung zur Vorlegung einer vermissten Wertschrift 1 Kassenobligation Nr. 60352.7 im Nominalwert von Fr. 35 000.- der Raiffeisenbank, La Punt-Chamues-Ch-Madulain, lautend auf deren

Amtsblatt von Graubünden.

7505 Celerina, 15. April 1994 Der Präsident des Bezirksgerichtes Maloja: sig. Dr. R. Z. Ganzoni

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank ver-

Inisst:
Fr. 5000.-, Nr. 324.403.02, 7,75%, ausgestellt am 4. Januar 1991, fällig am 4. Januar 1994, mit Coupons per 4. Januar 1994, lautend auf Inhaber.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (W 7762)

7002 Chur, 13. April 1994 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

Es wird folgender Schuldbrief vermisst:

Es wird folgender Schuldbrief vermisst:
Inhaberschuldbrief über Fr. 510 000 – vom 27. Juli 1993, Hauptbeleg
Nr. 269/1993 Thalwil, lastend an 1. Pfandstelle auf Grundstück Kat.
Nr. 8734 in 8800 Thalwil, lautend auf die Solidarschuldner Peter und
Melanie Weilenmann. Kunz, Alte Landstrasse 27, 8800 Thalwil.
Der unbekannte Besitzer dieses Schuldscheins und jedermann, der
über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich
innert sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezürksgericht Horgen zu melden,
beziehungsweise den Schuldschein vorzulegen, ansonsten der Titel
kraftlos erklärt würde.

(W 800³)

8810 Horgen, 18. April 1994

Bezirksgericht Horgen Im Auftrag des Einzel-richters im summarischen Verfahren
Der Gerichtssekretär:
lic. iur. Romero

Namenschuldbrief Fr. 91 000.— Namenschuldbrief, datiert 29. Dezember 1931, Zinsfuss: 31/48, an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Gemeinde Kilchberg, Grundbuchblatt 960, Kat. Nr. 1601, Plan 1,

rtandbuch 1/88; Inhaberschuldbrief: Fr. 20 000. – Inhaberschuldbrief, datiert 26. Januar 1954, Zinstsuss: 4½%; an 2. Płandstelle auf der Liegenschaft Gemeinde Kilchberg, Grundbuchblatt 960, Kat. Nr. 1601, Plan 1. Pfandbuch 4/107.

Pfandbuch 4/107.

Die unbekannten Besitzer dieses Namensschuldbriefes respektive dieses Inhaberschuldbriefes und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert 12 Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos würden.

8810 Horgen, 18. April 1994

(W 8013) Bezirksgericht Horgen Im Auftrag des Einzel-richters im summarischen Verfahren Der Gerichtssekretär: lic. iur. Romero

Inhaberkassenobligationen Nrn. 4.005.648.01 und 4.005.684.08 von 2mal Fr. 5000.—, total Fr. 10 000.—, der Seeland Bank SB, Nidau (vormalig Ersparniskasse Nidau), 68, mit Fälligkeit per 2. Juli 1993 resp. 7. Juli 1993.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

2560 Nidau, 15. April 1994

Richteramt II Der Gerichtspräsident II: Flückiger

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.
Schuldbrief vom 29. Dezember 1927 im 2. Rang im Betrage von Fr. 12 000.– zu Gunsten Spar- und Leihkasse Wangen bei Olten, lastend auf GB Wangen Nr. 1118, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Theodor Frey, Wangen.

4600 Olten, 13. April 1994

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: P. Pfister

Es wird vermisst:

Kassaobligation Nr. 33463 mit Coupons per 4. Oktober 1993 der Obwaldner Kantonalbank, Sarnen, zu Fr. 30 000.–, 7½%, Laufzeit 4. Oktober 1990 bis 4. Oktober 1993. Der allfällige Besitzer des obgenannten Werttitels wird aufgefordert, diesen innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 8033)

6060 Sarnen, 21. April 1994

Der Kantonsgerichtspräsident I: Dr. Walter Omlin

Schuldbrief von Fr. 5400.– vom 7. April 1927, Beleg 1/4195, lastend auf den Grundstücken Linden-Gbbl. Nrn. 487, 1155, 1156, 1158, 1159 und 1160, lautend z. G. von Ludwig Reber, wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 792³)

3082 Schlosswil, 14. April 1994

Der Gerichtspräsident II: H. R. Burri

Der allfällige Besitzer der Namenaktie der Regiobank Solothurn Nr. 24345 a nom. Fr. 500.-, mit Coupons Nr. 3 und folgende, ist aufgefordert, die Namenaktie innert sechs Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet – dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten erfolgt ihre Kraftloser-klänung (W 5681). (W 25681)

4502 Solothurn, 9. Dezember 1993

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Der allfällige Besitzer der Kassenobligation Nr. 814.129.00 der Solothurner Handelsbank, Solothurn, zu Fr. 10 000.— zinsbar zu 74/8, fällig per 24. April 1994, auf den Inhaber lautend, mit Coupon per 24. April 1994, ist aufgefordert, die Kassenobligation innert 6 Monaten – von der ersten Publikation an gerechnet – dem Gerichtspräsienten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten erfolgt ihre Kraftloserklärung. (W 339²)

4502 Solothurn, 9. Februar 1994

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief Fr. 2300.-, angegangen am 16. Januar 1949, im 11. Rang, lastend auf Grundstück Nr. 107, Grundbuch Grosswangen, Plan 3, Unterhöhe.
Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle

vorzuweisen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (01 94 62) (W 7943)

6210 Sursee, 13. April 1994 Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Kaufmann

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winter-thur hat am 3. Dezember 1993 den Aufruf des folgenden Wertpapieres verfügt (EO930011):

Kassenobligation der COOP Winterthur, Depositenkasse, Nr. 0 1,881 zu nominal Fr. 2000.–, Zins zu 4,75%, Verfall 13. Oktober

1991.

Der unbekannte Inhaber dieses Wertpapieres sowie jedermann, der über dieses Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, bzw. das Wertpapier vorzuweisen, ansonst dieses kraftlos erklärt würde.

(W 25961)

8400 Winterthur, 3. Dezember 1993 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winter-thur hat am 9. Dezember 1993 den Aufruf der folgenden Schuld-urkunde verfügt (ES880009):

urkunde verfügt (ES880009):
Inhaberschuldbrief für Fr. 30 000.—, ausgestellt am 29. Mai 1968, lautend auf den Schuldher und Pfandeigentümer, Walter Senn, geb. 1917, von Densbüren AG, wohnhaft gewesen Ulrich-Hegnerstrasse 6 in Winterthur, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4631, Ulrich-Hegnerstrasse 6 in Winterthur, mit 240 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Pfandbuch Winterthur-Nordseite, Band 3, S. 279).
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansont dieser kraftlos erklart würde.

8400 Winterthur, 17. Dezember 1993 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhabersparheft Nr. 556541 Z-024342, Union de Banques Suisses, Filiale in Chailly/Lausanne (Geschäft Nr. E0930092), Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines halben Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamishalt an Anzeie zu machen. Sollte keine Meldung einsehen

delsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 340²)

8026 Zürich, 11. Februar 1994

Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Der juristische Sekretär: lic. iur. T. Moder

Par ordonnance du 5 avril 1994, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse de la Banque de l'Etat de Fribourg – anciennement de l'ex Banque de la Glâne et de la Gnyère – de fr. 10 000, no 104051, au porteur, intérêts 71/4%, émise le 27 juillet 1990, échue le 27 juillet 1993, sans coupon attaché.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée.

(W 7642)

1700 Fribourg, 5 avril 1994

Le greffier: P. Brouchoud

Par ordonnance du 9 février 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 3, représentant 88 actions nominatives de fr. 100. – chacune, nos 47 à 154 de la Société Anonyme des Deux-Parcs no 31 à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 3411)

1211 Genève 3,9 février 1994

G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 17 février 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'action no 2 représentant une action au porteur de fr. 1000..., no 50, de la SI Saint-Georges-Les-Cèdres A à Genève, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dés la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 3981)

1211 Genève 3, 17 février 1994

G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 18 avril 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de 25 actions au porteur de fr. 2000 – chacune de la SI Rue des Savoises 7, à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

1211 Genève 3, 18 avril 1994

G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

Livret d'épargne Banque Vaudoise de Crédit, au porteur no 778 440, créé le 17 avril 1989, créancier de fr. 2030.01, propriété de Jean-François Doninelli, à St-Sulpice, est sommé de me le produire jusqu'au 15 septembre 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/94/007 (W 337²)

1014 Lausanne, 10 février 1994

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. Delachaux

Le détenteur du titre suivant:

Livret d'épargne Caisse d'Epargne et de Crédit, au porteur no 14/404 118-6, créé le 22 avril 1988, créancier de fr. 116 947.25, propriété de Denise Leuenberger, à Genolier, est sommé de me le produire jusqu'au 15 septembre 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/94/005

1014 Lausanne, 10 février 1994

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. Delachaux

Le président du Tribunal civil du district du Locle, somme, conformément aux art. 977, 981 ss CO, le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur du 12 février 1976 de fr. 30 000—, selon inscription sous no 9/1976 grevant en 2e rang, avec profit des cases libres, à titre de gage collectif, les art. 1988 et 2010 du cadastre Locle propriété de M. et Mme André et Julienne-Lucette Hutzli, chacun pour moité, de la produire dans l'année des la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 549²)

2400 Le Locle, 14 mars 1994

Le président du Tribunal: Jean-Denis Roulet

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, inscrite le 31 décembre 1965 sous no 298, au capital de fr. 30 000—, libre de porteur, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai d'un an à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 3421)

2001 Neuchâtel, 11 février 1994

Le président du Tribunal: N. Sörensen

Le juge du district de l'Entremont à la requête de la Banque Raiffeisen de Bagnes, au Châble, somme le détenteur des titres ci-après décrits de les produire au greffe du Tribunal de l'Entremont à Sembrancher, jusqu'au 30 octobre 1994, à peine d'en voir prononcer l'annula-

ivret d'épargne au porteur no 102972 de fr. 33 219.05 de la Banque Raiffeisen de Bagnes au Châble; livret d'épargne au porteur no 102973 de fr. 33 244.60 de la Banque Raiffeisen de Bagnes au Châble; livret d'épargne au porteur n. 103041 de fr. 33 248.35 de la Banque Raiffeisen de Bagnes au Châble. (W 793)

1933 Sembrancher, 13 avril 1994

Lejuge de district: J. Emonet

Le détenteur du titre suivant:

Le detenteur du titre suivant: cédule hypothécaire au porteur de fr. 25 000.—, troisième rang, inscri-te au registre foncier de Vevey le 10 novembre 1955 sous no 189 290, grevant la parcelle no 99 de la commune de Vevey, située à la rue de la Madeleine 35, propriété anciennement de Suzette Martin, et actuel-lement de Michel Waldmann, est sommé de me le produire jusqu'au 30 décembre 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

(W 2610²)

1800 Vevey, 13 décembre 1993

Le président du Tribunal civil du district de Vevey: Denis Tappy

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 12 gennaio/28 marzo 1994 (Inc. n. 2/1994 b) in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 250 000—, iscritta al doc. 8494 del 9 dicembre 1986, gravante in 2º grado la particella n. 225 RFD di Vezia, già di proprietà di Renato Antonini, Bellinzona, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 790³)

6900 Lugano, 14 aprile 1994

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Il Segretario Assessore di Mendrisio-sud, in luogo e vece del Pretore con decisione del 6 aprile 1994 diffida gli sconosciuti detentori dei mutui ipotecari al portatore di nominali fr. 26 000.— e 19 000.—, interessi al 5%, gravanti in 1º rango la part. n. 1454 RFD Balerna, di proprietà di Luisella Bernasconi, n. Wipf, 11 maggio 1947, da e in Balerna, coniugata, titoli andati smarriti, di produrti alla cancelleria di questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione sul FUCe sul FUSC, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 791²)

6850 Mendrisio, 12 marzo 1994 Il Segretario Assessore: Avv. P. Pasi

Kraftloserklärung-Annulation-Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Das Gerichtspräsidium Bremgarten hat mit Entscheid vom 14. April 1994 gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief vom 14. Dezember 1963, von Fr. 80 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Wohlen Nr. 4282, Parzelle 464. (K 805) 5620 Bremgarten, 14. April 1994 Gerichtspräsidium Bremgarten

Es werden kraftlos erklärt:

Es werden kraftlos erkiart: Zwei Inhaber-Obligationen der Raiffeisenbank Buttisholz zu je Fr. 4000.–, à 7,75%, Nr. 75 088 und Nr. 75 089, fällig 8. Mai 1992, so-wie je zwei Jahrescoupons, je fällig am 8. Mai 1991 und 8. Mai 1992. (K 795)

6210 Sursee, 14. April 1994 Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Kaufmann

Es wird kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 600 000.-, datiert den 23. Juli 1980, haftend im 3. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 300 000.- auf Parz. E.Bl. 199 Grundbuch Märstetten; heutiger Schuldner und Pfandeigentümer: Franz Burger, Märstetten. (K 796)

8570 Weinfelden, 15. April 1994

Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden

Le juge II du district de Sion rend notoire que, par décision du 22 mars 1994, il a prononcé l'annulation du titre suivant:

une obligation hypothécaire au porteur de fr. 25 000.-, inscrite sous PJ 1204/75 de la commune de Salins. (K 804)

1950 Sion, 22 mars 1994

Le juge II de district de Sion: Yves Tabin

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Demande d'inscription d'aéronefs au registre suisse des aéronefs

Air Glaciers SA, case postale 34, 1950 Sion, demande l'inscription de l'aéronef:

AB206B

No de fabrication: 8289

Immatriculation:

au registre des aéronefs (registre des hypothèques sur aéronefs). Selon l'art. 11, 1er al. du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs (RRA; RS 748.217.11), il est prescrit de présenter par écrit à l'Office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, en double exemplaire et dans un délai de trente jours:

Les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indi-cation des motifs; Les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou

à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annota-tion. (A 1379)

3003 Berne, 14 avril 1994

Office fédéral de l'aviation civile Le préposé au registre des aéronefs

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Aufnahme: Motoryacht «Sanrea», Reg. Nr. 1628. Eigentum: Theodor Künzli-Stalder, in Langnau BE. (A 1380) 4001 Basel, 13. April 1994 Schiffsregisteramt Basel

Offentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 tf. 7/3P).

ATI: 390 des 21vingesetzbuches et walmten folget entheten (ATI: 307 ff. ZGB).
Rechnungsruf: Berner-Genhart Urs, geb. 14. März 1946, von Unterkulm AG, in 5525 Fischbach-Göslikon, wohnhaft gewesen, gestorben
am 16. März 1994.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5525 Fischbach-Göslikon. Frist bis 31. Mai 1994.

5620 Bremgarten, 13. April 1994

Gerichtspräsidium Bremgarten

Verlassenschaftsantritt und Verlassenschaftsausschlagung

Die Verlassenschaft der am 29. November 1992 verstorbenen Oberli-Kästli Hilda, geb. 8. Februar 1928, von Rüderswil BE, in 8967 Widen wohnhaft gewesen, ist von einem gesetzlichen Erben: 1. Oberli Christian, geb. 1924, in 8967 Widen, 2. Kästli Alfred, geb. 1891, in 8967 Widen, nachverstorben am 20. April 1993

20. April 1993, unter den Folgen des öffentlichen Inventars angenommen worden. Für den unter Ziffer 2 genannte nachverstorbene und verbeiständete Erbe wurde die Erbschaft durch die Vormundschaftsbehörde Widen, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde, ausdrücklich ausgeschlagen

5620 Bremgarten, 13. April 1994 Gerichtspräsidium Bremgarten

Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRegV

Die Art Security Anro AG, in Riehen, ist ohne Domizil am statutarischen Sitz. Ihr einziger Verwaltungsrat ist unbekannten Aufenthaltes. Die Gesellschaft wird hiermit gemäss den oben aufgeführten Bestimmungen aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtich Verwaltungsrat und Domizil wieder herzustellen und bis zum 10. Juni 1994 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 1399)

4001 Basel, 7. April 1994

Handelsregisteramt Basel-Stadt

Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 und Art. 86 HReg V

Die Gesellschaft BAB Umäsch AG, mit Sitz in Umäsch, ist derzeit ohne gesetzmässig vorgeschriebene Verwaltung. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung wieder herzustellen und innerhalb von 30 Tagen seit dieser Publikation beim unterzeichneten Handelsregisteramt anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 1401) 9100 Herisau, 8. April 1994

Handelsregisteramt des Kantons Appenzell A.Rh.

Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HReg V

Die A-tel AG, in Luzem, ist zurzeit ohne Verwaltung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Die Gesellschaft wird hiermit aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Publikation zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 1402)

6002 Luzern, 15. April 1994

Handelsregisteramt des Kantons Luzern

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

EDP Softec AG, Samen
Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt Obwalden ein Interesse an der Aufrechterhaltung der obgenannten Firma geltend gemacht, so wird diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

(A 1396)

6060 Sarnen, 15. April 1994

Handelsregisteramt Obwalden

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Die Nydegger + Partner Bauingenieure A G, in Thun, soll gemäss Art. 89 HReg V von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 1398)

3601 Thun, 18. April 1994

Handelsregisteramt Thun Der Registerführer: Lugon

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Die Veritherm AG, in Thun, soll gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird.

(A 1397)

3601 Thun, 18. April 1994

Handelsregisteramt Thun Der Registerführer: Lugon

Diffida secondo l'art. 88a ORC

6501 Bellinzona, 15 aprile 1994 L'Ufficiale dei registri: A. Pinchetti

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Opticon AG en liquidation, Bâle

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 février
1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les
créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit,
avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième
publication de cet avis entre les mains de la liquidatrice, Progressia
Société Fiduciaire et de Gestion SA, rue St-Pierre 18, 1700 Fribourg. (A 1357²)

1700 Fribourg, 13 avril 1994

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bau Rühl Basel AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. März 1994 hat
die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfälige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche
innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Willy Rühl, Drosselstrasse 27, 4059 Basel, anzumelden.

(A 13582)

4059 Basel, 15. April 1994

Der Liquidator: Willy Rühl

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Co-Timber AG, Basel

Erste Veröffendichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April 1994 hat,
gestützt auf den besonderen Revisionsbericht von Roland Lienhard,
Grellingen, vom 14. März 1994, die Herabsetzung des Aktienkapitals
von Fr. 2000 000.— auf Fr. 500 000.— beschlossen, und zwar durch
Reduktion des Nennwertes der 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.—
nominell auf Fr. 250.— nominal, verbunden mit der Vergütung der
Nennwertdifferenz von Fr. 750.— pro Aktie an die Aktionäre. Die
Statuten wurden entsprechend revidiert.
Die Gläubiger können binnen zweier Monate von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet ihre Forderungen bei Roland Lienhard, dipl. Bücherexperte, Terrassenweg 6,
4203 Grellingen, anmelden und dafür Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

(A 1381³)

lung verlangen. (A 13813)

4020 Basel, 14. April 1994

Co-Timber AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Eoscop Video AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am
19. März 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft
beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert
30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Burgunderstrasse 1, 4051 Basel, anzumelden.

(A 1406²)

4051 Basel, 18. April 1994

Eoscop Video AG in Liq. Der Liquidator

VIM Investments AG in Liq., (VIM Investments SA en liq.,) (VIM Investments Ltd. in Liq.,) Basel

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1994 hat
die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen
nach der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche schriftlich und
begründet bei der VIM Investments AG in Liq., VIM Investissements SA en liq., VIM Investments Ltd. in Liq. c/o von Sury Treuhand AG, Spalentorweg 20, 4009 Basel, anzumelden. (A 13592) 4009 Basel, 24. März 1994

Der Liquidator: Urs Christian von Sury

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR Bärbau Genossenschaft Bern in Liquidation,

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 1. Februar 1994 hat die Auflösung
und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert
30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes
schriftlich beim Erbschaftsliquidator, Peter Gurtner, Brünnenstrasse
115, 3018 Bern, anzumelden.

(A 1360?)

3018 Bern, 1. Februar 1994

Peter Gurtner

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Mischa AG in Liq., Birsfelden

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Februar 1994 hat
die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30
Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und
mit Begründung bei der Revisionsstelle Aviso Treuhand AG, Steinenring 12, Postfach, 4002 Basel, anzumelden. (A 1382)

4127 Birsfelden, 18. März 1994

Der Liquidator: Korol Mihajlo

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Société d'agriculture de Champagne-Concise, Champagne

Deuxième publication
Par décision du 2 février 1994, la société coopérative précitée a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société d'agriculture de Champagne-Concise en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec les pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, à l'adresse des liquidateurs Daniel Taillefert et Hans-Ruedi Dărendinger, p.a. Daniel Taillefert, 1420 Fiez.

(A 1361²)

1420 Fiez, 12 avril 1994

Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

ISMA S.A. en liquidation, Charmey

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 avril 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice, BGS Société Fiduciaire, à 1709 Fribourg, route des Daillettes 21.

(A 1404³) (A 1404³)

1700 Fribourg, 15 avril 1994

La liquidatrice

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Germiston Holding S.A. in liquidazione, Chiasso

Prima pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 13 maggio 1993 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. Icreditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Enrico Ferrazzini, via dei Riva, Vacallo, entro un mese dalla terza pubblicazione.

(A 1407)

6833 Vacallo, 18 aprile 1994

Il liquidatore

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR Disfood Holding AG, Chur

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Disfood Holding
AG, Chur, hat mit Beschluss vom 18. April 1994 das Gesellschaftskapital von bisher Fr. 10 000 000.—, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu
je Fr. 100.—, auf Fr. 100 000.—, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu
je Fr. 10.—, herabgesetzt. Die Rückzahlung des herabgesetzten Kapi
tals von Fr. 9 900 000.— an die Aktionäre erfogt in der Form von
Darlehensgutschriften an die Aktionäre gegenüber der Gesellschaft.
Aus dem besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der Revisuisse Price Waterhouse vom 22. März 1994 ergibt sich, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach vollzogener Kapitalherabsetzung
voll gedeckt sind.

voll gedeckt sind.

Gläubiger, die Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen, haben ihre Ansprüche innert zwei Monaten von der dritten Publikation dieses Rechnungsrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim beauftragten Notar, Dr. Albert Lardelli, Hartbertstrasse 1, 7000 Chur, anzumelden.

(A 1408³)

7000 Chur, 18. April 1994

Der beauftragte Notar: Dr. Albert Lardelli, Chur

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Edesba AG, Chur

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Edesba AG, Chur, hat mit Beschluss vom 18. April 1994 das Gesellschaftskapital von bisher Fr. 4 000 000.—, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu je Fr. 1000.—, auf Fr. 1000.—, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu je Fr. 25.—, herabgesetzt. Die Rückzahlung des herabgesetzten Kapitals an die Aktionäre erfolgt in der Form von Darlehensgutschriften an die Aktionäre gegenüber der Gesellschaft. Aus dem besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der Revisuisse Price Waterhouse vom 22. März 1994 ergibt sich, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach vollzogener Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Gläubiger, die Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen, haben ihre Ansprüche innert zwei Monaten von der dritten Publikation dieses Rechnungsrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim beauftragten Notar, Dr. Albert Lardelli, Hartbertstrasse 1,7000 Chur, anzumelden. (A 1409)
7000 Chur, 18. April 1994 Der beauftragte Notar:

7000 Chur, 18. April 1994

Der beauftragte Notar: Dr. Albert Lardelli, Chur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Scorp Abrasifs SA, en liquidation, Delémont

Première publication Par décision de son assemblée générale du 15 mars 1994, la dissolu-

Par décision de son assemblee generale du 15 mars 1994, la dissolu-tion de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois après la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquida-teur, M. Hubert Vauclair, rue de l'Avenir 12, 2800 Delémont. (A 13833)

Le liquidateur: H. Vauclair

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

ECI Produits S.A., Fribourg

2800 Delémont, 13 avril 1994

Première publication
Par décision du 21 mars 1994, la société a décidé sa dissolution et son
entrée en liquidation sous la raison sociale ECI Produits S.A. en
liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans
et délai d'un proje à detre de le traitième authlieurs programe des

un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur, Joseph Riedweg, c/o Audiconsult S.A., rue du Cendrier 15, Genève. (A 1405³)

1201 Genève, 14 avril 1994

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Oceanic Factors Agency SA en liquidation, Fribourg

Deuxième publication
La société a été dissoute et est entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leur créance, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, par écrit, auprès du liquidateur, François von der Weid, rue de Lausanne 82, 1700 Fribourg. (A 1362?) 1700 Fribourg, 12 avril 1994 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Hestya Technologies SA, en liquidation, Genève

Troisième publication
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1994.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, à Genève, c/o Luc Badel, quai du Seujet 14. (A 1343¹)

1200 Genève, 8 avril 1994 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

I.P.I. Holding SA, Genève

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 avril
1994, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième
publication de cet avis, auprès du liquidateur, soit Pierre-André
Cretin, c'o Bureau d'architecture Philippe Joye, à Fribourg, rue
St-Pierre 2. (A 1410)

1700 Fribourg, 11 avril 1994

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Strategic Planning Associates, Straplan, SA, en liquidation, Genève

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 mai 1994, auprès de la société à Genève, Grand'Rue 25, c/o Lenz & Staehelin, avocats.

(A 1411³) 1200 Genève, 15 avril 1994 Les liquidateurs

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Celit AG, Glarus

Erste Veröffentlichung
An der Generalversammlung vom 22. März 1994 der Gesellschaft wurde die Auflösung infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Drewo AG, Pfatfikon, beschlossen. Aktiven und Passiven der Celit AG sind auf die Drewo AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 31. Dezember 1993.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Celit AG innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Drewo AG, Schindellegistrasse 75, 8808 Pfäffikon, anzumelden. Ohne Forderungsammeldung innert der gesetzlichen Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 14123)

8808 Pfäffikon, 21. April 1994

Drewo AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Mika Hans G. AG in Liquidation, Glarus

Zweite Veröffentlichung
Die ordentliche Generalversammlung vom 11. April 1993 hat die
Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30
Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes
schriftlich bei der Liquidatorin, Glaronia Treuhand AG, Spielhof
14a, 8750 Glarus, anzumelden.

(A 1363²)

8750 Glarus, 11. April 1994

Die Liquidatorin: Glaronia Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Steffen und Müller AG in Liq., Gondiswil

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung
vom 11. April 1994 die Auflösung und die Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche
innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen
Handelsamisblatt schriftlich bei der Gesellschaft, Harzacher, 4955
Gondiswil, anzumelden.

4955 Gondiswil, 12. April 1994

Im Auftrag der Liquidatoren

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Schneider Kesselbau AG, Jona

Erste Veröffentlichung
Die ordentliche Generalversammlung der Schneider Stahl- und Kesselbau AG, Jona, vom 15. April 1994 hat die Fusion gemäss Art. 748
OR mit der Schneider Holding AG, Jona, aufgrund des Fusionsvertrages vom 15. April 1994 und gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1993 beschlossen.
Aktiven und Passiven der Schneider Stahl- und Kesselbau AG sind demzufolge rückwirkend auf den 1. Januar 1994 auf dem Wege der Universalsukzession an die Schneider Holding AG übergegangen.
Die Schneider Holding AG hat gleichen Datums die Firma in Schneider Stahl- und Kesselbau AG, Jona, geändert. Die alte Schneider Stahl- und Kesselbau AG, Jona, geändert. Die alte Schneider Firma in Schneider Kesselbau AG geändert. Durch diese Fusion ist die Schneider Kesselbau AG aufgelöst.
Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Schneider Holding AG bzw. Schneider Stahl- und Kesselbau AG gemensteht die Moglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schrifflich bei der ALFA Treuhand- und Revisions AG, St. Gallen, anzumelden.

(A 1384)
9000 St. Gallen, 19. April 1994
ALFA Treuhand- und Revisions AG

9000 St. Gallen, 19. April 1994 ALFA Treuhand- und Revisions AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Imblech AG, Killwangen

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Imblech AG, Killwagen, vom 10. März
1994, sowie die Generalversammlung der Debrunner + Reinle AG,
Wettingen, vom 10. März 1994, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.
Die Imblech AG in Killwangen ist damit aufgelöts. Aktiven und Passiven der aufgelötsen Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Debrunner + Reinle AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 1994.
Den Gläubigern der aufgelötsen Imblech AG, Killwangen, wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Debrunner + Reinle AG, Seminarstrasse 92, 5430 Wettingen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1385)

5430 Wettingen, 14. April 1994

Debrunner + Reinle AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Andermatt AG en liquidation, Lausanne

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 février
1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par
écrit avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse des liquidateurs, entre les
mains de M. Dr Ernst Senn, avenue d'Ouchy 3, 1001 Lausanne.

(A 1387³)

1001 Lausanne, 15 avril 1994

Les liquidateurs

Systor AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Nexpert AG, Liebefeld, Gemeinde Köniz BE

8050 Zürich, 14. April 1994

Zweite Veröftentlichung
Die Generalversammlung der Nexpert AG, Liebefeld, Gemeinde
Köniz, vom 10. Februar 1994 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit
der Systor AG, Zürich, aufgrund des Fusionsvertrages vom
10. Februar 1994 beschlossen. Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 1. Januar 1993 auf dem Wege der Universalsukzession
auf die Systor AG übergegangen.
Den Gläubigern der Nexpert AG, mit Sitz in Liebefeld, Gemeinde
Köniz BE, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser
Gesellschaft ohne weitere sauf die Systor AG übergegangen sind und
bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsammeldung beglichen werden.
Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung
im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Systor
AG, Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird.

(A 1371²)
8050 Zürich, 14. April 1994
Systor AG

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Ladenimor S.A., Lugano

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare del 21 febbraio 1994, la società ha deciso
lo scioglimento e la messa in liquidazione.

lo sciogimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro
crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro
un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore,
Luigi Albertolli, via Comunale, Taverne.

(A 14143)

6900 Lugano, 21 aprile 1994

Il liquidatore: Luigi Albertolli

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Lexem Management AG in Liquidation, Luzern

Zweite Veröffentlichung
Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Februar 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlössen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30
Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich mit Begründung
bei der Liquidatorin, Truvag Revisions AG, Leopoldstrasse 6,
6210 Sursee, anzumelden.

(A 1306?)

6210 Sursee, 6. April 1994

Die Liquidatorin

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

CCP Distribution S.A., Le Mont-sur-Lausanne

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 avril 1994
a décidé la dissolution, sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO,
ensuite de fusion, avec reprise à titre universel des actifs et passifs de
la société par CCP Intégration S.A., au Mont-sur-Lausanne.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par
écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de CCP Intégration
S.A., En Budron E, 1052 Le Mont-sur-Lausanne.

(A 1415³) CCP Intégration SA 1000 Lausanne, 15 avril 1994

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Agroplant AG, Münchenbuchsee

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Bayer
(Schweiz) AG, Zürich, vom 15. April 1994 hat beschlossen, die Aktiven und Passiven der Agroplant AG durch Fusion gemäss Art. 748
OR zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Agroplant AG ohne Liquidation aufgelöst. Die Gläubiger der A

Liquidation aufgelöst.
Die Gläubiger der Agroplant AG, Münchenbuchsee, die dem
Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert,
ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt
schriftlich bei der Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich,
anzumelden. (A 1388)

8045 Zürich, 15. April 1994

Bayer (Schweiz) AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Contrin S.A. en liquidation, Nyon

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 février
1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par
écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la société Admico
S.A., rue Alfred Cortot 7 A, 1260 Nyon.

(A 1370²)
Le liquidateur Le liquidateur

1260 Nyon, 19 avril 1994

Appel aux créancier par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO Houilles & Cokes SA, Nyon

Première publication
Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 17 décembre
1992, la société a décidé sa dissolution sans liquidation.
Columat-Lubrifiants, Matériaux SA en a repris l'actif et le passif,
selon contrat de fusion du 17 décembre 1992 et le bilan de fusion au
31 mars 1992.

31 mars 1992. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leur réclamation au sens de l'art. 748 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. Les productions, accompagnées des pièces justificatives sont à adresser à la société reprenante, au conseil d'administration de Columat-Lubrifiants, Matériaux S.A. (A 13893)

1260 Nyon, 12 avril 1994

Conseil d'administration de Columat-Lubrifiants, Matériaux SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Cimsa-Silidur S.A. en liquidation, Puidoux

Deuxième publication Selon décision de son a

Deuxieme publication
Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 janvier
1994, la société a décidé sa dissolution.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par
écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, à
l'adresse suivante: Cimsa-Silidur S.A. en liquidation, c/o M. Alfred
Steiner, Im Stucki, 8450 Andelfingen.

(A 13642)

Cimsa-Silidur S.A. en liq. 1604 Puidoux, 11 avril 1994

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Sabez St. Gallen AG, St. Gallen

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1994 hat
die Fusion mit der Sabez Sanitär-Bedarf AG, in Volketswil,
beschlossen.
Sämtliche Aktiven und Passiven sind durch Universalsukzession
rückwirkend per 1. Januar 1994 auf die Sabez Sanitär-Bedarf AG
übergegangen. Die Gesellschaft ist dadurch aufgelöst.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Sabez Sanitär-Bedarf AG, Müllerenstrasse 3, 8604 Volketswil, schriftlich einzureichen. Bei Nichtgeltendmachung innert 30 Tagen wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 1393)

8604 Volketswil, 15, April 1994

Sabez Sanitär-Bedarf AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Satraco S.A. en liquidation, Saint-Sulpice

Deuxième publication Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 mars 1994, Satraco S.A. a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immédiate.

Sa dissolution et son entre est inquitation infineutate.

En conséquence, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Jean-Louis de Bondeli, de Berne, à Genève, chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38.

(A 1372²)

1000 Lausanne, 13 avril 1994

Jean-Louis de Bondeli

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Pedit Hermann AG in Liq., Schwerzenbach

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft wurde am 12. August 1987 von Amtes wegen in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV auf-

Anwendung von Att. /// Aus. - Orto dan Anwendung von Att. /// Ausgelöst. Allfallige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Thomas Kammermann, c/o Maag, Schaffhauserstrasse 23, 8006 Zürich, anzumelden. (A 1390³) 8006 Zürich, 9. April 1994 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Landgasthof «Kreuz» Plattis in Liq., Sevelen

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 6. März 1992 hat die Auflösung und
Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche
innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator Bernhard Schwenrufes, Pat. Rechtsagent, Bahnweg Nord, 9475 Sevelen, anzumelden.
(A 1391)

9475 Sevelen, 14. April 1994

B. Schwendener

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Espace-Evasion, Guil SA en liquidation, Sierre

Deuxième publication
Les créanciers sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 7 avril 1994 et sont sommés par la présente de faire connaître leurs réclamations dans les 15 jours dès la troisième publication du présent avis, auprès de Eddy Duc, fiduciaire, avenue Général-Guisan 29, Sierre.

(A 1373)

3960 Sierre, 19 avril 1994

Eddy Duc, fiduciaire

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Casaco Sàrl, Sion

Première publication

Première publication Par acte authentique du 21 décembre 1993, l'assemblée des associés a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur M. Serge Kamerzin, pour adresse rue de Lausanne 69, à Sion, c/o Pierre Kamerzin, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1392³)

1950 Sion, 14 avril 1994

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Intersyst Integrierte Sicherheits- und Hausleitsysteme AG, Stäfa

Hausleitsysteme AG, Stäfa

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Intersyst Integrierte Sicherheits- und Hausleitsysteme AG, Stäfa, vom 11. März 1994, hat die Fusion mit der Staefa Control System SCS AG, in Stäfa, beschlossen. Aktiven und Passiven der Intersyst Integrierte Sicherheits- und Hausleitsysteme AG sind gemäss Fusionsvertrag rückwirkend per 1. Oktober 1993 auf dem Wege der Universalsukzession an die Staefa Control System SCS AG übergegangen. Die Intersyst Integrierte Sicherheits- und Hausleitsysteme AG ist aufgelöst.

Den Gläubigern der Intersyst Integrierte Sicherheits- und Hausleitsysteme AG, Stäfa, wird hiermit bekanntigegeben, dass die Schulden der Intersyst Integrierte Sicherheits- und Hausleitsysteme AG ohne weiteres auf die Staefa Control System SCS AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Die Gläubiger der Intersyst Integrierte Sicherheits- und Hausleitsysteme AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung schriftlich bei der Staefa Control System SCS AG, Laubisrütistrasse 50, 8712 Stäfa, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf Möglich ist.

8712 Stäfa, 14. April 1994

Staefa Control System SCS AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Protecta-Sol AG, Stäfa

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Protecta-Sol AG, Stäfa, vom 11. März
1994, hat die Fusion mit der Staefa Control System SCS AG, in Stäfa,
beschlossen. Aktiven und Passiven der Protecta-Sol AG sind gemäss
Fusionsvertrag rückwirkend per 1. Oktober 1993 auf dem Wege der
Universalsukzession an die Staefa Control System SCS AG übergecean Die Protecta-Sol AG ist aufoelöst gangen. Die Protecta-Sol AG ist aufgelöst.

Den Gläubigern der Protecta-Sol AÖ, Stäfa, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Protecta-Sol AG ohne weiteres auf die
Staefa Control System SCS AG übergegangen sind und bei Falligkeit
beglichen werden. Die Gläubiger der Protecta-Sol AG, welche dem
Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert,
innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes,
ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung schriftlich
bei der Staefa Control System SCS AG, Laubisrütistrasse 50,
8712 Stäfa, anzumelden.
Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht,
dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften
gemäss Art. 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits
nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich
ist.

8712 Stäfa, 14. April 1994

8712 Stăfa, 14. April 1994

Staefa Control System SCS AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Raiffeisenbank Wislikofen, Wislikofen

Erste Veröffentlichung
Die Raiffeisenbank Schneisingen, Genossenschaft, mit Sitz in 5425
Schneisingen, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne
Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Wisilikofen,
Genossenschaft, in 8439 Wislikofen, übernommen hat, fordert die
Gäubiger der Raiffeisenbank Wislikofen auf, ihre Forderungen
schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Schneisingen, in 5425 Schneisingen, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung
innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes
anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist
Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank
Schneisingen über.

(A 1394) Schneisingen über.

5425 Schneisingen, 16, April 1994

Raiffeisenbank Schneisingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

FP Holding AG in Liq., Zug

Erste Veröffentlichung
Die ordentliche Generalversammlung vom 18. April 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen ab der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. Martin Neese, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, schriftlich und mit Begründung anzuinelden. (A 1416³)

6300 Zug, 18. April 1994

Der Liquidator: Dr. Martin Neese

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Jotun AG in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 28. Februar 1994 hat die Auflösung
und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche
innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei
dem Liquidator anzumelden.

(A 1365²)

6300 Zug, 11. April 1994

Der Liquidator: Breves Treuhand AG Baarerstrasse 75, Zug

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bürotel AG in Liq., Zürich

Erste Veröffentlichung

Die Gläubiger der obgenannten in Liquidation befindlichen Gesell-schaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Maria Schneider, Giebel-eich 2, 8052 Zürich, anzumelden. (A 1395³)

8052 Zürich, 16. April 1994

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR Com-Computer AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat am 25. Februar 1994, rückwirkend auf den 31. Oktober 1993, die Auflösung infolge Fusion mit der Com-Informatic AG, Urdorf, beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Rechtsnachfolgerin Com-Informatic AG, in der Luberzen 17–19, 8902 Urdorf, anzumelden.

(A 1417)

Die Rechtsnachfolgerin: Com-Informatic AG 8902 Urdorf, 15. April 1994

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Eurasco Zürich AG, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Eurasco Zürich AG vom 12. April 1994 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 70 000 000.— auf Fr. 19 950 000.— beschlossen, durch Herabsetzung des Nennwertes der 70 000 ausstehenden Namenaktien von Fr. 1000.— auf Fr. 285.— pro Aktie und durch Rückzahlung des Differenzbetrages von Fr. 715.— pro Aktie in bar. Die Eurasco Zürich AG, Zürich, gibt ihren Gläkubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft in 8034 Zürich, Mühlebachstrasse 70, Postfach 171, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

8034 Zürich, 13. April 1994

Eurasco Zürich AG Für den Verwaltungsrat: Holger Bahl, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fundus Vermögensverwaltung AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Januar 1994 hat
die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die
Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert,
ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung
dieses Schuldenrufs schriftlich anzumelden, und zwar bei der Claridenstrasse 26, Postfach, 8022 Zürich, als Liquidatorin (A 13772)

8022 Zürich, 14. April 1994

Die Liquidatorin

Marken-Marques-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum-Office fédéral de la propriété intellectuelle-Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen-Enregistrements et renouvellements-Registrazioni e rinnovi

Wichtiger Hinweis

Wichiger Thiweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

Avviso importante

I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1993 409258 Eberhard Walther-Wüthrich, General Guisan-Strasse 136, 4054 Basel

Vertreter: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

11 Kleinkläranlagen.

Fabrikation und Handel. Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1993 409259 Tonka Corporation, 1027 Newport Avenue, Pawtucket (RI 02862, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Drukkereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten); Christbaumschmuck; Spiel-Modelliermassen.

Int. Kl. 16, 28

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 409260 ITT Corporation, 1330 Avenue of the Americas New York (NY 10019-5490, Vereinigte Staaten von

Vertreter: William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

TET

Erneuerung der Marke Nr. **265505**. Schutz ab 26. März 1993.

Telefon-Schaltanlagen und -apparate, wie automatische Telefonzentralen, Landamtsanlagen, Netzgruppenwahlanlagen, automatische Nebenstellenzentralen, automatische Privattelefonzentralen, handbediente Vermittlungseinrichtungen; Telefon-Teilnehmereinrichtungen und -apparate; Anlagen und Apparate für die der Fernmeldung dienende Übermittlung von elektrischen Wellen, wie Trägerwellen-Anlagen und -Einrichtungen, Anlagen und Einrichtungen für die Übermittlung nach einem Impulsverfahren, Tonfrequenz-Fernmeldeanlagen, Tonfrequenzverstärker, Pupinspulen; Generatoren zur Erzeugung von elektrischen Wellen, Verstärker, Modulatoren, Demodulatoren; Rundspruchsender und Fernsehsender; Sender und Empfänger für festen drahtlosen Verkehr zwischen zwei Punkten; Radioantennen; Radiofrequenz-Übertragungsleitungen; Kabel und Leiter für die elektrische Fernmeldetechnik; Rundspruchempfänger und Fernsehmpfänger mit und ohne Tonaufnahme- und Wiedergabegerät; Anlagen und Ausrüstungen für Radio-Navigation und -Richtungsbestimmung; elektrische Melde-, Alarm- und Anzeigeanlagen und aupparate; Faksimile-Übertragungs-Anlagen und Ausrüstungen; aufzeichnende Fernmeldeapparate, wie Fernschreiber, Empfangslocher, Lochstreifensender; Selengleichrichter-Elemente, Gleichrichteranlagen, Speisegeräte, Spannungsregler, Überspannungssechutzgeräte, Geräte für den galvanischen Korrosionsschutz; elektrische Stromlieferungs-Einrichtungen; elektrische Entladungsröhren aller Art; Kathodenstrahl-Bildröhren; elektrische Batterien; elektrische Kühlanlagen, Kühlschränke, Kochherde, Öfen, Luftkonditionierungseinrichtungen; Bücher, Zeitschriften und andere Verlagserzeugnisse.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1993 Büttikofer AG, Zetzwilerstrasse 763, 5728 Gontenschwil



409261

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 271453. Schutz ab 31. März 1993.

Aus Schaumstoff und Latexschaum hergestellte, oder mit Schaumstoff oder Latexschaum gepolsterte Erzeugnisse oder Waren, nämlich Polsterplatten für verschiedene Zwecke, Unterlagenplatten, Sitz-, Rücken-, Kopf- und Spezialkissen, Formpolster für Sitzmöbel aller Art, Matratzen, Fahrzeugsättel, Ring- und Turnmatten, Bein-, Knie- und Schulterschoner, Badeschuhe, Pantoffeln, Schuheinlagesohlen, Rist- und Knöchelpolster, Büsten-füller, Trägerbandunterlagen, Schulterpolster, Puderquasten, Sanitätsartikel, Bébéartikel, nämlich

Spielzeuge, Betteinlagen und Wickeltischunterlagen, Badematten, Schaumleder, Isolationsmaterial gegen Wärme und Kälte und Schall, Filtriermaterial, Verpackungsmaterial, Dichtungsmaterial, Staubmasken.

Int. Kl. 5, 9, 10, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 25, 27, 28 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1993 Büttikofer AG, Zetzwilerstrasse 763, 5728 Gontenschwil 409262



Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 285537. Schutz ab 31. März 1993.

Aus Schaumstoff hergestellte, oder mit Schaumstoff gepolsterte Erzeugnisse und Waren, nämlich Polsterplatten für verschiedene Zwecke, Unterlageplatten, Sitz-, Rücken-, Kopf- und Spezialkissen. Formpolster für Sitzmöbel aller Art, Matratzen, Fahrzeugsättel, Ring- und Turnmatten, Bein-, Knieund Schulterschoner, Badeschuhe, Pantoffeln, Schuheinlagesohlen, Rist- und Knöchelpolster, Büstenfüller, Trägerbandunterlagen, Schulterpolster, Puderquasten, Sanitätsartikel, Bebeartikel, nämlich Spielzeuge, Betteinlagen und Wickeltischunterlagen, Badematten, Schaumleder, Isolationsmaterial gegen Wärme, Kälte und Schall, Filtriermaterial, Verpackungsmaterial, Dichtungsmaterial, Staubmasken.

Int. Kl. 5, 9, 10, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 25, 27, 28 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 40926. Shoei Kako Kabushiki Kaisha, 2-go, 9-ban, Shinbashi 2-chome, Minato-ku, Tokyo (Japan) Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. **265754**. Schutz ab 30. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen: 9 Helme.

Fabrikation und Handel

Date de dépôt: 30 mars 1993 Saprochi SA, 9, rue Charles-Humbert, 1205 Genève

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

409264



Renouvellement de la marque no 267726. Protection à partir du 30 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.: 5 Magnésie médicinale. Fabrication et commerce. Date de dépôt: 30 mars 1993 Véronique Fournier, 17, rue des Aubépines, 1950 Sion

> OLLECTIO ARC-EN-CIEL

409265

Produits et/ou services groupés par classes int.: 16 Collection de livres pour enfants. 28 Collection de jeux pour enfants.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 409266 Stiftung für Forschung und Beratung am Betriebs-wissenschaftlichen Institut der ETHZ, Zürichberg-strasse 18, 8028 Zürich

Vertreter: Patentanwalt Jean Hunziker, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich



Erneuerung mit Übertragung von Gesellschaft zur Förderung des Betriebswissenschaftlichen Institutes der ETH, Zürich, der Marke Nr. 267893. Schutz ab 30. März 1993.

Zeitschriften, Sonderdrucke aus Zeitschriften, Bücher, Mikrofilme, Ton- und Bildträger. Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 409267 R. Nussbaum AG, Martin-Disteli-Strasse 26, 4600 Olten

Vertreter: Dr. R. Keller & Partner, Patentanwälte, Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7



Erneuerung der Marke Nr. 317676. Schutz ab 30. März 1993.

Leitungsrohre, Fittinge, Rohrleitungsverteiler mit und ohne Ventil oder Ventilen, für Über- oder Unterputzmontage in Rohrleitungsanlagen jeder Art; Batterieanschlussteile, Batteriemontageteile und Batteriemontagewerkzeuge, für Über- oder Unterputzmontage in sanitären Anlagen. Int. Kl. 6, 8, 11, 17

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 409268 Kabushiki Kaisha Tamiya Mokei (Tamiya Plastic Model Co.), 3-7, Ondawara, Shizuoka-shi (Japan) Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 2044 (Timbe) berg 11, 8044 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. 276614. Schutz ab 30. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

28 Spielwaren, nämlich Kunststoffbaukästen und -bausätze sowie Zubehörteile.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 409269 Pogen International B.V., Emmaplein 5, NL-1075 AW Amsterdam (Niederlande)

Vertreter: R. A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 282972. Schutz ab 30. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Int. Klassen:

30 Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren. Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 Trisa Bürstenfabrik AG Triengen, 6234 Triengen Vertreter: Patentanwälte Schaad, Balass & Partner, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

dent PRESS

Zahnpasten und Zahnbürsten. Int. Kl. 3, 21 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 16 décembre 1993 409271 Laboratoire Golaz S.A., chemin du Dévent, 1024 Ecublens VD

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève



laboratoire

Produits et/ou services groupés par classes int.:

3 Savons, lotions capillaires, shampooings, dentifrices, parfums, désodorisants à usage personnel, cosmétiques, en particulier produits cosmétiques pour faciliter la croissance des cheveux

ret des ongles.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, matériel pour pansements.

pansements.

Compléments alimentaires à base de sels de magnésium, de sels biliaires, d'extrait de millet, d'extrait de ginseng, d'extrait d'artichaut, d'extrait d'ail, d'extrait d'aubépine et d'huile d'onagre.

409272 Date de dépôt: 23 octobre 1993 Multi Marketing SA N. Matta, 5, rue Charles-Humbert, 1205 Genève

Mister SUPER

Détergents tels que poudre pour lessive, liquide pour vaisselle, revitalisant-adoucissant pour textiles, poudre pour vaisselle/machine automatique, nettoie-tout à usage multiple. Cl. int. 3

409273 Hinterlegungsdatum: 3. März 1993 Albany International Corp., 1373 Broadway, Albany (NY 12204, Vereinigte Staaten

von Amerika) Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36–38, 4051 Basel

DURABELT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:7 Gurte als Teile von Papierherstellungsmaschinen. Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1993 409274 Yrityspalvelu Maxim Oy, Rymättylä, Ruokorauma, SF-21130 Poikko (Finnland) Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

PALLCHECK

Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge). Wissenschaftliche, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer. Int. Kl. 7, 9
Fabrikation und Handel.

Fabrikation und Handel.

409275 Hinterlegungsdatum: 3. März 1993 Domotec AG, Bahnhofstrasse 61, 4663 Aarburg Vertreter: Dr. R. Keller & Partner, Patentanwälte, Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7

DOMOTEC

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 299543. Schutz ab 3. März 1993.

Marke Nr. 299543. Schutz ab 3. März 1993.

Montage-Bausätze für Sanitär- und Heizungsinstallationen, nämlich Montagerahmen- und bügel, Bodenbleche, Abdeckungen, Tragsockel, Standfüsse, Schutzhüllen, Rohrclips, Verbindungs- und Früfgarmituren für Druckproben, Rohrschellen, Einlegeteile, Übergangsstücke sowie Hauseinbringhilfen; Kücheneinrichtungen; elektrische Haushaltsgeräte, -apparate und -maschinen, z. B. Kühlschränke, Tiefkühlschränke und -truhen, Geschirrwaschmaschinen, Backöfen, Abzugshauben, Durchlauferhitzer, Elektrostrahler und Elektroradiatoren; elektrische Steuerungseinrichtungen, Thermostate, Temperaturwächter, Eismelder; Elektro-Kabel, elektrische Klemm- und Steckverbinder, Stecker, Buchsen und Kabel, Abzweigverbinder, Anschlussdosen, Steuerungskomponenten von Heizkabeln und Heizbändern, Gewebe- und Alu-Klebebänder, Kabelbinder, elektrisch beheizbare Kennzeichnungskleber; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen und Apparate, Betriebslampen, Anschluss- und Verbindungsarmaturen; emaillierte Behälter mit eingebauten Wärmetauschern zur Nutzung der Sonnenenergie oder anderer Wärmequellen; sanitäre und heizungstechnische Wasserleitungsarmaturen und Apparate, Rohre aus Metall und aus Metall, Fittinge und Rohrverbindungs-Komponenten, Absperr- und Sicherheitsgarnituren, Pressostate, Ventile aller Art; Wassererwärmer und Wasserspeicher mit und ohne ein- und angebaute Wärmetauscher zur Nutzung diverser Energiequellen, einschliesslich Boiler, Heizkessel mit und ohne Brenner, Wärmepumpen und Radiatoren. Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 17, 20, 21

Hinterlegungsdatum: 11. März 1993 409276 Master Craft Boat Company, 869 Binfield Road, Maryville (TN 37801, Vereinigte Staaten von Amerika) Vertreter: Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg

MASTERCRAFT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

Int. Klassen:
12 Boote, nämlich Motorboote für Wasserski, Sportfischerei und andere Wassersportarten, motorisierte Wasserschlitten.
25 Gegenstände und Bekleidungsstücke für Wassersport, nämlich Hüte, Jacken, Hosen, Schuhe und Stiefel.
28 Wassersportartikel, nämlich Wasserskier, Wasserbälle, Leinen für den Wassersport, Haspeln und Handgriffe für Wasserski, Taucherflossen und Schnorcheln. und -Schnorcheln.

Fabrikation und Handel. Durchgesetzte Marke.

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 mars 1992

409277

Castrol Limited, Burmah Castrol House, Pipers Way, GB-Swindon (Wilts SN3 1RE, Royaume-Uni)

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève

TXT

Produits et/ou services groupés par classes int.:

1 Produits, notamment sous forme de préparations, de liquides et d'huiles, pour l'usinage et/ou les autres opérations de travail des métaux pour autant que ces produits soient inclus dans la classe l, notamment liquides et huiles de découpage et de meulage; produits pour refroidir; liquides pour circuits hydrauliques; liquides pour organes et circuits de transmission; liquides pour freins.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles, additifs non-chimiques pour combus-tibles, lubrifiants et graisses lubrifiantes; produits ayant des propriétés lubrifiantes, pour le travail des métaux, pour autant que ces produits soient inclus dans la classe 4.

Fabrication et commerce.

La marque s'est imposée dans le commerce.

409278 Hinterlegungsdatum: 24. März 1993 Rockwool Aktiebolaget, Fack, S-541 86 Skövde (Schweden)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

ECOMAX

Erneuerung der Marke Nr. 288166. Schutz ab 24. März 1993.

Schaumstoffe in Plattenform, als Bulk-Ware und in Schaimstolie in Plattenform, als Bulk-Ware und in Formstücken für Verpackungs, Isolier- und Dichtungszwecke sowie als Schwimmkörper in Booten und Schiffen; Isolier-, Dichtungs- und Verpak-kungsmaterialien aus Minerallawolle oder anderen substantiell mineralischen Materialien, Produkte aus substantiell mineralischen Materialien, nämlich Elize Matten Platten sowie Formstücke mit oder substantien minerauschen Materialien, Produkte aus substantiell mineralischen Materialien, nämlich Filze, Matten, Platten sowie Formstücke mit oder ohne Oberflächenbeschichtung für Isolier-, Absorptions- oder Verpackungszwecke, Rohrschalen und Rohrmanschetten sowie andere Formstücke für die Isolation von Röhren, Leitungen und Kanälen; Kunststoffmaterialien als Frostschutz für Pflanzen und für den Boden; Baumaterialien (nicht aus Metall), für Häuser, Schiffe und Zisternen; Materialien und Produkte als Frostschutz für und zum Trockenlegen von Strassen, Plätzen und dergleichen; Materialien und Produkte für die Tonabschirmung und Schalldämpfung; mineralische Fasermaterialien zum Verstärken von Gips- und Zementprodukten; Leichtzuschlagsstoffe für die Herstellung von Beton; Formstücke aus Keramik als Schutz gegen Hitze oder Abnützung für Röhren, Leitungen und dergleichen; Grundierungsmaterialien für Fussbodenbeläge; Gebäude- und Bauelemente (nicht aus Metall), Int. Kl. 1, 12, 17, 19, 24, 27
Fabrikation und Handel. Fabrikation und Handel.

409279 Hinterlegungsdatum: 23, März 1993 Turboflex Limited, The Pines, Penn, GB-High Wycombe (Bucks, Grossbritannien) Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

TURBOFLEX

Erneuerung der Marke Nr. 265304. Schutz ab 23. März 1993.

Kupplungen für Maschinen, deren Teile und Zube-Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1994 Elida Cosmetic AG, Tannwaldstrasse 117, 4600 Olten

Vertreter: Unilever (Schweiz) AG, Förrlibuck-strasse 10, Postfach, 8031 Zürich

LAFRAM DISCRET

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

Seifen, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Deodorants für den persönlichen Gebrauch.

Gebrauchspriorität: November 1988.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1993 409281 Flühler Handels- und Service AG, Reutgasse 15,

GRAFF IT OFF

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Int. Klassen:
3 Farbenentfernungs- und Reinigungsmittel zum Entfernen von Graffiti.

Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1993

Chr. Hansen's Laboratorium Danmark A/S, Boge Allé 10-12, DK-2970 Hørsholm (Dänemark)

409282

409283

Vertreter: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

HANNILASE

Erneuerung mit Übertragung von Chr. Hansen's Laboratorium A/S, Kopenhagen (Dänemark), und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 264538. Schutz ab 25. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Int. Massen:
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Eingemachtes und Gelees, Eier, Milch, ein milchkoagulierendes Enzym und andere Milchprodukte, Speiseöle und -fette, Lebensmittelkonserven, Pickles.

Fabrikation und Handel

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 Castolin S.A., 168, rue du Centre, 1025 St-Sulpice VD

Vertreter: Hiebsch + Peege AG, Patentanwälte, Vordergasse 56, Post Box 226, 8201 Schaffhausen

EUTECTIC + CASTOLIN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Waren und/oder Dienstielstungen geInt. Klassen:
37 Dienstleistungen im Reparaturwesen, nämlich
Reparatur, Wartung und/oder Instandhaltung
von Erzeugnissen des Maschinenbaus, von
Maschinenanlagen und Industrieanlagen.
40 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Materialbearbeitung, nämlich Löten, Schweissen, Oberflächenveredelung, Verbinden und Trennen
sowie Beschichten, insbesondere vorbeugende
Schutzbeschichtung von Werkstücken und Schutzbeschichtung von Werkstücken und Werkstoffen aus Metall, Keramik und/oder Kunststoff.

Kunststoff.
Ausbildung in den genannten Gebieten des Bauund Reparaturwesens und der Materialbearbeitung für andere.
Technische Beratung auf den Gebieten des
Reparaturwesens, der Unterhaltsarbeiten und
Oberflächenveredelung.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1987.

Date de dépôt: 26 mars 1993

409284 A.K. Technical Laboratory Inc., 4963-3, Oaza Minamijou, Sakaki-machi, Hanishina-gun (Nagano-ken, Japon)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

DIRECT HEATCON

Produits et/ou services groupés par classes int.:

7 Machines à mouler et traiter le plastique, ainsi que leurs parties, outils, moteurs, accouplements, courroies, machines pour travailler le métal et leurs outils, ainsi que leurs parties.

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 Familie A. Schmid & Co., Weinschmiede zum alten Eichenfass, Bahnhofstrasse, Salgesch; c/o Reinhard Schmid, Haldenstrasse 11, 8185 Winkel b. Bülach

GOETTERTRANK **GORON**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach 33 Walliser Wein (Goron). Produktion und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 Familie A. Schmid & Co., Weinschmiede zum alten Eichenfass, Bahnhofstrasse, Salgesch; c/o Reinhard Schmid, Haldenstrasse 11, 8185 Winkel b. Bülach

GOLDSCHNITT ROSE DE GAMAY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen: 33 Walliser Wein (Rosé de Gamay). Produktion und Handel.

409287 Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 Familie A. Schmid & Co., Weinschmiede zum alten Eichenfass, Bahnhofstrasse, Salgesch; c/o Reinhard Schmid, Haldenstrasse 11, 8185 Winkel b. Bülach

GOLDTROPFEN **JOHANNISBERG**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen: 33 Walliser Wein (Johannisberg). Produktion und Handel.

409288 Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 Familie A. Schmid & Co., Weinschmiede zum alten Eichenfass, Bahnhofstrasse, Salgesch; c/o Reinhard Schmid, Haldenstrasse 11, 8185 Winkel b. Bülach

LA CAUSETTE **FENDANT**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen: 33 Walliser Wein (Fendant).

Produktion und Handel.

409289 Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 Familie A. Schmid & Co., Weinschmiede zum alten Eichenfass, Bahnhofstrasse, Salgesch; c/o Reinhard Schmid, Haldenstrasse 11, 8185 Winkel b. Bülach

KEHLENFEUER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen: 33 Weine und Branntwein.

Produktion und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 Familie A. Schmid & Co., Weinschmiede zum alten Eichenfass, Bahnhofstrasse, Salgesch; c/o Reinhard Schmid, Haldenstrasse 11, 8185 Winkel b. Bülach

LIEBESFEUER **OEIL DE PERDRIX**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
33 Walliser Wein (Oeil de Perdrix). Produktion und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 409291 Familie A. Schmid & Co., Weinschmiede zum alten Eichenfass, Bahnhofstrasse, Salgesch; c/o Reinhard Schmid, Haldenstrasse 11, 8185 Winkel b. Bülach

MAJOR ROUGE PINOT NOIR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen: 33 Walliser Wein (Pinot Noir). Produktion und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 Familie A. Schmid & Co., Weinschmiede zum alten Eichenfass, Bahnhofstrasse, Salgesch; c/o Reinhard Schmid, Haldenstrasse 11, 8185 Winkel b. Bülach

ODYSSEE MUSKAT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen: 33 Walliser Wein (Muskat). Produktion und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 Familie A. Schmid & Co., Weinschmiede zum alten Eichenfass, Bahnhofstrasse, Salgesch; c/o Reinhard Schmid, Haldenstrasse 11, 8185 Winkel b. Bülach

SOUS LA FORGE MALVOISIE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen: 33 Walliser Wein (Malvoisie). Produktion und Handel.

409294 Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 Familie A. Schmid & Co., Weinschmiede zum alten Eichenfass, Bahnhofstrasse, Salgesch; c/o Reinhard Schmid, Haldenstrasse 11, 8185 Winkel b. Bülach

ZUR WEINSCHMIEDE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen: 33 Weine.

Produktion und Handel.

409295 Date de dépôt: 1er avril 1993 Nestec S.A., 1800 Vevey Mandataire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

NESTEC

Produits et/ou services groupés par classes int.:

35 Assistance aux entreprises industrielles ou commerciales dans l'organisation et la conduite des affaires. Publicité et opérations de communication et de promotion sur des produits alimentaires.

Distribution d'aliments et de boissons; distribution de livres, brochures, journaux, films et

bution de livres, prochures, journaux, films et enregistrements.
Formation du personnel, organisation de cours, séminaires, conférences et expositions à buts éducatifs; édition et production de livres, brochures, journaux, films et enregistrements. Education nutritionnelle, tous services pédagogiques liés à la nutrition, l'alimentation et le bien-être

liés à la nutrition, l'alimentation et le bien-être humain, à savoir transmission d'informations et de suggestions dans les domaines de l'alimentation, de la nutrition et de la diététique, de la cosmétologie, de l'hygiène, des soins du corps.

42 Hôtellerie, services de cafétéria, bar, restauration, fourniture de repas à des collectivités et cantines, organisation de ces services; distribution d'aliments et de boissons par des machines ou par des appareils automatiques, location, prêt et mise à disposition de ces machines, travaux d'ingénieur et consultations professionnelles,

travaux de laboratoire, services hospitaliers, conseil. Assistance aux entreprises industrielles ou commerciales dans le domaine de la recherche fondamentale et appliquée.

Priorité découlant de l'usage: 1984:

409296 Date de dépôt: 26 mars 1993 Caradon Terrain Limited, Aylesford, GB-Maidstone (Kent ME20 7PJ, Royaume-Uni) Mandataire: Cabinet Roland Nithardt, Conseils real de la Capital Charlet Hand (1997) en Propriété Industrielle SA, Parc Scientifique et Technologique, chemin de la Sallaz, Case postale 3347, 1400 Yverdon-les-Bains

TERRAIN

Produits et/ou services groupés par classes int.:

11 Appareils et installations samtaires et leurs éléments et raccords.

17 Tuyaux flexibles non métalliques et leurs rac-

cords.

19 Tuyaux rigides non métalliques, gouttières non métalliques, caniveaux, raccords pour ces produits

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 29 mars 1993 409297 Sylvac S.A., 16, chemin du Closalet, 1023 Crissier Mandataire: Ardin & Cie SA, 122, rue de Genève, C.P. 56, 1226 Genève

SYLVAC

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **267665**. Protection à partir du 29 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Dispositifs électroniques de mesure des longueurs et des angles; instruments de mesure de distances et/ou d'angles, micromètres, pieds à distances et/ou d'angles, micrometres, pieds à coulisse, calibres, comparateurs, règles, parties de ces instruments; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de signaux; apareils et instruments scientifiques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection).

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1993 409298 Cosmética General, S.A., Poligono Industrial «Manso Mateu», E-08820 El Prat de Llobregat (Barcelona, Spanien)

Vertreter: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

BEAUTY FLASH

Erneuerung mit Übertragung von Perma S.A., Paris (Frankreich), der Marke Nr. **266069**. Schutz ab 29. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach

Gesichtspuder und kosmetische Präparate sowie Produkte für die Schönheitspflege im allgemei-

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 29 mars 1993 Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, GB-Londres SE1 7NA (Royaume-Uni)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

VAPONA Renouvellement de la marque no 265375. Protection à partir du 29 mars 1993.

Produits chimiques utilisés dans l'agriculture, l'horriculture et la sylviculture; engrais naturels et arti-ficiels; engrais pour semences; insecticides, larvi-cides et fongicides; préparations pour détruire les mauvaises herbes et la vermine; pesticides, insecti-fuges, colliers et bandes insecticides, tue-mouches; fumigènes pour le sol; germicides, s'ubstances sanitaires et vétérinaires; préparations pour tuer les mites; produits pour laver et baigner les animaux; agents rafraîchissants pour l'air; désodorisants (non pour usage personnel), désinfectants, produits décongestionnants. Cl. int. 1, 3, 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1993 Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, 8001 Zürich Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

LADEX

Erneuerung der Marke Nr. 277493. Schutz ab 29. März 1993.

Aus Erdöl hergestellte raffinierte, halbraffinierte und unraffinierte Öle, Fette, Paraffine, Wachse und andere Produkte in fester, flüssiger oder Gasform, mit oder ohne Beimischung von anderen Substanzen für technische und pharmazeutische Zwecke; synthetische technische Öle und Fette; Zusatzprodukte zu Treibstoffen, technischen Ölen und Fetten; Erdölderivate für technische Zwecke, Heizung, Beleuchtung, Schmierung, Krafterzeugung, Unterhalt und Betrieb von Maschinen, Apparaten, Fahrzeugen und Flugzeugen; Frostschutz-, Reinigungs-Lösungs- und Rostschutzmittel; Pflanzenschutzund Insektenvertilgungsmittel; flüssige Treib- und Brennstoffe; Asphalt, Teer und deren Emulsionen; kosmetische und pharmazeutische Präparate; Kunstharze, synthetischer Kautschuk und andere Polymere für technische Zwecke; oxydierte Kohlenwasserstoffe, Alkylate, Sulphonate und Weichmacher für technische Zwecke. macher für technische Zwecke. Int. Kl. 1 bis 5, 17, 19

Fabrikation und Handel.

409301 Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 Rast Holding SA, Weberwiese 7, 8853 Lachen SZ Vertreter: RA lic. iur. René Schweri, Lintheschergasse 21, Postfach 6328, 8023 Zürich 1

FORTAZIN

Erneuerung der Marke Nr. 278576. Schutz ab 30. März 1993.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischektrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette, Konserven, Pickles; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis; land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz; Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; Weine, Spirituosen und Liköre.

409302 Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 Rast Holding SA, Weberwiese 7, 8853 Lachen SZ Vertreter: RA lic. iur. René Schweri, Lintheschergasse 21, Postfach 6328, 8023 Zürich 1

Handel.

MAVITA

Erneuerung der Marke Nr. 280888. Schutz ab 30. März 1993.

Vitaminhaltige Nahrungsmittel soweit in Klassen 29, 30 und 31 enthalten. Int. Kl. 29, 30, 31 Handel.

Bilanzen—Bilans—Bilanci

Internationale Nederlanden Bank (Schweiz)	, Zürich
Bilanz per 31. Dezember 1993	

aktiven			1. Dezember 1993 g des Reingewinnes)	(B 132)	Passiver
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Circ and Described and the bar	***		Dankan kan dia ana ang Ciaka	•	
assa, Giro- und Postcheckguthaben		2 835 363.44	Bankenkreditoren auf Sicht		4 336 071.9
ankendebitoren auf Sicht		7 697 611.33	Bankenkreditoren auf Zeit	277 215 004 91	347 367 568.6
ankendebitoren auf Zeit	76 153 465 70	119 437 131.76	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	277 315 904.81	66 407 014 0
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	76 153 465.78	44 869 148.95	Kreditoren auf Sicht		66 497 014.9
ontokorrent-Debitoren ohne Deckung ontokorrent-Debitoren mit Deckung			Kreditoren auf Zeit	5 931 567 90	7 252 781.2
	6 589 586	51 989 452.40	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 931 567.80	6 240 000
davon mit hypothekarischer Deckung	0 303 300	66 981 341.25	Kassenobligationen		6 240 000
ste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		204 513 164.89	Sonstige Passiven	12 180 200 54	104 799 663.5
davon mit hypothekarischer Deckung	7 830 688.—	204 313 104.89	 davon Rechnungsabgrenzungsposten Aktienkapital 	12 180 208.54	33 000 000.—
ntokorrent-Kredite und Darlehen	7 050 000.—		Gesetzliche Reserven		11 000 000.—
öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 249 999.97	Andere Reserven		40 000 000
ertschriften		75 851 565.74	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		600 000
lavon mit Rangrücktritt	856 502,77	.5 051 505.74	Sando dei Germin und vertustreennung		JUJ 000
uernde Beteiligungen		12 700 000.—	A 75 Per 4 DE 1994		
nkgebäude		11 321 484.25			
stige Aktiven		21 646 836.32			
avon Rechnungsabgrenzungsposten	10 364 087.29				
al Aktiven		621 093 100.30	Total Passiven		621 093 100.3
I I I I I I I I I I I I I I I I I I I		021 075 100.50	rotar rassivon		021 093 100.3
en Aktiven sind Forderungen enthalten gegenüber		Fr.	In den Passiven sind Verpflichtungen enthalten geger	niber	Fr.
nzerngesellschaften oder Aktionären, die eine			Konzerngesellschaften oder Aktionären, die eine		1.1.
entliche Beteiligung an der Gesellschaft halten		19 838 018.60	wesentliche Beteiligung an der Gesellschaft halten		305 328 246.5
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					505 520 240.5
	Ergär	ızende Angaben zur Ja	hresbilanz per 31. Dezember 1993		
ntuckermflichtungen und schwich d. C buch		E-	10 % or grant from the		
ntualverpflichtungen und schwebende Geschäfte		Fr.	Dauernde Beteiligungen		Fr.
d-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen		72 628 224 60	Ausländische Aktien:		
ie Verpflichtungen aus Akkreditiven		72 628 234.60	Austandische Aktien: - Banken		12 700 000
derungen aus festen Termingeschäften			Kredietbank SA Luxembourgeoise,		12 700 000
Vertpapieren und Edelmetallen		284 275.—	Kapital: LUF 6 295 732 500,		
pflichtungen aus festen Termingeschäften			Beteiligungsquote 3,89%		
Vertpapieren und Edelmetallen		284 275.—	Detempungaquote 3,07/0		10 500 000
					12 700 000
kgebäude und Sachanlagen			38 37 (. T-	-
Brandversicherungswert der Bankgebäude und			and the development of the	Fr.	Fr.
Sachanlagen, die unter den Sonstigen Aktiven			Gesamtbetrag der Auslandaktiven		393 953 147.20
gewiesen sind, beträgt		24 894 803.—	davon Bankendebitoren		
, ,		2,07,005.—	- mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	61 684 063.11	
samtbetrag der zur Sicherung eigener Verpflichtung	gen		- mit einer Laufzeit über 90 Tage	34 334 290.98	
ofändeten oder abgetretenen Aktiven sowie		0.716.640.00		2.22.220.20	
Aktiven unter Eigentumsvorbehalt		9 716 640.09			
rbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen					
ontokorrent)		632 981.45			
. 1.16	_	-			
ertschriften	Fr.	Fr.			
weizer Obligationen:					
Bund	2 854 544.60				
Kantone und Gemeinden	13 167 458.07		NILUSSANIE COLONIA D		
anken .	24 730 599.04		2,2 177 1 .		
inanzgesellschaften	3 367 749.57	19. 19. 19.	goit		
ndustrielle Unternehmen	1 431 983.—	10 10 10 10 10 10 10	the second of th		
ndere	921 792.81	46 474 127.09			
sländische Obligationen:					
ffentlich-rechtliche Körperschaften		29 259 950.65			
ländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		117 488.—	CHARLES TO SERVICE AND ADDRESS OF THE SERVICE AN		
		75 851 565.74			
and the second second					
wand .		Gewinn- und Verlustre	chnung für das Jahr 1993		Ertrag
		Fr.			Fr.
			Alttiminaan		
sivzinsen		19 588 084.55	Aktivzinsen		29 288 462.64
nmissionsaufwand		1 366 889.56	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		24 677.93
kbehörden und Personal		11 015 639.55	Kommissionsertrag		31 336 267.3
räge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		753 849.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		5 856 040.4
chäfts- und Bürokosten		8 288 004.80	Wertschriftenertrag		4 996 802.10
lern		3 649 672.10	Ertrag der dauernden Beteiligungen		1 456 216.35
luste, Abschreibungen und Rückstellungen		25 523 836.09	Verschiedenes		3 727 508.86
ngewinn		6 500 000			
		76 685 975.65			76 685 975.65
			A 600 A.B A.B.		
		The Property of the Party of th			
		Verwendung d	es Gewinnsaldos		
		(Antrag des V	erwaltungsrates)		
			Fr.		
	Gewinnvortrag 1992		100 000.—		
The state of the s	Reingewinn 1993		6 500 000.—		
			6 600 000.—		
	Zumaiaumas - A - J. T	2 400 100			
	Zuweisung an Andere F		6 000 000.—		
	Vortrag auf neue Rechr	nung	600 000.—		
	**		7 7		
	N	ordnnanz Ban	k Zürich, Zürich		
			1. März 1994		
			d Verlustrechnung)	(D. 146)	Doccivan

Aktiven	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Bankendebitoren auf Sicht Bankendebitoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Wechsel- und Geldmarktpapiere Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Kontokorrent-Debitoren mit Deckung – davon mit hypothekarischer Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung – davon mit hypothekarischer Deckung – davon mit hypothekarischer Deckung Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften Wertschriften Dauernde Beteiligungen Bankgebäude Sonstige Aktiven	

	J. F	Jenry Schroder	r Bank AG, Zürich		
		Bilanz per 31.	Dezember 1993		
Aktiven			nverwendung)	(B 126)	Passi
Vacca Gira and Postsheekouthshen	Fr.	Fr. 17 589 824.42	Bankenkreditoren auf Sicht	Fr.	Fr. 46 380 09:
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben Bankendebitoren auf Sicht		62 729 585.51	Bankenkreditoren auf Zeit		225 118 300
Bankendebitoren auf Zeit	39 884 061.40	44 884 061.40	davon Laufzeiten bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht	161 457 426.87	81 854 233
davon mit Laufzeiten bis zu 90 Tagen Wechsel und Geldmarktpapiere	39 884 001.40	24 462 750.—	Kreditoren auf Zeit		11 542 41
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		401 327.—	davon Laufzeiten bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven	11 048 661.90	75 017 611
Contokorrent-Debitoren mit Deckung davon mit hypothekarischer Deckung	100 000.—	69 558 588.99	davon Rechnungsabgrenzungsposten	24 766 415.03	75 917 611
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		18 118 673.53	Aktienkapital Gesetzliche Reserve		20 000 000
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung davon mit hypothekarischer Deckung	162 450.—	118 601 417.80	Andere Reserve		7 000 000 32 200 000
Contokorrent-Kredite und Darlehen	102 450.—		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:		32 200 000
n öffentlich-rechtliche Körperschaften		7 688 000.— 102 821 555.60	Vortrag vom Vorjahr Jahresgewinn	127 785.48 6 689 157.08	6 8 1 6 9 4 2
Vertschriften Dauernde Beteiligungen		1 300 000.—	Jamesgewiin	0 083 137.08	0 0 10 942
Sonstige Aktiven	27 (40 020 21	38 673 818.51			
davon Rechnungsabgrenzungsposten Bilanzsumme	27 649 939.31	506 829 602.76	Bilanzsumme		506 829 602
Buanzsumme					300 027 002
		Anh			
Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	9	Fr.	Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften		Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen owie Verpflichtungen aus Akkreditiven und		,	Schweizerische Obligationen: Bund inkl. Schuldbuchforderungen		5 000 000
fandbestellungen zugunsten Dritter		80 858 146.55	Kantone und Gemeinden		3 000 000
	Fr.	Fr.	Banken		15 441 631
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	rı.	343 610 661.87	Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapier Banken	e:	250.000
davon Bankendebitoren bis 90 Tage	38 675 881.40	2 515 551.07	Finanzgesellschaften		250 000
	301.10	1	Andere		10 E (1), E
Conde	A leti a - Nuc	Fr.	Ausländische Obligationen:		27.755.000
Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und A Ferpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften u		7 346 002.— 32 939 022.—	öffentlich-rechtliche Körperschaften andere		27 755 030 45 796 030
			Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		3 394 407
Gesamtbetrag der zur Sicherung eingener Verbindlic erpfändeten oder abgetretenen Aktiven	enkeiten	Fr.	Anteilscheine von Anlagefonds		2 184 456
and Aktiven unter Eigentumsvorbehalt		8 025 000.—			102 821 555
erbindlichkeiten gegenüber bankeigenen Vorsorge	einrichtungen	212 171.01	Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Betei	ligungen	
Brandversicherungswerte der Sachanlagen		4 400 000.—			Fr.
			Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere andere		300 000
		7 7 7 7	Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
,			Banken		1 000 000
demand .		Gewinn- und Verlus	strechnung pro 1993		
ufwand		F-			Ert
assivzinsen		Fr. 51 550 523.32	Aktivzinsen		Fr. 59 597 284.
ommissionsaufwand		410 969.99	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	- T	1 473 697.
ankbehörden und Personal		16 312 483.05	Kommissionsertrag Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		24 269 884.
eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen eschäfts- und Bürokosten		2 320 430.10 11 886 849.11	Wertschriftenertrag		5 200 428. 15 580 116.
teuern	ar illi ar Switz.	5 756 491.15	Ertrag der dauernden Beteiligungen		. 300 000.
eluste, Abschreibungen und Rückstellungen		12 315 191.20 6 689 157.08	Verschiedenes		820 683.
ahresgewinn otal		107 242 095.—	Total		107 242 095.
					212 073.
	Ve (Gemä	ss Beschluss der General	rinnes per 31. Dezember 1993 Iversammlung vom 3. März 1994)		
	Vortrag vom Vorjahr	0.0	Fr. 127 785.48		-
	Jahresgewinn		6 689 157.08		
,	Bilanzgewinn		6 816 942/56		
	Zuweisung an die ges	setzliche Reserve	(900 000.—)		
	Zuweisung an die an		(5 700 000.—)		
	Vortrag auf neue Rec	chnung	216 942.56		
	Ferner saurde folgen		zu Lasten der anderen Reserve beschlossen:		
	remer warde lorgene	de Gewinnausschüttung			
	-		Fr. 4 300 000.—		
	-	de Gewinnausschüttung % auf dem Aktienkapital			
	 Dividende von 21.5 Spezialdividende 	% auf dem Aktienkapital	l von Fr. 20 Mio. 4 300 000.—		
ritian.	 Dividende von 21.5 Spezialdividende 	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31.	von Fr. 20 Mio. 4 300 000.— 5 000 000.— Bankgeschäft, Zürich . März 1994	(R 139)	Pacciv
ktiven	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und	von Fr. 20 Mio. 4 300 000.— 5 000 000.— Bankgeschäft, Zürich . März 1994	(B 139)	Passiv
	 Dividende von 21.5 Spezialdividende 	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr.	von Fr. 20 Mio. 4 300 000.— 5 000 000.— Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung)	(B 139) Fr.	Fr.
assa, Giro- und Postcheckguthaben	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und	Von Fr. 20 Mio. 4 300 000.— 5 000 000.— Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit	Fr.	Fr. 87 107 603.
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33	Non Fr. 20 Mio. 4 300 000.— 5 000 000.— Bankgeschäft, Zürich März 1994 1 Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		Fr. 87 107 603. 15 438 075.
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83	Von Fr. 20 Mio. 4 300 000.— 5 000 000.— Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit	Fr.	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663.
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren mit Deckung ertschriften	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000. 90 389 590.15 83 760 844.75	Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Fr.	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663. 7 050 000.
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren mit Deckung fertschriften	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000.— 90 389 590.15	Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Zeit Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven	Fr.	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663. 7 050 000. 51 163 152.
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren mit Deckung ertschriften	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000. 90 389 590.15 83 760 844.75	Bankgeschäft, Zürich März 1994 Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve	Fr.	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663. 7 050 000. 51 163 152. 20 000 000. 1 650 000.
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren mit Deckung ertschriften	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000. 90 389 590.15 83 760 844.75	Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve Andere Reserven	Fr.	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663. 7 050 000. 51 163 152. 20 000 000. 1 650 000. 27 000 000.
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren mit Deckung ertschriften onstige Aktiven	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000. 90 389 590.15 83 760 844.75	Bankgeschäft, Zürich März 1994 Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve	Fr.	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663. 7 050 000. 51 163 152. 20 000 000. 1 650 000.
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren mit Deckung ertschriften onstige Aktiven	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl Fr. 4 920 000.—	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7874 876.33 60 423 633.83 4 920 000.— 90 389 590.15 83 760 844.75 2 137 608.50	Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve Andere Reserven Gewinnvortrag Total Passiven	Fr.	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663. 7 050 000. 51 163 152. 20 000 000. 1 650 000. 27 000 000. 506 059.
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren mit Deckung ertschriften onstige Aktiven	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl Fr. 4 920 000.—	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000.— 90 389 590.15 83 760 844.75 2 137 608.50 249 506 553.56 Finansbank (Signature)	Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve Andere Reserven Gewinnvortrag Total Passiven uisse) S.A., Genève	Fr.	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663. 7 050 000. 51 163 152. 20 000 000. 1 650 000. 27 000 000. 506 059.
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren mit Deckung fertschriften onstige Aktiven	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl Fr. 4 920 000.—	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000.— 90 389 590.15 83 760 844.75 2 137 608.50 249 506 553.56 Finansbank (Sosidiary of Fina	Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve Andere Reserven Gewinnvortrag Total Passiven	Fr.	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663. 7 050 000. 51 163 152. 20 000 000. 1 650 000. 27 000 000. 506 059.
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren mit Deckung fertschriften onstige Aktiven	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl Fr. 4 920 000.— FB a sul	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000.— 90 389 590.15 83 760 844.75 2 137 608.50 249 506 553.56 Finansbank (Sobsidiary of Fina Bilan au 3	Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve Andere Reserven Gewinnvortrag Total Passiven uisse) S.A., Genève ansbank AS, Turkey	Fr. 15 438 075.— 6 620 000.—	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663. 7 050 000. 51 163 152. 20 000 000. 1 650 000. 27 000 000. 506 059. 249 506 553.
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren mit Deckung fertschriften onstige Aktiven	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl Fr. 4 920 000.—	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000.— 90 389 590.15 83 760 844.75 2 137 608.50 249 506 553.56 Finansbank (Sosidiary of Fina	Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve Andere Reserven Gewinnvortrag Total Passiven uisse) S.A., Genève ansbank AS, Turkey 1 mars 1994	Fr. 15 438 075.— 6 620 000.— (B 153)	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663. 7 050 000. 51 163 152. 20 000 000. 27 000 000. 506 059. 249 506 553.
Assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen iontokorrent-Debitoren mit Deckung fertschriften onstige Aktiven Actif Caisse, compte de virement t compte de chèques postaux	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl Fr. 4 920 000.— FB a sul	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000.— 90 389 590.15 83 760 844.75 2 137 608.50 249 506 553.56 Finansbank (Sobsidiary of FinaBilan au 3 Fr. 371 270.37	Bankgeschäft, Zürich März 1994 Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve Andere Reserven Gewinnvortrag Total Passiven uisse) S.A., Genève ansbank AS, Turkey It mars 1994 Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme	Fr. 15 438 075.— 6 620 000.— (B 153) Fr.	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663. 7 050 000. 51 163 152. 20 000 000. 1 650 000. 27 000 000. 506 059. 249 506 553.
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren mit Deckung 'ertschriften onstige Aktiven otal Aktiven caisse, compte de virement t compte de chèques postaux voors en banque à vue	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl Fr. 4 920 000.— FB a sul	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000.— 90 389 590.15 83 760 844.75 2 137 608.50 Z49 506 553.56 Finansbank (Sobsidiary of Finansbank (Sobsidiary	Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Zeit Bankenkreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve Andere Reserven Gewinnvortrag Total Passiven uisse) S.A., Genève ansbank AS, Turkey I mars 1994 Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	Fr. 15 438 075.— 6 620 000.— (B 153)	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663. 7 050 000. 51 163 152. 20 000 000. 1 650 000. 27 000 000. 506 059. 249 506 553. Pass Pass Fr. 12 688 897 143 888 425
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren mit Deckung fertschriften onstige Aktiven otal Aktiven caisse, compte de virement t compte de chèques postaux voirs en banque à tver envisioner authorise de sireme	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl Fr. 4 920 000.— FB a sul	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000.— 90 389 590.15 83 760 844.75 2 137 608.50 249 506 553.56 Finansbank (Sobsidiary of FinaBilan au 3 Fr. 371 270.37	Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve Andere Reserven Gewinnvortrag Total Passiven uisse) S.A., Genève ansbank AS, Turkey 1 mars 1994 Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à vue Créanciers à terme	Fr. 15 438 075.— 6 620 000.— (B 153) Fr. 127 534 000.—	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663. 7 050 000. 1 650 000. 27 000 000. 506 059. 249 506 553.
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren mit Deckung ertschriften onstige Aktiven otal Aktiven actif Caisse, compte de virement t compte de chèques postaux vooirs en banque à ute voirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance iffest de change et papiers monétaires	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl Fr. 4 920 000.— FB a sul	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000. 90 389 590.15 83 760 844.75 2 137 608.50 Z49 506 553.56 Finansbank (Sobsidiary of Finansbank (Sobsidiary	Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Zeit — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve Andere Reserven Gewinnvortrag Total Passiven uisse) S.A., Genève ansbank AS, Turkey 1 mars 1994 Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme — dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à vue Créanciers à terme — dont jusqu'à 90 jours d'échéance	Fr. 15 438 075.— 6 620 000.— (B 153) Fr.	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663. 7 050 000. 51 163 152. 20 000 000. 20 000 000. 20 000 000. 506 059. 249 506 553. Fr. 12 688 897 143 888 425 26 127 348 68 616 854
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren mit Deckung fertschriften onstige Aktiven otal Aktiven ctif caisse, compte de virement t compte de chèques postaux vioirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance effott jusqu'à 90 jours d'échéance interes monétaires comptes courants débiteurs en blanc	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl Fr. 4 920 000.— FB a sul	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000.— 90 389 590.15 83 760 844.75 2 137 608.50 249 506 553.56 Finansbank (Sobsidiary of FinaBilan au 3 Fr. 371 270.37 41 980 848.27 137 198 733.32 14 590 177.47 28 829 828.96	Bankgeschäft, Zürich März 1994 Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve Andere Reserven Gewinnvortrag Total Passiven uisse) S.A., Genève ansbank AS, Turkey 1 mars 1994 Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à vue Créanciers à vue Créanciers à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Autres passifs	Fr. 15 438 075.— 6 620 000.— (B 153) Fr. 127 534 000.—	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663. 7 050 000. 51 163 152. 20 000 000. 27 000 000. 27 000 000. 506 059. 249 506 553. Fr. 12 688 897 143 888 425 26 127 348 68 616 854 14 782 983
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren mit Deckung fertschriften onstige Aktiven otal Aktiven caisse, compte de virement t compte de chèques postaux vooirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance iffets de change et papiers monétaires comptes courants débiteurs en blanc comptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc comptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl Fr. 4 920 000.— FB a sul	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000.— 90 389 590.15 83 760 844.75 2 137 608.50 249 506 553.56 Finansbank (Sobsidiary of Fina Bilan au 3 Fr. 371 270.37 41 980 848.27 137 198 733.32 14 590 177.47 28 829 828.96 7 668 284.63 31 122 797.66	Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve Andere Reserven Gewinnvortrag Total Passiven uisse) S.A., Genève ansbank AS, Turkey 1 mars 1994 Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à vue Créanciers à vue Créanciers à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Autres passifs Capital-actions Réserve légale	Fr. 15 438 075.— 6 620 000.— (B 153) Fr. 127 534 000.—	Fr. 87 107 603, 15 438 075, 39 591 663, 7 050 000, 20 000 000, 1 650 005, 249 506 553, Fr. 12 688 897 143 888 425 26 127 348 68 616 854 14 782 983, 35 000 000
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren mit Deckung fertschriften enstige Aktiven otal Aktiven Caisse, compte de virement t compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance iffets de change et papiers monétaires Comptes courants débiteurs en blanc comptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl Fr. 4 920 000.— FB a sul	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000.— 90 389 590.15 83 760 844.75 2 137 608.50 249 506 553.56 Finansbank (Sobsidiary of Fina Bilan au 3 Fr. 371 270.37 41 980 848.27 137 198 733.32 14 590 177.47 28 829 828.66 7 668 284.63	Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve Andere Reserven Gewinnvortrag Total Passiven uisse) S.A., Genève ansbank AS, Turkey 1 mars 1994 Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Autres passifs Capital-actions Réserve légale Compte de pertes et profits:	Fr. 15 438 075.— 6 620 000.— (B 153) Fr. 127 534 000.—	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663. 7 050 000. 51 163 152. 20 000 000. 27 000 000. 27 000 000. 249 506 553. Pas Fr. 12 688 897 143 888 425 26 127 348 68 616 854 14 782 983 35 000 000 120 000
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren mit Deckung ertschriften onstige Aktiven otal Aktiven otal Aktiven ceif aisse, compte de virement t compte de chèques postaux vooirs en banque à vue voirs en banque à vue voirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance ffets de change et papiers monétaires comptes courants débiteurs en blanc comptes courants débiteurs gagés vances et prêts à terme fixe en blanc	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl Fr. 4 920 000.— FB a sul	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000.— 90 389 590.15 83 760 844.75 2 137 608.50 249 506 553.56 Finansbank (Sobsidiary of FinaBilan au 3 Fr. 371 270.37 41 980 848.27 137 198 733.32 14 590 177.47 28 829 828.96 7 668 284.63 31 122 797.66 20 137 723.06 12 784 429.16	Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve Andere Reserven Gewinnvortrag Total Passiven uisse) S.A., Genève ansbank AS, Turkey 1 mars 1994 Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à vue Créanciers à vue Créanciers à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Autres passifs Capital-actions Réserve légale	Fr. 15 438 075.— 6 620 000.— (B 153) Fr. 127 534 000.—	Fr. 87 107 603, 15 438 075, 39 591 663, 7 050 000, 20 000 000, 1 650 005, 249 506 553, Fr. 12 688 897 143 888 425 26 127 348 68 616 854 14 782 983, 35 000 000
assa, Giro- und Postcheckguthaben ankendebitoren auf Sicht ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen iontokorrent-Debitoren mit Deckung fertschriften onstige Aktiven otal Aktiven actif Caisse, compte de virement	- Dividende von 21.5 - Spezialdividende Rüd, Bl Fr. 4 920 000.— FB a sul	% auf dem Aktienkapital ass & Cie AG, Bilanz per 31. (ohne Gewinn- und Fr. 7 874 876.33 60 423 633.83 4 920 000.— 90 389 590.15 83 760 844.75 2 137 608.50 Z49 506 553.56 Finansbank (Sosidiary of Finansbank (Sosidi	Bankgeschäft, Zürich März 1994 I Verlustrechnung) Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Zeit - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserve Andere Reserven Gewinnvortrag Total Passiven uisse) S.A., Genève ansbank AS, Turkey 1 mars 1994 Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Autres passifs Capital-actions Réserve légale Compte de pertes et profits:	Fr. 15 438 075.— 6 620 000.— (B 153) Fr. 127 534 000.—	Fr. 87 107 603. 15 438 075. 39 591 663. 7 050 000. 51 163 152. 20 000 000. 27 000 000. 27 000 000. 249 506 553. Pas Fr. 12 688 897 143 888 425 26 127 348 68 616 854 14 782 983 35 000 000 120 000

Aktiven		Bank Hofmann Zwischenbilanz per : (ohne Gewinn- und V	31. März 1994	(B 146)	Passiver
Cassa, Giro- und Postcheckguthaben	Fr.	Fr. 24.691.961.66	Bankenkreditoren auf Sicht	Fr.	Fr. 91 364 340.36
Bankendebitoren auf Sicht		24 681 851.56 88 434 349.44	Bankenkreditoren auf Zeit		128 127 915.—
Bankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	53 908 000.—	83 908 000.—	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht	68 753 535.—	204 240 018.49
Vechsel und Geldmarktpapiere davon Reskriptionen und Schatzscheine		302 457.37	Kreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	26 852 300.—	45 792 300.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		1 797 674.— 71 504 643.76	Depositenkonti Kassenobligationen		26 859 375.76 62 654 000.—
davon mit hypothekarischer Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	3 817 332.—		Sonstige Passiven		81 770 157.04
este Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		5 026 801.— 253 577 557.15	Aktienkapital Gesetzliche Reserve		20 000 000.— 10 700 000.—
davon mit hypothekarischer Deckung Kontokorrent-Kredite und Darlehen	14 906 784.53		Andere Reserven Gewinnvortrag vom Vorjahr		125 200 000.— 488 463.16
n öffentlich-rechtliche Körperschaften Typothekaranlagen		40 045 484.20			
Vertschriften Dauernde Beteiligungen		161 092 772.96 6 395 001.—			
ankgebäude		11 439 000.—	•		
onstige Aktiven		48 990 977.37 797 196 569.81			797 196 569.81
		Bank Globo, Pfä	iffikon SZ		777 130 303.01
ktiven		Bilanz per 31. Dezer		(B 114)	Passiven
assa, Giro- und Postcheckguthaben		Fr. 65 077.—	Bankenkreditoren auf Sicht		Fr. 2 556 658.—
ankendebitoren auf Sicht		3 018 590.—	Bankenkreditoren auf Zeit		96 515 848.—
ankendebitoren auf Zeit davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		16 037 906.— (16 037 906.—)	 davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht 		(23 940 728.— 1 030 572.—
ontokorrent-Debitoren ohne Deckung		32 766.— 1 372 683.—	Kreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		2 469 700.— (2 000 000.—)
davon mit hypothekarischer Deckung		(1 372 653.—)	Kassenobligationen		500 000.—
este Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung este Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		864 287.— 126 023 595.—	Sonstige Passiven davon Rechnungsabgrenzungen		11 973 573.— (770 972.—)
davon mit hypothekarischer Deckung ertschriften		(115 713 474.— 363 594.—	Kapital Gesetzliche Reserven		25 000 000.— 5 538 000.—
auernde Beteiliungen onstige Aktiven		41 331.—	Andere Reserven		680 000.—
davon Rechnungsabgrenzungen		1 574 870.— (726 538.—)	Saldo der Erfolgsrechnung Vortrag vom Vorjahr		25 001.—
davon aktivierte Kapitalerhöhungskosten ilanzsumme		(162 377.—) 149 394 699.—	- Jahresergebnis Bilanzsumme		3 105 347.— 149 394 699.—
		.47 0.74 077.—		Ohan	
	60.		In den Passiven sind Verpflichtungen enthalten gegen Konzerngesellschaften	uoer:	Fr. 42 700.—
	14 19/ 1/5		Aktionären mit einer wesentlichen Beteiligung		427 000.—
	A	nhang zur Jahresrechnung p			
/erpfändete oder abgetretene Aktiven		Fr.	Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften		Fr.
Abgetretene Feste Vorschüsse und Darlehen		57 454 196.—	Schweizerische Obligationen: Banken		211 825.—
Brandversicherungswerte auf Sachanlagen		Fr	Finanzgesellschaften		49 222.—
Brandversicherungswerte auf Sachanlagen		2 554 000.—	Ausländische Obligationen Total Position Wertschriften		102 547.— 363 594.—
(1.8) * (1.6)		1 397	Auslandaktiven	Fr.	Fr.
			Total Auslandaktiven	FI.	.Fr. 131 159 158.—
			 davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis 90 Tage 	2 219 169.—	
		in the second	mit Laufzeit über 90 Tage	—.—	
		Erfolgsrechnung per 31. I	Dezember 1992		
ufwand					Ertrag
		Fr			Fr.
Passivzinsen		8 218 856.—	Aktivzinsen Kommissionsertrag		13 904 590.— 4 052 753.—
Commissionsaufwand		144 010.—	Wertschriftenertrag		
Sankbehörden und Personal		1 728 290.—			105 413.—
Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten		1 728 290.— 104 523.— 1 652 236.—	Verschiedenes		105 413.— 25 396.—
ankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten teuern		1 728 290.— 104 523.—			
sankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen ieschäfts- und Bürokosten teuern ferluste, Abschreibungen und Rückstellungen keingewinn		1 728 290.— 104 523.— 1 652 236.— 600 000.— 2 534 890.— 3 105 347.—	Verschiedenes		25 396.—
sankbehörden und Personal leiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten teuern ferluste, Abschreibungen und Rückstellungen		1 728 290.— 104 523.— 1652 236.— 600 000.— 2 534 890.— 3 105 347.— 18 088 152.—	Verschiedenes Total Ertrag		
sankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen ieschäfts- und Bürokosten teuern ferluste, Abschreibungen und Rückstellungen keingewinn	Vortrag vom Voriak-	1 728 290.— 104 523.— 1 652 236.— 600 000.— 2 534 890.— 3 105 347.—	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr.		25 396.—
sankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen ieschäfts- und Bürokosten teuern ferluste, Abschreibungen und Rückstellungen keingewinn	Vortrag vom Vorjahr Reingewinn	1 728 290.— 104 523.— 1652 236.— 600 000.— 2 534 890.— 3 105 347.— 18 088 152.— Antrag zur Gewinn	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.—		25 396.—
sankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen ieschäfts- und Bürokosten teuern ferluste, Abschreibungen und Rückstellungen keingewinn	Reingewinn	1 728 290.— 104 523.— 1652 236.— 600 000.— 2 534 890.— 3 105 347.— 18 088 152.—	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 130 348.—		25 396.—
sankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen ieschäfts- und Bürokosten teuern ferluste, Abschreibungen und Rückstellungen keingewinn	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionär	1 728 290.— 104 523.— 1652 236.— 600 000.— 2 534 890.— 3 105 347.— 18 088 152.— Antrag zur Gewinn er Generalversammlung	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 130 348.— Fr. Fr. 26 000.—		25 396.—
sankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen ieschäfts- und Bürokosten teuern ferluste, Abschreibungen und Rückstellungen keingewinn	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionär Zuweisung an die geset	1 728 290.— 104 523.— 104 523.— 600 000.— 2 534 890.— 3 105 347.— 18 088 152.— Antrag zur Gewinn er Generalversammlung re «Serie A» e «Serie B» ziiche Reserve	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 130 348.— Fr.		25 396.—
sankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen ieschäfts- und Bürokosten teuern ferluste, Abschreibungen und Rückstellungen keingewinn	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionär Dividende an Aktionär Zuweisung an die geset Zuweisung an die freie	1 728 290.— 104 523.— 1652 236.— 600 000.— 2 534 890.— 3 105 347.— 18 088 152.— Antrag zur Gewinn er Generalversammlung re «Serie A» re «Serie B» zliche Reserve Reserve	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 130 348.— Fr. -26 000.— -1 568 000.— -4 500.— -1 470 000.—		25 396.—
sankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen ieschäfts- und Bürokosten teuern ferluste, Abschreibungen und Rückstellungen keingewinn	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionär Zuweisung an die geset	1 728 290.— 104 523.— 1652 236.— 600 000.— 2 534 890.— 3 105 347.— 18 088 152.— Antrag zur Gewinn er Generalversammlung er «Serie A» züche Reserve Reserve nung	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 130 348.— Fr. -26 000.— -1 568 000.— -45 000.— -1 470 000.— 21 348.—		25 396.—
sankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen ieschäfts- und Bürokosten teuern ferluste, Abschreibungen und Rückstellungen keingewinn	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionär Dividende an Aktionär Zuweisung an die geset Zuweisung an die freie	1 728 290.— 104 523.— 1652 236.— 600 000.— 2 534 890.— 3 105 347.— 18 088 152.— Antrag zur Gewinn er Generalversammlung er «Serie A» zliche Reserve Reserve nung Banque de Dép	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 130 348.— Fr. -26 000.— -1 568 000.— -45 000.— -1 470 000.— 21 348.— ôts, Genève		25 396.—
sankbehörden und Personal eisträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen eischäfts- und Bürokosten teuern ferluste, Abschreibungen und Rückstellungen teingewinn otal Aufwand	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionär Dividende an Aktionär Zuweisung an die geset Zuweisung an die freie	1 728 290.— 104 523.— 1652 236.— 600 000.— 2 534 890.— 3 105 347.— 18 088 152.— Antrag zur Gewinn er Generalversammlung er «Serie A» züche Reserve Reserve nung	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 130 348.— Fr. -26 000.— -1 568 000.— -45 000.— -4470 000.— -1 470 000.— 21 348.— ôts, Genève ars 1994	(B 147)	25 396.— 18 088 152.—
sankbehörden und Personal eiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen ieschäfts- und Bürokosten teuern ferluste, Abschreibungen und Rückstellungen keingewinn	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionär Dividende an Aktionär Zuweisung an die geset Zuweisung an die geset Vortrag auf neue Recht	1 728 290.— 104 523.— 1652 236.— 600 000.— 2 534 890.— 3 105 347.— 18 088 152.— Antrag zur Gewinn er Generalversammlung er «Serie A» ziiche Reserve Reserve nung Banque de Dép Bilan au 31 m (sans compte de per	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 130 348.— Fr. -26 000.— -1 568 000.— -45 000.— -4470 000.— -1 470 000.— 21 348.— ôts, Genève ars 1994	(B 147) Fr.	25 396.— 18 088 152.— Passif
Aankbehörden und Personal eiesträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen eiesthäfts- und Bürokosten teuern ferluste, Abschreibungen und Rückstellungen teingewinn fotal Aufwand Actif Caisse, compte de virement	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionär Dividende an Aktionär Zuweisung an die geset Zuweisung an die freie	1 728 290 104 523 1652 236 600 000 2 534 890 3 105 347 18 088 152 Antrag zur Gewinn er Generalversammlung er «Serie A» er «Serie B» zliche Reserve Reserve nung Banque de Dép Bilan au 31 m (sans compte de per	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 130 348.— Fr. -26 000.— -1 568 000.— -45 000.— -1470 000.— 21 348.— ôts, Genève ars 1994 rtes et profits) Engagements en banque à vue		25 396.— 18 088 152.— Passif Fr. 3 182 973.—
Actif Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux Avoirs en Des conde che che compte de chèques postaux avoirs en per la conde che che che che che che che che che ch	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionär Dividende an Aktionär Zuweisung an die geset Zuweisung an die geset Vortrag auf neue Recht	1 728 290	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 130 348.— Fr. -26 000.— -1 568 000.— -45 000.— -1 470 000.— -1 470 000.— 21 348.— ôts, Genève ars 1994 rtes et profits) Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance		25 396.— 18 088 152.— Passif Fr.
Actif Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux Avoirs en banque à vue Avoirs en Bounde de Chânque Avoir	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionär Dividende an Aktionär Zuweisung an die geset Zuweisung an die geset Vortrag auf neue Recht	1 728 290.— 104 523.— 1052 236.— 600 000.— 2 534 890.— 3 105 347.— 18 088 152.— Antrag zur Gewinn er Generalversammlung er «Serie A» er «Serie B» 21/21che Reserve Reserve nung Banque de Dép Bilan au 31 m (sans compte de per	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 105 348.— Fr26 000.— -1 568 000.— -45 000.— -1 470 000.— 21 348.— ôts, Genève ars 1994 rtes et profits) Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu' à 90 jours d'échéance Créanciers à vue	Fr.	Passif Fr. 3 182 973.— 261 760 982.— 77 608 075.—
Actif Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux Avoirs en banque à terme et compte de chèques postaux Avoirs en banque à terme et de chèques postaux avoirs en banque à terme et de l'actif de chèques postaux avoirs en banque à vue avoirs en banque à vue et compte de chèques postaux avoirs en banque à vue et compte de chèques postaux avoirs en banque à vue et compte de chèques postaux avoirs en banque à vue et compte de chèques postaux avoirs en banque à vue et compte de chèques postaux avoirs en banque à vue et compte de chèques postaux avoirs en banque à vue et compte de chèques postaux avoirs en banque à vue et compte de chèques postaux avoirs en banque à vue et compte de chèques pour de chèques pour de chèques pour de chèques pour de chèque de chèques pour de chèques pou	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionär Dividende an Aktionär Zuweisung an die geset Zuweisung an die geset Vortrag auf neue Recht	1 728 290	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 105 348.— Fr26 000.— -1 568 000.— -45 000.— -1 470 000.— 21 348.— ôts, Genève ars 1994 rtes et profits) Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à vue	Fr.	Passif Fr. 3 182 973.— 261 760 982.— 77 608 075.— 11 919 230.—
Actif Caisse, compte de virement et compte de change e basque son par son al volument et compte de change et compte de cheques postaux avoirs en banque à ue dont jusqu'à 90 jours d'échéance effets de change et papiers monétaires comptes courants débiteurs gagés	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionät Dividende an Aktionät Zuweisung an die geset Zuweisung an die freie Vortrag auf neue Recht	1 728 290.— 104 523.— 1652 236.— 600 000.— 2 534 890.— 3 105 347.— 18 088 152.— Antrag zur Gewinn er Generalversammlung er «Serie A» er «Serie B» Ziche Reserve Reserve nung Banque de Dép Bilan au 31 m (sans compte de pei	Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 130 348.— Fr. -26 000.— -1 568 000.— -45 000.— -1 470 000.— 21 348.— ôts, Genève ars 1994 rices et profits) Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à vue Créanciers à vue Créanciers à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à vue Créanciers à vue Créanciers à vue Livrets et comptes de dépòts	Fr. 234 072 231.—	Passif Fr. 3 182 973.— 261 760 982.— 77 608 075.—
Actif Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance Effets de change et paire montes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés dont garantis par hypothèque .	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionär Dividende an Aktionär Zuweisung an die geset Zuweisung an die geset Vortrag auf neue Recht	1 728 290	Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 105 348.— Fr. -26 000.— -1 568 000.— -45 000.— -1 470 000.— 21 348.— ôts, Genève ars 1994 rtes et profits) Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Dépôts d'épargne Livrets et comptes de dépôts Obligations et bons de caisse	Fr. 234 072 231.—	Passif Fr. 3 182 973.— 261 760 982.— 77 608 075.— 11 919 230.— 7 800 454.— 6 287 067.— 700 000.—
Actif Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux Avoirs en banque à terme et dont jusqu'à 90 jours d'échéance et dont jusqu'à 90 jours d'échéance comptes courants débiteurs apagés dont garantis par hypothèque . Avances et prêts à terme fixe en blanc comptes de treits à terme fixe en blanc comptes courants débiteurs gagés dont garantis par hypothèque . Avances et prêts à terme fixe en blanc covances et prêts à terme fixe en blanc avances et prêts à terme fixe gagés	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionän Dividende an Aktionän Zuweisung an die geset Zuweisung an die geset Vortrag auf neue Rechn Fr. 241 997 146.— 914 438.—	1 728 290.— 104 523.— 104 523.— 1652 236.— 600 000.— 2 534 890.— 3 105 347.— 18 088 152.— Antrag zur Gewinn er Generalversammlung er «Serie A» er «Serie B» 21/21/21/21/21/21/21/21/21/21/21/21/21/2	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 105 347.— 3 105 348.— Fr26 000.— -1 568 000.— -45 000.— -1 470 000.— 21 348.— ôts, Genève ars 1994 rtes et profits) Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Dépòts d'épargne Livrets et comptes de dépôts Obligations et bons de caisse Autres passifs Capital	Fr. 234 072 231.—	Passif Fr. 3 182 973.— 261 760 982.— 77 608 075.— 11 919 230.— 7 800 454.— 6 287 067.— 700 000.— 53 796 519.— 250 000 000.—
Actif Actif Caisse, compte de virement et compte de change et petrs en blanc vous et petrs et al paires compte de change et paires monétaires compte de change et paires monétaires compte courants débiteurs en blanc comptes courants débiteurs en blanc comptes courants débiteurs gagés dont garantis par hypothèque vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe gagés dont garantis par hypothèque crédits en comptes courants debiteurs en gagés et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en prêts change et prêts en prê	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionät Dividende an Aktionät Zuweisung an die geset Zuweisung an die freie Vortrag auf neue Recht	1 728 290	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 130 348.— Fr. -26 000.— -1 568 000.— -45 000.— -1470 000.— -1470 000.— -1 470	Fr. 234 072 231.—	Passif Fr. 3 182 973.— 261 760 982.— 77 608 075.— 11 919 230.— 7 800 454.— 6 287 067.— 700 000.— 53 796 519.— 250 000 000.— 9 100 000.— 9 100 000.—
Actif Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance Effets de change et paige sometes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs en blanc Avances et prêts à terme fixe gagés dont garantis par hypothèque Crédits en comptes courants deprise montaires courants debiteurs gagés dont garantis par hypothèque crédits en comptes courants et prêts de terme fixe gagés dont garantis par hypothèque crédits en comptes courants et prêts des collectivités de droit public	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionän Dividende an Aktionän Zuweisung an die geset Zuweisung an die geset Vortrag auf neue Rechn Fr. 241 997 146.— 914 438.—	1 728 290	Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 105 347.— 3 130 348.— Fr26 000.— -1 568 000.— -45 000.— -1 470 000.— 21 348.— ôts, Genève ars 1994 rtes et profits) Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Depôts d'épargne Livrets et comptes de dépôts Obligations et bons de caisse Autres passifs Capital Réserve légale	Fr. 234 072 231.—	Passif Fr. 3 182 973.— 261 760 982.— 77 608 075.— 11 919 230.— 7 800 454.— 6 287 067.— 700 000.— 53 796 519.— 250 000 000.—
Actif Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux voirs en banque à terme et dont jusqu'à 90 jours d'échéance comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés dont garantis par hypothèque chance et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe gagés dont garantis par hypothèque Crédits en comptes courants et prêts a terme fixe gagés dont garantis par hypothèque Crédits en comptes courants et prêts des collectivités de droit public Citres articipations permanentes	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionän Dividende an Aktionän Zuweisung an die geset Zuweisung an die geset Vortrag auf neue Rechn Fr. 241 997 146.— 914 438.—	1 728 290	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 130 348.— Fr26 000.— -1 568 000.— -45 000.— -1 470 000.— -21 348.— ôts, Genève ars 1994 rtes et profits) Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à vue Créanciers à vue Créanciers à verme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à verme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Dépôts d'épargne Livrets et comptes de dépôts Obligations et bons de caisse Autres passifs Capital Réserve légale Réserve légale Réserve spéciale	Fr. 234 072 231.—	Passif Fr. 3 182 973.— 261 760 982.— 7 608 075.— 11 919 230.— 7 800 454.— 6 287 067.— 700 000.— 9 100 000.— 9 110 000.— 111 000 000.—
Actif Caisse, compte de virement et compte de chèque sons alva vue voirs en banque à terme dont javantis de hange et papiers monétaires compte de chèques postaux voirs en banque à terme dont javantis debiteurs en blanc Compte de chèques postaux voirs en banque à vue voirs en banque à vue voirs en banque à vue voirs en banque à terme cont javantis par hypothèque comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés dont garantis par hypothèque vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc conditions de la comptes courants debiteurs gagés dont garantis par hypothèque crédits en comptes courants debiteurs en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vance et prêts à terme fixe en blanc vance et prêts à terme fixe en prêts des collectivités de droit public l'îtres	Reingewinn Saldo zur Verfügung de Dividende an Aktionän Dividende an Aktionän Zuweisung an die geset Zuweisung an die geset Vortrag auf neue Rechn Fr. 241 997 146.— 914 438.—	1 728 290	Verschiedenes Total Ertrag verwendung Fr. 25 001.— 3 105 347.— 3 130 348.— Fr26 000.— -1 568 000.— -45 000.— -1 470 000.— -21 348.— ôts, Genève ars 1994 rtes et profits) Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à vue Créanciers à vue Créanciers à verme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à verme - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Dépôts d'épargne Livrets et comptes de dépôts Obligations et bons de caisse Autres passifs Capital Réserve légale Réserve légale Réserve spéciale	Fr. 234 072 231.—	Passif Fr. 3 182 973.— 261 760 982.— 7 608 075.— 11 919 230.— 7 800 454.— 6 287 067.— 700 000.— 9 100 000.— 9 110 000.— 111 000 000.—

Sakura Bank (Schweiz) AG, Zürich

ktiven		(VOI OCWINI	verwendung)	(B 131)	Passiver
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
assa, Giro- und Postcheckguthaben		131 744	Bankenkreditoren auf Sicht		782 906.—
ankendebitoren auf Sicht		3 327 807	Bankenkreditoren auf Zeit		166 911 993.—
ankendebitoren auf Zeit		46 417 000	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 524 397	100 911 995.
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	46 417 000.—	40 41 / 000	Kreditoren auf Sicht	2 324 371.	74 231.—
este Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	. 40 417 000.	7 695 053.—	Sonstige Passiven		32 553 121
Vertschriften		204 026 316.—	- davon Rechnungsabgrenzungen	4 618 374	
onstige Aktiven		8 182 550.—	Aktienkapital ·		65 000 000.—
davon Rechnungsabgrenzungen	7 312 078,	0.102.550.	Gesetzliche Reserve		360 000.—
0-1-0-1-0-1-0-1-0-1-0-1-0-1-0-1-0-1-0-1			Spezialreserve	,	3 000 000.—
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:		
			- Reingewinn		519 337.—
			- Vortrag vom Vorjahr		578 882.—
ilanzsumme		269 780 470.—	Bilanzsumme		269 780 470.—
		207 700 470.			
		Fr.	The second secon		Fr.
den Aktiven sind Forderungen enthalten			In den Passiven sind Verpflichtungen enthalten		
egenüber Konzerngesellschaften und dem Aktionär		8 009 514.—	gegenüber Konzerngesellschaften und dem Aktionär		178 395 157.—
	E	rgänzende Angaben zur	Bilanz per 31. Dezember 1993		
			F Land miles "	Fr.	Fr.
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften	Fr.	Fr.	Gesamtbetrag der Auslandaktiven		218 496 000
chweizerische Obligationen:			Bankendebitoren		
Eidgenossenschaft	1 539 000		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 928 000.—	
Kantone und Gemeinden	1 979 250.—	3 518 250.—	- davon mit Laufzeit über 90 Tage	7 720 000.—	
Schweizerische Aktien:			- davon mit Ladizeit über 70 Tage		
Banken	1 345 000.—		n . 1 mil. 1 1 1 0 1 m		
Andere	5 000.—	1 350 000	Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte		
Ausländische Obligationen:			Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verpflichtunge	1	2 970 000.—
Offentlich-rechtliche Körperschaften	51 265 387.—		verpfändeten Aktiven		
Andere	147 892 679.—	199 158 066.—	Brandversicherungswerte der Sachanlagen		, 730 000.—
Ausländische Aktien und Andere Beteiligungspapiere			Im Aktienregister sind folgende bedeutende		Beteiligungsquote
Total Wertschriften		204 026 316.—	Namenaktionäre eingetragen: - The Sakura Bank Limited, Tokyo		1009
					100%
Aufwand		Gewinn- und Vo	erlustrechnung 1993		Ertra
		Fr.			Fr.
Passivzinsen		7 142 560.—	Aktivzinsen		2 894 007.—
Kommissionsaufwand		181 564.—	Kommissionsertrag		6 378 179
Bankbehörden und Personal		2 831 445.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		290 272
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		66 697.—	Wertschriftenertrag		12 972 649
Geschäfts- und Bürokosten		2 733 979.—	Verschiedenes		73 058.–
Steuern		370 811.—			
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		8 761 772.—			
Reingewinn		519 337.—			
Total ,		22 608 165.—	Total		22 608 165.—
		Gewinnverw	endungsvorschlag		- 70
			Fr.		
	Geinnvortrag vom V	Joriahr	578 882.—		
No.	Reingewinn des Ges		519 337.—		
	Verfügbarer Gewinn	Mall to be a mind	1 098 219.—		Michigan College
-0/84:10.	Zuweisung an			0.385	o ough gas vice atoms
	- gesetzliche Reserv	e	40 000.—		
	- Spezialreserve		500 000.—		
	Vortrag auf neue Re	chning	558 219.—		
	. o ag au node itt	B	550 217.—		

Sumitomo Bank (Schweiz) AG, Zug

Aktiven		Bilanz per 31.	Dezember 1993 nverteilung)	(B 152)	Passiven
	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.		in 1000 Fr.	in 1000 Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	III 1000 F1.	176	Bankenkreditoren auf Sicht		0
Bankendebitoren auf Sicht		975	Bankenkreditoren auf Zeit		6 896
- davon Gruppengesellschaften	22	713	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 896	
Bankendebitoren auf Zeit	22	75 396	- davon Gruppengesellschaften	6 896	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	75 396	15 570	Sonstige Passiven		2 092
- davon Gruppengesellschaften	49 396		- davon Rechnungsabgrenzungsposten	240	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		6 000	Aktienkapital		100 000
Wertschriften*)		41 215	Gesetzliche Reserve		2 085
Sonstige Aktiven		1 734	Bilanzgewinn:		
- davon Rechnungsabgrenzungsposten	187		- Vortrag vom Vorjahr	4 952	
			- Jahresgewinn	9 471	14 423
Total		125 496	Total		125 496
*) davon linear aufgewertetes Disagio auf dem Anlage	bestand TFr. 23				
	F	rgänzende Angahen zu	Bilanz per 31. Dezember 1993		
	2	ganzende Angaben zu	Mana per 51. December 1995		
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften		in 1000 Fr.		in 100 Fr.	in 1000 Fr.
Ausländische Obligationen:			Gesamtbetrag der Auslandaktiven		97 718
- Öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 120	- davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit		
- Andere		37 095	bis zu 90 Tagen	49 418	
Alidoio		41 215	Dis 2u 90 Tageil	77710	
		41 215	Feuerversicherungswert der Sachanlagen		1 090
Aufwand		Gewinn- und Ve	erlustrechnung 1993		Ertrag
•		in 1000 Fr.			in 1000 Fr.
Passivzinsen		70	Aktivzinsen		5 058
Bankbehörden und Personal		1 768	Kommissionsertrag		2 270
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		20	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		158
Geschäfts- und Bürokosten		1 266	Wertschriftenertrag		6 907
Steuern		1 038	Verschiedenes		4
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		448			
Jahresgewinn		9 471			
Total		14 081	Total		14 081
		Gewinnverwen	dungsvorschlag		
			in 1000 Fr.		
Vo	rtrag vom Vorjahr		4 952		
. Jah	resgewinn 1993		9 471 .		
		er Generalversammlun			
7	weisung an die geset	gliche Decerve	7 000		
Zu 7v	weisung an die freie	Decerve	7 000	,	
	-				
Vo	rtrag auf neue Rech	nung	423		

. 1994					No 77 – 2
	Sa	akura Bank (Sc	hweiz) AG, Zürich		
tiven			per 31. März 1994		
aren		(oime Gewini- ui	nd Verlustrechnung)	(B 150)	Passive
sees Giro und Bostohackouthahan	Fr. •	Fr.		Fr.	Fr.
ssa, Giro- und Postcheckguthaben nkendebitoren auf Sicht		26 990 601 896	Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit		3 630 516.—
nkendebitoren auf Zeit		26 426 000	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 539 920.—	188 767 892.—
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen ontokorrent-Debitoren ohne Deckung	20 566 000.—	42.446	Kreditoren auf Sicht		115 763.
ste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		43 446.— 7 430 946.—	Sonstige Passiven Aktienkapital		34 693 989.— 65 000 000.—
ertschriften		251 645 337.—	Gesetzliche Reserve		400 000
nstige Aktiven		10 491 764.—	Spezialreserve Gewinnvortrag		3 500 000.—
		296 666 379.—	Gewinivortrag		558 219.— 296 666 379.—
	Discou	ınt Bank and T	rust Company, Genève		
	,	Bilan au 31	décembre 1993		
tif .		(avant décisions de	l'assemblée générale)	(B 128)	Passi
	1993	1992		1993	1992
the second of th	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
isse, avoirs en compte de virement compte de chèques postaux	128 095 565.—	41 393 073.—	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme	424 753 252.— 866 096 900.—	40 023 307.— 641 269 816.—
oirs en banque à vue	320 803 936.—	284 615 011.—	dont jusqu'à 90 jours d'échéance: Fr. 785 696 961.—		
oirs en banque à terme	3 144 147 453.—	3 338 881 955.—	Créanciers à vue	366 830 370.—	338 385 214.—
nt jusqu'à 90 jours d'échéance: Fr. 2 532 015 081.— fets de change et papiers monétaires	322 620 325.—	269 029 343.—	Créanciers à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance: Fr. 2 528 331 947	2 979 735 687.—	3 654 423 637.—
nt rescriptions et hons du trésor: Fr. 99 589 660.—		•	Livrets et comptes de dépôts	24 633 383.—	29 605 962
mptes courants débiteurs en blanc mptes courants débiteurs gagés	13 540 039 176 734 646	19 753 136.— 165 803 236.—	Autres passifs dont comptes de régularisation: Fr. 56 256 572.—	161 869 125.—	152 905 574.—
nt garantis par hypothèques: Fr. 1 390 430.—		105 005 250.—	Emprunt obligataire subordonné	50 000 000.—	50 000 000.—
ances et prêts à terme fixe en blanc	34 274 941.—	28 627 354.—	Fonds propres:	00 000 000	80 000 000.—
ances et prêts à terme fixe gagés nt garantis par hypothèques: Fr. 9 812 148.—	267 344 443.—	271 572 164.—	Capital-actions Réserve légale	80 000 000.— 40 000 000.—	38 000 000
ets à des collectivités de droit public	10 000 000.—	47 000 000.—	Réserve spéciale	235 000 000.—	223 000 000.—
res nt certificats de dépots Fr. 0.—	580 486 000	569 778 000.—	Sous-total	355 000 000.—	341 000 000.—
rticipations permanentes	66 866 000.—	62 037 687.—	Compte de profits et pertes: - Bénéfice disponible	37 422 556.—	33 361 037.—
meubles à l'usage de la banque	30 775 000.—	31 869 000.—	- Benefice disponiole	57 122 550.	22 202 02
tres immeubles tres actifs	419 000 170 233 925	409 000.— 150 205 588.—	, 1989 Land		
nt comptes de régularisation: Fr. 81 787 567.—	5 266 341 273	5 280 974 547.—		5 266 341 273.—	5 280 974 547.—
nt créances envers des sociétés du groupe	564 259 480.—	3200377377.	dont dettes envers des sociétés du goupe	883 700 113.—	
in creatices circis des societes du groupe	301 237 100.	Annexe aux comptes an	nuels au 31 décembre 1993		
			O.B. et 663b C.O.)		
agagements conditionnels et opérations en cours			Etat des titres	1993	1992
	1993	1992	Obligations suisses:	Fr.	Fr.
accoments not such continuements garanties	Fr.	Fr.	Cantons et communes	36 372 200.—	1 372 200.—
gagements par avals, cautionnements, garanties accréditifs	222 576 196.—	222 061 807.—	Banques Autres	0.— 0.—	· 16 800.— 9 417 000.—
éances résultant d'opérations fermes, à terme,			Audio	36 372 200.—	10 806 000.—
titres, métaux précieux et matières premières	0.—	681 674.—	Lettres de gage suisses	758 140.—	758 140.—
gagements par opérations fermes, à terme,	0.—	676 272.—	Obligations étrangères:		
r titres, métaux précieux et matières premières tifs mis en gage pour garantir	·	0/02/2.—	Collectivités de droit public	31 103 000.—	9 222 750.—
s engagements de la banque	2 500 340	2 860 340.—	Autres Certificats de dépôts	472 623 460.— 0.—	498 712 310.— 11 025 000.—
ettes découlant de contrats de leasing		LALTE STATE		503 726 460.—	518 960 060.—
n portés au bilan	16 096 488.—	11 294 265.—	Actions et autres titres étrangers de participation:		
leur des assurances-incendie	46 016 592.—	46 082 709.—	Autres	8 569 200. 	23 590 680.—
s immobilisations corporelles ettes envers les institutions de prévoyance	TO 010 392.—	, ,	Parts de fonds de placement	31 060 000.—	15 663 120.—
ofessionnelle de la banque	8 478 267.—	9 618 009	Ftat des nartiainations normanantes	580 486 000.—	569 778 000.—
nprunt obligataire émis	50,000,000	50,000,000	Etat des participations permanentes		
5 1988/1996 (coupon 05.09), subordonné	50 000 000.—	50 000 000.—	Actions et autres titres suisses de participation:	450.000	,
			Sociétés financières	450 000.—	450 000.—
			Actions et autres titres étrangers de participation: Banques	0.—	43 014 000.—
			Holding bancaire	66 416 000	18 573 687.—
				66 866 000.—	62 037 687.—
			Montant des actifs à l'étranger	4 650 321 637.—	4 789 306 000.—
			dont avoirs en banque:		
			jusqu'à 90 jours d'échéance	2 571 197 690.—	2 688 788 000.—
			de plus de 90 jours d'échéance	588 194 372.—	643 003 000.—
	V		Principales participations		
	,		Affidiba Holding B.V., Amsterdam		
			Capital NLG 50 millions Holding bancaire regroupant:	100%	100%
			Discount Bank S.A., Luxembourg		

Parts de fonds de placement	31 060 000.—	15 663 120.—
	580 486 000.—	569 778 000.—
Etat des participations permanentes		
Actions et autres titres suisses de participation: Sociétés financières	450 000.—	450 000.—
Actions et autres titres étrangers de participation:		
Banques	0.—	43 014 000.—
Holding bancaire ·	66 416 000	18 573 687.—
	66 866 000.—	62 037 687.—
Montant des actifs à l'étranger dont avoirs en banque:	4 650 321 637.—	4 789 306 000.—
jusqu'à 90 jours d'échéance	2 571 197 690.—	2 688 788 000.—
de plus de 90 jours d'échéance	588 194 372.—	643 003 000.—
Principales participations		
Affidiba Holding B.V., Amsterdam Capital NLG 50 millions Holding bancaire regroupant:	100%	100%
Discount Bank S.A., Luxembourg Amsterdam International Bank and Trust Company, Amsterdam		

Compte de profits et pertes de l'exercice 1993

Intérêts débiteurs	
Commissions payées	
Organes de la banque et personne	1
Contributions aux institutions de	prévoyance
en faveur du personnel	
Frais généraux et de bureau	
Impôts	
Pertes, amortissements et provisio	ns
Résultat de l'exercice	

Charges

1993	1992
Fr.	Fr.
308 916 793.—	281 312 137.—
3 567 575.—	3 356 143
55 209 413.—	52 715 113.—
5 020 141.—	4 660 473.—
39 753 462.—	37 861 689.—
4 866 019	5 954 093.—
31 179 025.—	. 19 628 112.—
36 061 519.—	32 100 771.—
484 573 947.—	437 588 531.—

	1993 Fr.	1992 Fr.
Intérêts créditeurs	334 074 288.—	295 065 179.—
Produit des effets de change et papiers monétaires	14 116 744.—	21 076 296.—
Commissions reques	86 571 845.—	69 916 591.—
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	15 121 577.—	15 084 679
Produit des titres	31 573 463.—	28 985 811.—
Produit des participations permanentes	2 280 000.—	6 145 527
Divers	836 030	1 314 448.—
	484 573 947.—	437 588 531

Proposition relative à l'emploi du bénéfice au bilan

Attribution à la réserve légale	20
Distribution d'un dividende brut de 10,0% (resp. 10,0%	6) 80
Bonus par action Fr. 150 (resp. Fr. 125)	120
Attribution à la réserve spéciale	13 0
Report à nouveau	2 4
	37 4
Bénéfice de l'exercice	36 0
Report à nouveau	13

u	31.12.1993 Fr.	Au 31. 12. 1992 Fr.
	2 000 000.—	2 000 000.—
	8 000 000.—	8 000 000.—
	12 000 000	10 000 000.—
	13 000 000.—	12 000 000.—
	2 422 556.—	1 361 037.—
	37 422 556.—	33 361 037.—
	36 061 519.—	32 100 771.—
	1 361 037.—	1 260 266
	37 422 556.—	33 361 037.—

Bank Adamas AG, Zürich

			lias AG, Zuricii		
Aktiven	(vor Genehmigung de	Bilanz per 3 er Anträge des Verwa	B1. Dezember 1993 ltungsrates durch die Generalversammlung)	(B 116)	Passiver
	Fr.	Fr.			
V. Circuit Paralait at a	г.		1 9	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 436 433.—	Bankenkreditoren auf Sicht		23 420 941
Bankendebitoren auf Sicht		41 564 714.—	Bankenkreditoren auf Zeit		5 998 300
Bankendebitoren auf Zeit	7 100 201	7 100 204.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 998 300.—	
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 100 204.—		Kreditoren auf Sicht		19 591 412
Kontokorrent-Debitoren			Kreditoren auf Zeit		2 323 465
hne Deckung		1 424 338.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 823 465.—	
nit Deckung		18 229 944.—	Depositen- und Einlagehefte		4 174 484
- davon mit hypothekarischer Deckung			Kassenobligationen	,	460 000
Feste Vorschüsse und Darlehen			Sonstige Passiven		2 616 364
ohne Deckung		311 917.—	- dayon Rechnungsabgrenzungsposten	1 432 134.—	- 010 50
nit Deckung		4 148 230.—	Aktienkapital	1 .52 .5	10 000 000
davon mit hypothekarischer Deckung	1 767 200.—		Gesetzliche Reserven		2 250 000.—
Contokorrent-Kredite und Darlehen an			Andere Reserven		4 500 000
ffentlich-rechtliche Körperschaften		61 500.—	Gewinnsaldo:		4 300 000
Vertschriften		1 376 501.—		551,000	
Dauernde Beteiligung		50 000.—	Vortrag vom Vorjahr	551 990.—	
		1 693 931.—	Reingewinn	1 510 756.—	2 062 746
onstige Aktiven	220.020	1 093 931.—			
davon Rechnungsabgrenzungsposten	239 030.—				
		77 397 712.—			77 397 712
					11 391 112
	Ergänz	ende Angaben zur Jal	presrechnung per 31. Dezember 1993		
Vertschriften		Fr.	Eventualverpflichtungen		Fr.
Schweizerische Obligationen:			The state of the s		7 488 451
- Banken		545 000.—	Garantien		7 488 431
Schweizerische Aktien:					
- Banken		48 000.—	Brandversicherungswerte der materiellen Anlagen	. 1	Fr.
		48 000.—	· Mobiliar und Einrichtungen		1 500 000
Ausländische Obligationen:			Mobiliar and Editionalingen		1 300 000.
- Andere		405 708.—	T. 1	accel #fton	
Ausländische Aktien		377 793.—	Forderungen und Verpflichtungen aus festen Termir	igeschaften	-
rusianionio Particii			in Wertpapieren und Edelmetallen		Fr.
		1 376 501.—	Forderungen		33 797
			Verpflichtungen		33 797.–
Verpfändete Aktiven		Fr.	· or principulingen		55 .71.
Edelmetalle		197 345.—	Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtung		
Wertschriften		520 000.—	Die Bank hat am 31. Dezember 1993 keine Verbindl	inhlusian annuallhan dan l	orgonogianish
Weitschiften				ichkeiten gegenüber der v	or sor geerm terr
		717 345.—	tung.		
		·			
Dauernde Beteiligungen		Fr.	Leasingverbindlichkeiten		
Schweizerische Aktien – andere		50 000.—	Die Bank hat am 31. Dezember 1993 nicht b	danzierte Leasingverbing	llichkeiten vo
Schweizensche Aktien – andere		30 000.—	Fr. 1 315 372.—		
		-			
Auslandaktiven	Fr.	Fr.	Mietverpflichtungen		
Total Auslandaktiven		38 956 153.—	Die Bank hat am 31. Dezember 1993 Mietverpflich	tungen von Fr. 5 131 864	_
- davon Bankendebitoren mit Laufzeit				3	
bis zu 90 Tagen	18 502 469.—		N CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR		
- über 90 Tage					
aber 50 rage					
		Gewinn- und V	erlustrechnung 1993		
Aufwand					Ertra
		Fr.			Fr.
Passivzinsen		914 759.—	Alstingingen		2 572 225
Kommissionsaufwand		1 031 909.—	Aktivzinsen		6 567 236.—
Bankbehörden und Personal	(Tire-sell	3 551 458.—	Kommissionsertrag		
Beiträge an Personalfürsorgestiftung		278 286.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		1 481 802
Geschäfts- und Bürokosten	" NADE	3 261 612.—	Wertschriftenertrag		310 129
Steuern		585 578.—	Verschiedenes		799 863.–
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		596 897.—			
Reingewinn		1 510 756.—			
		11 731 255.—			11 731 255
		Gewin	nverwendung		
			Fr.		
	Dividende 5%		500 000.—		
	Zuweisung an gesetzlie	che Reserven	250 000		
	Zuweisung an andere l		500 000.—	100	
	Vortrag auf neue Rech		812 746.—	1	
	U	-0	012 740.		

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques exténeurs, Berne

INSERATE-ANNONCES-ANNUNC

Intrag International Fixed Term Invest (Company for Fund Management) S.A., Luxemburg

UBS Fixed Term Invest

Anlagefonds luxemburgischen Rechts

Jahresausschüttungen per 26. April 1994 (Ex-Datum 25. April 1994)

Subfonds .	Valoren- Nr.	Coupon- Nr.	Ausschüttung je Anteil	
UBS Fixed Term Invest - US\$ 941	600 956	3	US-\$	7.20
UBS Fixed Term Invest - £ St. 941	600 957	3	3	10.15
UBS Fixed Term Invest - SFR 96	600 952	3	SFr.	6.20
UBS Fixed Term Invest - DM 96	600 953	3	DM	8.00
UBS Fixed Term Invest - FF 96	600 954	3	FF	8.40
UBS Fixed Term Invest - ECU 96	600 955	3	Ecu	8.90

1 Liquidation per 19. Juni 1994

Die Jahresausschüttungen erfolgen ohne Abzug von Quellensteuern.

Die folgenden Zeichnungs- und Zahlstellen lösen Ihre Coupons gerne spesenfrei ein:

Union de Banques Suisses (Luxembourg) S.A.,
Luxemburg
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich,
HyPOSWISS, Zürich
HyPOSWISS, Zürich
Diverse Mitgliedinstitute des Verbandes
Schweizer Regionalbanken
BDL Banco di Lugano, Lugano
Lüchtensteinische Landesbank AG, Vaduz

Die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, ist Vertreterbank des Fonds in der Schweiz.

Wir machen mit.



Intrag-Anlagefonds Coupons-Auszahlung

per 26. April 1994 (Ex-Datum 25. April 1994)

Anlagefonds	Valoren- Nr.	Coupson- Nr.	Für Anteilscheininhaber mit Domizil				
			in der Schweiz			im Ausland	
			Brutto- betrag Fr.	Abzug 35% schweiz. Verrechnungssteuer Fr.	Netto- betrag Fr.	Brutto-/ Nettobetrag Fr.	
CANAC Anlagefonds für kanadische Aktien	279 156	44	1.20	0.42	0.78	1.10	
CONVERT-INVEST Wertschriftenlonds für internationale Anlagen in Wandelobligationen	279 158	Talon	5.20	1.82	3.38	5.20	
SAFIT South Africa Trust Fund	278 573	55	6.00	2.10	3.90	6.00	
STERLING-INVEST Anlagefonds für £ Sterling-Obligationen	279 194	6	16.00*	5.602	10.402	16.001	

Mit Bankenerklarung

Die Jahresausschüttungen können bis zum 31. Mai 1994 zu Vorzugsbedingungen im betreffenden Anlagefonds wiederangelegt werden.

Die folgenden Zeichnungs- und Zahlstellen lösen Ihre Coupons gerne spesenfrei ein:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Hauptsitz und Niederlassungen La Roche & Co., Banquiers, Basel Lombard, Odier & Cie, Banquiers, Genf BDL Banco di Lugano, Lugano

Coupraige Privatbank AG, Zürich
HYPOSWISS, Zürich
Diverse Mitgliedinstitute des Verbandes
Schweizer Regionalbanken
Liechtensteinische Landesbank AG, Vaduz

Wir machen mit.





AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern

Aktionare:
Azienda Elettrica Ticinese, Bellinzona
Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg
Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo
Kraftwerke Sernf-Niederenbach AG, Schwanden
Schweizerische Bundesbahnen, Bern
Stadt Zürich (Elektrizitätswerk)

45/8 %

Anleihe 1994-1999 von Fr. 150 000 000

Anleihezweck: Verzinsung:

Refinanzierung kündbarer Anleihen

Laufzeit: 5 Jahre fest

45%, Jahrescoupons per 31, Mai

Emissionspreis:

100%%

Zeichnungsschluss: 22. April 1994, 12.00 Uhr

Liberierung:

31. Mai 1994

Kotierung:

wird an den Börsen von Zürich und Basel beantragt.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 21. April 1994 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein Schweizerische Volksbank Bank Sarasin & Cie Neue Aargauer Bank

Luzerner Kantonalbank St. Gallische Kantonalbank Zürcher Kantonalbank Glarner Kantonalbank Kantonalbank Schwyz

Schweizerische Bankgesellschaft Bank Leu AG Bank J. Vontobel & Co. AG

Aargauische Kantonalbank Banca dello Stato del cantone Ticino Graubündner Kantonalbank **Urner Kantonalbank**

Valoren-Nummer: 227.596 / ISIN CH 000 227 596 1



ENAG Energiefinanzierungs AG, Schwyz

Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo Kraftwerke Sernf-Niederenbach AG, Schwanden Schweizerische Bundesbahnen, Bern

45/8 %

Anleihe 1994-2002 von Fr. 100 000 000

Anleihezweck:

Finanzierung der beiden Strombezugsrechte (SBR) der Electricité de France (EDF) für eine Dauer von 25 Jahren.

Laufzeit: Verzinsung:

4%%, Jahrescoupons per 31. Mai

Emissionspreis:

100% Zeichnungsschluss: 22. April 1994, 12.00 Uhr

Liberierung: Kotierung:

31. Mai 1994

wird in Zürich und Basel beantragt.

Der Emissionsprospekt wird am 21. April 1994 in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Volksbank Schweizer Verband der Raiffeisenbanken

Aargauische Kantonalbank Zürcher Kantonalbank Kantonalbank Schwyz Glarner Kantonalbank Banca dello Stato del Cantone Ticino

Schweizerischer Bankverein Bank Leu AG Bank Sarasin & Cie Neue Aargauer Bank

Berner Kantonalbank Luzerner Kantonalbank St. Gallische Kantonalbank Graubündner Kantonalbank Urner Kantonalbank

Valoren-Nummer 227.587 / ISIN CH 000 227 587 0

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeltsplatz erreichen will. Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5× wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.



Donnerstag 19. Mai 1994, 17 Uhr, Türöffnung ab 15.45 Uhr, Hotel Pllatus

Kriensereggbahn AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Traktanden:

Der Verwaltungsrat beantragt, die

- Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1993 sowie die Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes
 1993

Fr. 106 052.59 Fr. 196 526.79

1993

Gewinnvortrag der letzten Rechnung

Jahresgewinn 1993

Bilanzgewinn 1993 zur Verfügung
der Generalversammlung

Divldende von 14%

Fr. 70. – pro Aktie

Gewinnvortrag auf neue Rechnung

Fr. 127 579 38.

3. Erteilung der Entlastung an die Mitglieder des Verwaltungs-

- Jahren von Dr. Rolf Krieger, Horw, und Josef Schnüriger, Kriens.
- 5. Bestätigung der Revisuisse Price Waterhouse AG, Luzern, als Revisionsstelle für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr.
- 6. Verschiedenes.

6. Verschiedenes.

Unterlagen: Der Geschäftsbericht, einhaltend den Jahresbenicht, die Jahresrechnung, den Bericht der Revisionsstelle sowie den Antrag des Verwaltungsrates über die Verwenung des Bliate-Gewinnes 1983, liegt ab dem 25. April 1994 bei der Zentraltungsrates über die Verwenwaltung der Gesellschaft sowie bei der Luzerner Kantonalbank, Schacht durch die Aktionäre auf, Jader Aktionär kan die Zustellung dieses Geschäftsberichtes verlangen. Zurtittskarten: Vom gleichen Datum ankönnen bei der Luzerner Kantonalbank, Schachenstrasse 6, 6010 Kriens geen Nachweis des Aktionäre, die nicht auf der Geschäftsbericht bezogen werden. Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung ut einhehmen, können durch Unterzeichnung der Vollmacht auf der Rückseite der Zuftitskarten zur Generakung einhehmen, können durch Unterzeichnung der Vollmacht auf der Rückseite der Zuftitskarte stalutengemäss einen

Mitaktionär mit der Vertretung ihrer Aktienstimmen bevollmächtigen. Am 19 Mai 1994 werden keine Zufrittskarten mehr ausgestellt. Depotvertreter i. S. des Art. 889 d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens jedoch bis zum 19. Mai, 16.30 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Freibillette werden nach Abschluss der Generalversammlung nur an per-sönlich anwesende Teilnehmer abge-

Luzern, Inseliquai 8, 28. Februar 1994 Der Verwaltungsrat





Einladung

Wir gestatten uns, Sie zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre der Braunwaldbahn AG einzuladen.

Ort: Tödihalle in Braunwald. Datum: Freitag, 13. Mai 1994, 14.30 Uhr, Verbindung ab Linthal: 13.40 Uhr.

Eröffnung der Versammlung.
 Restrukturierung der Braunwaldbahn AG
 Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung des Auftrages an den Verwaltungsrat zur Bildung einer Holding Braunwaldbahn AG mit den Betriebsgesellschaften: Standseilbahn AG, Sportbahnen AG und Liegenschaften AG.

Unterlagen: `Der Bericht des Verwaltungsrates kann ab 22. April 1994 jeweils vormittags am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden. Den Aktionären wird der Bericht auf schriftliches Verlangen zugestellt.

Aktionäre, welche an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen oder einen anderen Aktionär zur Stellvertretung bevollmächtigen, können ihre Eintritts- und Stimmkarten bis spätestens 11. Mai 1994 gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft, bei der Glarner Kantonalbank, Glarus, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Glarus, oder einer anderen Bank beziehen. Die Bevollmächtigung für die Vertretung an der ausserordentlichen Generalversammlung ist auf der Rückseite der Eintrittskarte anzubringen.

Für den Verwaltungrat der Braunwaldbahn AG Der Präsident: Jacques M. Streiff

Luftseilbahn Unterterzen-Tannenbodenalp AG Unterterzen

Dividende 1993

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 16. April 1994 gelangt für das Geschäftsjahr 1993 eine

Dividende von ./. 35% Verrechnungssteuer

Fr. 8.75 Fr. 16.25

pro Aktie zur Auszahlung. Coupon Nr. 39 kann ab 18. April 1994 bei der St. Gallischen Kantonalbank, 8880 Walenstadt, eingelöst werden.

Unterterzen, 18. April 1994

Wer nicht inseriert... wird vergessen!





Basel, 20. April 1994

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 20. April 1994 gelangt für das Geschäftsjahr

Dividende von

brutto Fr. 15.-

abzüglich 35% Verrechnungssteuer

Fr. 5.25

Fr. 9.75

pro Aktie und Partizipationsschein zur Auszahlung.

Die Auszahlung erfolgt ab 25. April 1994

- an die Namenaktionäre mittels Dividendenanweisung an die von ihnen gewünschte Adresse.
- an die Inhaber von Inhaberaktien und Partizipationsscheinen gegen Aushändigung von Coupon Nr. 2.

Die Dividenden können spesenfrei eingelöst werden

- beim Schweizerischen Bankverein, Basel
- bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
- bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich
- bei der Schweizerischen Volksbank, Bern, und bei den schweizerischen Niederlassungen dieser Bankinstitute
- bei der Bank Sarasin & Cie. Basel und Zürich
- bei der Bank Ehinger & Cie AG, Basel, sowie
- bei den Herren Lombard, Odier & Cie, Genf.

Ciba-Geigy AG

Der Verwaltungsrat

Adelboden Mineral- und Heilquellen AG, Adelboden

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 11. Mai 1994, 15 Uhr, im «Hospes»-Restaurant an der BEA, in Bern.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Traktanden und Antrage des verwandingsstaten.

 1. Genehmigung des Jahresberichtes 1993.

 2. Genehmigung der Jahresrechnung 1993 und Kenntnisnahme vom Revisorenbericht.

 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzverlustes

 Jahresverlust 1993 Fr. 459 126.—

 Verlustvortrag Fr. 585 919.—

- Vortrag auf neue Rechnung <u>Fr. 1 045 045.</u>
 4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
 5. Wahl der Revisionsstelle KPMG Fides Peat, Bern, für eine Amtsdauer von einem Jahr.

5. Wahl der Neustistissten

KPMG Fides Peat, Bern, für eine Amtsdauer von einem Jahr.

6. Statutenrevision:

6. 1. Zweckänderung

Anpassung von Art. 2 der Statuten an die aktuellen Gegebenheiten;

6.2. Generelle Statutenrevision/Anpassung an das neue Aktienrecht

Streichung der Apportbestimmungen

Streichung der Ubertragungsbestimmungen

Neuregelung der Einladungsbestimmungen für die Generalversammlung

Neuregelung der Anwesenheits- und Zustimmungsauoren

Neuregelung der Kompetenzen des Verwaltungsrates

Verweis auf ein Organisationsreglement

Neufassung der Bestimmungen über die Revisionsstelle sowie die Gewinnverteilung und die Reserven.

Weitere Änderungen betreffen formelle und redaktionelle Anpassungen: z. B. neue Numerierung. Übernahme der neuen Gesetzesterminologie usw.

Der vollständige Text der neuen Statuten wird den im Aktienregister eingetragenen Aktionären zugestellt.

7. Wünsche und Anregungen.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Revisionsbericht und Entwurf neue Statuten liegen ab 21. April 1994 zur Einsicht am Sitz der Gesellschaft in Adelboden auf.

Adelboden, 21. April 1994

Adelboden Mineral- und Heilquellen AG, Adelboden Der Verwaltungsrat

Inserate im SHAB haben Erfolg!



Einladung

an die Aktionäre der Grand Hotel VICTORIA-JUNGFRAUAG zur 99. Ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 13. Mai 1994,14.45 Uhr im Konzertsaal des Kursaals Interlaken

- Traktanden:

 1. Vorlage des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht

- mtt Jahresbericht und Jahresrechnung 1993 2. Bericht und Antrag der Revisionsstelle 3. Beschlüsse über die Genehmigung des Geschäftsberichtes 1993 mit Jahresbericht und Jahrespericht
 - und Jahresrechnung die Verwendung des Bilanzgewinnes sowie Festsetzung der Dividende
- Antrag des Verwaltungsrates:

 Den Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1993 zu genehmigen

 Folgende Gewinnverwendung

- Folgende Gewinnverwendung zu genehmigen:
 Jahresgewinn des Geschäftsjahres 1993: Fr. 1'059'073.74.
 Gewinnvortrag vom Vorjahr:
 Fr. 48'968.30.
 Dividende Fr. 5.- pro Aktie:
 Fr. 1'000'000.Zuweisung an Reserven:
 Fr. 54'000.Vortrag auf neue Rechnung:
 Fr. 54'042.04
 Bilanzgewinn: Fr. 1'108'042.04
- Erteilung der Entlastung an die Mitglieder des Verwaltungsrates Antrag des Verwaltungsrates: Den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.

5. Statutenänderung Antrag des Verwaltungsrates: Die Statuten wie folgt zu ändern: 5.1 Neufassung von Artikel 3, Abs. 3: Die Gesellschaft kann bei ihren Namenaktien auf Druck und Namenaktien auf Druck und Auslieferung von Urkunden verzichten. Der Aktionär kann jedoch von der Gesellschaft jederzeit kostenlos Druck und Auslieferung von Urkunden verlangen. Einzelheiten und Ausführungsvorschriften können durch den Verwatungsrat in einem Reglement festgehalten werden. Unverurkundete Namenaktien bzw.
daraus entspringende unverurkundete
Rechte können nur durch Zession
übertragen werden. Eine solche
Zession bedarf zu ihrer Gültigkeit
der Anzeige an die Gesellschaft.
Werden unverurkundete Namenaktien im Auftrag des Aktionärs von
einer Bank verwaltet, so können
diese Aktien bzw. die daraus
entspringenden unverurkundeten
Rechte nur unter Mitwirkung der
Bank übertragen werden. Sie können
auch nur zugunsten dieser Bank
verpfändet werden, wobei eine

werpfändet werden, wobei eine Anzeige an die Gesellschaft nicht erforderlich ist. 5.2Streichung von Artikel 18, Absatz 2: (Abschaffung der Pflichtaktien-hinterlegung für Mitglieder des Verwaltungsrates)

Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Schweizerischen Gesellschaft für Hotelkredit (SGH), Zürich, als Revisionsstelle

Unterlagen Der Geschäftsbericht 1993 mit Jahres-bericht und Jahresrechnung, die Bilanz per 31. Dezember 1993, die Anträge per 31. Dezember 1993, die Anträge des Verwältungsrates zu den einzelnen Traktanden sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab Freitag, 22. April 1994 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht-nahme der Aktionäre auf. Jeder Aktionär kann die Zustellung einer Ausfertigung der am Gesellschaftssitz zur Einsicht auf-gelegten Literlagen verlangen. gelegten Unterlagen verlangen.

Zutrittskarten Namenaktionäre, die am 22. April 1994 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten vom Aktienregister die Einladung zur vom Aktienregister die Einladung zur Generalversammlung, welche, zusammen mit dem Geschäftsbericht, an die im Aktienbuch verzeichnete, zuletzt gemeldete Adresse versandt wird. In der Zeit vom 23. April bis zum 15. Mai 1994 werden keine Eintragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen. Aktionäre mit alten Inhabertiteln sind an der Generalversammlung nicht stimmberechtigt Interlaken, den 28. März 1994



Grand Hotel VICTORIA-JUNGFRAU AG Interlaken

Funicolare Lugano-Paradiso-Monte San Salvatore SA, Paradiso

Convocazione all'assemblea generale ordinaria

del 10 maggio 1994, ore 18.30, nella sala del Ristorante Vetta al San Salvatore. Servizio funicolare ogni 30 minuti dalle 8.30 del mattino. Si raccomanda l'utilizzo della corsa delle 18 al più tardi.

Ordine del giorno con le proposte del consiglio di amministrazione:

1. Rapporto annuale e conto annuale dell'esercizio 1993 e visione del rapporto di revi-

sione.

Proposta: approvazione.

2. Destinazione dell'utile di fr. 266 483.85 risultante a bilancio
Proposta: distribuzione di un dividendo di fr. 100.— per azione per un totale di
fr. 120 000.—, oltre a fr. 13 329.— quale distribuzione statutaria per un totale complessivo di fr. 133 329.— e riporto a nuovo di fr. 133 154.85.

Discarico ai membri del consiglio di amministrazione ed alla direzione.
Proposta: discarico a tutti i membri ed alla direzione.

 Nomine.
Proposta: riconferma del signor Giorgio Ghiringhelli quale membro del consigllo di amministrazione per ulterlori tre anni e dei signori Claudio Balestra e Giuseppe Gobbi quale ufficio di revisione, nonchè del signor Giannetto Pozzi quale supplente revisore per un periodo di un anno.

Per intervenire all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le azioni presso la BSI – Banca della Svizzera Italiana o presso la società a Paradiso, ritirando il biglietto di ammissione che dà diritto alla corsa gratuita per la giornat

l documenti menzionati ai punti 1 e 4 dell'ordine del giorno possono essere consultati dagli azionisti alla sede della società. Ogni azionista può domandare che gli sla rimesso immediatamente un esemplare del rapporto annuale.

Lugano, 18 aprile 1994

Il consiglio d'amministrazione